



通志孙暖淋二侍在宗室已校五

日板

甲申五月丙戌蒋长因拾许氏建床
聘练校勘再通目床辰冬后福寓镇中
崇五年练美垂老属弱子贫之可
奔去无雨三月廿九日能食静生後

貧之累人可一慟也初欲仿惠先生范氏書
補注例先成會最然後編為會要業巨功
非佐以通人及抄音數人難底于成



此為予友人譚仲儀閱本卷中書
筆法出其手每卷下題識數語
亦非分表意志旨其為識非近人
可及也身百有人位素守法歲年
易為匿中於友在部武軍中讀
數過此為予志此也
中校劫寸數次表記日多
昔以明

日度之金皮射刻及古亦也近四
石江親登元寺許以所行後祇中
明人於抄別宗存字如核功者
侯位到一拜而之 已也

此為亭亭牛用物之亦領業未日牛
然世中如有心河如而千令國者亦
代實之

吳書十

三國志五十五

程黃韓蔣周陳董甘凌徐潘丁傳第十

聯國名將

程普字德謀右北平土垠人也初為州郡吏有容貌計略善於應
對從孫堅征伐討黃巾於宛鄧破董卓公陽人攻城野戰身被創
夷堅薨復隨孫策在淮南從攻廬江拔之還俱東渡策到橫江當
利破張英于麋等轉下秣陵湖熟句容曲阿普皆有功增兵二千
騎五十四進破烏程石木波門凌傳餘山仇普功為多策入會稽以
普為吳郡都尉治錢唐後徙丹陽都尉石城復討宣城涇安吳
陵陽春穀諸賊皆破之策嘗攻祖郎大母為所圍普與一騎共蔽扞
策驅馬疾呼以矛突賊賊披策因隨出從拜盪寇中郎將領零陵
太守從討劉勳於尋陽進攻黃祖於沙羨次還鎮石城策薨與張昭
等共輔孫權遂周旋三郡平討不服又從征江夏還過豫章別討

志却通
門志

楊

樂安樂安平定代太史慈備海昏與周瑜為左右督破曹公於烏
林又進攻南郡走曹仁拜裨將軍領江夏太守治沙羨食四縣先
出諸將普最年長時人皆呼程公性好施與喜士大夫周瑜卒代
領南郡太守權分荊州與劉備普復還領江夏遷盪寇將軍卒吳書

曰蓋自殺叛者數百人皆使權稱尊號追論普功封子容為亭侯

黃蓋字公覆零陵泉陵人也

吳書曰故南陽太守黃子廉之後也枝葉分離自祖遷于零陵遂家焉少孤嬰丁凶難辛苦備嘗然有壯志

雖處貧賤不自同於凡庸帝初為郡吏察孝廉辟公府孫堅舉義兵蓋從之
以負薪餘閑學書疏講軍事堅南破山賊北走董卓拜蓋別部司馬堅薨蓋隨策及權擐甲周
旋蹈刃屠城諸山越不賓有寇難之縣輒用蓋為守長石城縣吏
特難檢御蓋乃署兩掾分主諸曹教曰令長不德徒以武功為官
不以文吏為稱今寇賊未平有軍旅之務一以文書委付兩掾當
檢攝諸曹糾擿謬誤兩掾所署事入諾出若有姦欺終不加以鞭

初西向

杖宜各盡心無為眾先初皆怖威夙夜恭職久之吏以蓋不視文
書漸容人事蓋亦嫌外懈怠時有所省各得兩掾不奉法數事乃
悉請諸掾吏賜酒食因出事詰問兩掾辭屈皆叩頭謝罪蓋曰前
已相勅終不以鞭杖相加非相欺也遂殺之縣中震慄後轉春穀
長壽陽令凡守九縣所在平定遷丹陽都尉抑強扶弱山越懷附
蓋姿貌嚴毅善於養眾每所征討士卒皆爭為先建安中隨周瑜
拒曹公於赤壁建策火攻語在瑜傳

吳書曰赤壁之役蓋為流矢所中時寒墮水為吳軍人所得不知其蓋也置廁林中

蓋自強以一聲呼韓當當聞之曰此公覆聲也向之垂淚解易其衣遂以得生拜武鋒中郎將武陵蠻夷反亂攻守城
邑乃以蓋領太守時郡兵才五百人自以不敵因開城門賊半入
乃擊之斬首數百餘皆奔走盡歸邑落誅討魁帥附從者赦之自
春訖夏寇亂盡平諸幽邃巴醴由誕邑侯君長皆改操易節奉禮
請見郡境遂清後長沙益陽縣為山賊所攻蓋又平討加偏將軍

歎其在貴守約即勅御府為母作錦被改易帷帳妻妾衣服悉皆
 錦繡初欽屯宣城嘗討豫章賊蕪湖令徐盛收欽屯吏表斬之權
 以欽在遠不許盛由是自嫌於欽曹公出濡須欽與呂蒙持諸軍
 節度盛常畏欽因事害已而欽每稱其善盛既服德論者美焉江表
傳曰權謂欽曰盛前白卿卿今舉盛欲慕邪奚邪欽對曰臣聞公舉不挾私怨盛忠而勤
 強有膽略器一好萬人督也今大事未定臣當助國求才豈敢挾私恨以蔽賢乎權嘉之權討
 關羽欽督水軍入沔還道病卒權素服舉哀以蕪湖民二百戶田
 二百頃給欽妻子壹封宣城侯領兵拒劉備有功還赴南郡與
 魏交戰臨陣卒壹無子弟休領兵後有罪失業

周泰字幼平九江下蔡人也與蔣欽隨孫策為左右服事恭敬數
 戰有功策入會稽署別部司馬授兵權愛其為人請以自給策討
 六縣山賊權住宣城使士自衛不能千人意尚忽略不治圍落而
 山賊數千人卒至權始得上馬而賊鋒刃已交於左右或斫中馬

鞍眾莫能自定惟泰奮擊投身衛權膽氣倍人左右由泰並能就
 戰賊既解散身被十二創良久乃蘇是日無泰權幾危殆策深德
 之補春穀長後從攻皖及討江夏還過豫章復補宜春長所在皆
 食其征賦從討黃祖有功後與周瑜程普拒曹公於赤壁公曹仁
 於南郡荊州平定將兵屯岑曹公出濡須泰復赴擊曹公退留督
 濡須拜平虜將軍時朱然徐盛等皆在所部並不伏也權特為案
 行至濡須塢因會諸將大為酣樂權自行酒到泰前命泰解衣權
 手自指其創痕問以所起泰輒記昔戰鬪處以對畢使復服歡讌
 極夜其明日遣使者授以御蓋江表傳曰權把其臂因流涕交連子之曰幼平卿
 為孤兄弟戰如熊虎不惜軀命被創數十處如刻
畫派亦何心不待卿以骨肉之恩委卿以兵馬之重乎卿吳之功臣孤當與卿同榮辱等休戚威
 威威為之勿以寒門自退也即勅以已常所用御幘青練蓋賜之坐罷住駕使泰以兵馬道從
 威將軍封陵陽侯黃武中卒子邵以騎都尉領兵曹仁出濡須戰

此七並系
 以泰名門
 此以表
 畫派亦何
 威威為之
 威威為之
 威威為之

有功又從攻破曹休進位裨將軍黃龍二年卒弟承領兵襲侯
 陳武字子烈廬江松滋人孫策在壽春武往脩謁時年十八長七
 尺七寸因從渡江征討有功拜別部司馬策破劉勲多得廬江人
 料以精銳乃以武為督所向無前及權統事轉督五校仁厚好施
 鄉里遠方客多依託之尤為權所親愛數至其家累有功勞進位
 偏將軍建安二十年從擊合肥奮命戰死權哀之自臨其葬江表傳
以其愛妾殉葬復客二百家孫盛曰昔三良從秦穆所以之不征魏妾既出杜
回以之僵作禍福之報如此之效也權杖計任術以生從死世祚之促不亦宜乎子脩有武
 風年十九權召見獎勵拜別部司馬授兵五百人時諸將新兵多
 有逃叛而脩撫循得意不失一人權奇之拜為校尉建安末追錄
 功臣後封脩都亭侯為解煩督黃龍元年卒弟表字文興武庶子
 也少知名與諸葛恪顧譚張休等並侍東宮皆共親友尚書暨艷
 亦與表善後豔遇罪時人咸自營護信厚言薄表獨不然士以此

重之徙太子中庶子拜翼正都尉兄脩亡後表母不肯事脩母表
 謂其母曰兄不幸早亡表統家事當奉嫡母母若能為表屈情承
 順嫡母者是至願也若母不能直當出別居耳表於大義公正如
 此由是二母感寤雍穆表以父死敵場求用為將領兵五百人表
 欲得戰士之力傾意接待士皆愛附樂為用命時有盜官物者疑
 無難士施明明素壯悍收考極毒惟死無辭廷尉以聞權以表能
 神健兒之心詔以明付表使自以意求其情實表便破械沐浴易
 其衣服厚設酒食歡以誘之明乃首服具列支黨表以狀聞權奇
 之欲全其名特為赦明誅戮其黨遷表為無難右部督封都亭侯
 以繼舊爵表皆陳讓乞以傳脩子延權不許嘉禾三年諸葛恪領
 丹陽太守討平山越以表領新安都尉與恪參勢初表所受賜復
 人得二百家在會稽新安縣表簡視其人皆堪好兵乃上疏陳讓

乞以還官充足精銳詔曰先將軍有功於國國家以此報之卿何得辭焉表乃稱曰今除國賊報父之仇以人為本空枉此勁銳以為僮僕非表志也皆輒料取以充部伍所在以聞權甚嘉之下郡縣料正戶贏民以補其處表在官三年廣開降納得兵萬餘人事捷當出會鄱陽民吳遽等為亂攻沒城郭屬縣搖動表便越界赴討遽以破敗遂降陸遜拜表偏將軍進封都鄉侯北屯章阮年三十四卒家財盡於養士死之日妻子露立太子登為起屋宅子敖年十七拜別部司馬授兵四百人敖卒脩子延復為司馬代敖延弟永將軍封侯始施明感表自變行為善遂成健將致位將軍董襲字元代會稽餘姚人長八尺武力過人謝承漢書稱襲志節慷慨武毅英烈孫策入郡襲迎於高遷亭策見而偉之到罾門下賊曹時山陰宿賊黃龍羅周勃聚黨數千人策自出討襲身斬羅勃首還拜別部司馬授

兵數千遷揚武都尉從策攻皖又討劉勲於尋陽伐黃祖於江夏策薨權年少初統事太妃憂之引見張昭及襲等問江東可保安不襲對曰江東地勢有山川之固而討逆明府恩德在民討虜承基大小用命張昭秉眾事襲等為爪牙此地利人和之時也萬無所憂眾皆壯其言鄱陽賊彭虎等眾數萬人襲與凌統步騭蔣欽各別分討襲所向輒破虎等望見旌旗便散走旬日盡平拜威越校尉遷偏將軍建安十三年權討黃祖祖橫兩蒙衝挾守沔口以併間大紮繫石為碇上有千人以弩交射飛矢雨下軍不得前襲與凌統俱為前部各將敢死百人人被兩鎧乘大舸船突入蒙衝裏襲身以刀斷兩紮蒙衝乃橫流大兵遂進祖便開門走兵追斬之明日大會權舉觴屬襲曰今日之會斷紮之功也曹公出濡須襲從權赴之使襲督五樓船往濡須口夜卒暴風五樓船傾覆左

百一

孫策
孫權
孫尚
孫瑜
孫皎
孫翊
孫寧
孫皎
孫寧
孫皎
孫寧

正系
雅道

右散走，舫乞使襲出，襲怒曰：「受將軍任，在此備賊，何等委去也！」敢復言此者，斬。於是莫敢干其夜船，敗襲死。權改服臨喪，供給甚厚。

甘寧字興霸，巴郡臨江人也。吳書曰：寧本南陽人，其先客於巴郡。寧為吏舉計，掾補蜀郡丞，項之棄官歸家。少有氣力。

好游俠，招合輕薄少年為之渠帥，羣聚相隨，挾持弓弩，負毘帶鈴。

民間鈴聲即知是寧。吳書曰：寧輕俠殺人，藏舍亡命，聞於郡中。其出入步則陳車騎，木則連輕舟，侍從被文繡，所如光道路，任止常以繒錦維舟，去或留。

人與相逢，及屬城長吏接待，隆厚者乃與交歡，不爾即放所

將奪其資貨於長吏界中，有所賊害，作其發，負至二十餘年，止不

攻劫，頗讀諸子，乃往依劉表，因居南陽，不見進用。後轉托黃祖，祖

又以凡人畜之。吳書曰：寧將僮客八百人，就劉表表，備人不習軍事，時諸英豪各各起兵，不得過乃留。依祖三年，祖不禮之，權討祖，祖軍敗，奔走退兵。急寧以善射，將其在後射殺校尉，未

標祖既得免軍，能還營待寧如初。祖都督蘇飛數薦寧，祖不用，令人化誘其客，客稍亡，寧欲去，恐不獲免，獨憂悶，不知所出。飛知其意，乃要寧為之置酒，謂曰：「吾薦子者數矣，王不能用，日月逾邁，人生幾何，何不自遠圖，庶遇知己。」寧良久乃曰：「雖有其志，未知所由。」飛曰：「吾欲白子為鄉長，於是去就孰與臨成轉在乎？」寧曰：「幸甚。」飛白祖聽。

於是歸吳，周瑜、呂蒙皆共薦達孫權。

寧之縣招懷亡客，并義從者得數百人。

加異同於舊臣，寧陳計曰：「今漢祚日微，曹操彌憍，終為篡盜。南荆之地，山陵形便，江川流通，誠是國之西勢也。寧已觀劉表慮既不遠，兒子又劣，非能承業傳基者也。至尊當早規之，不可後操圖之。」

圖之之計，宜先取黃祖。祖今年老，昏耄已甚，財穀並乏，左右欺弄，務於貨利，侵求吏士，吏士心怨，舟船戰具頓廢，不修怠於耕農，軍

無法伍，至尊今往，其破可必。一破祖軍，鼓行而西，西據楚關，大勢

彌廣，即可漸規巴蜀。權深納之。張昭時在坐，難曰：「吳下業業若軍

果行，恐必致亂。寧謂昭曰：「國家以蕭何之任付君，君居守而憂亂，奚以希慕古人乎？權舉酒屬寧曰：「與霸今年行討，如此酒矣。決以

付卿，卿但當勉建方略，令必克祖，則卿之功何嫌張長史之言乎？」

權遂西，果禽祖，盡獲其士眾，遂授寧兵屯當口。吳書曰：初權破祖，先作兩函，欲以盛祖及蘇飛首，飛

令人告急於寧，寧曰：「飛若不許，吾豈忘之。」權為諸將置酒，寧下席叩頭，血流涕交流，為權言飛首飛

舊因寧不值，飛固已捐軀於溝壑，不得致命於麾下。今飛罪當夷戮，特從將軍乞其首領，權感其

舊因寧不值，飛固已捐軀於溝壑，不得致命於麾下。今飛罪當夷戮，特從將軍乞其首領，權感其

舊因寧不值，飛固已捐軀於溝壑，不得致命於麾下。今飛罪當夷戮，特從將軍乞其首領，權感其

舊因寧不值，飛固已捐軀於溝壑，不得致命於麾下。今飛罪當夷戮，特從將軍乞其首領，權感其

致致致
志志志

言謂曰今為君致之若走去何寧曰飛免分裂之禍受更生之
恩逐之尚必不走豈當圖亡哉若爾寧頭當代入函權當致之
烏林攻曹仁於南郡未拔寧建計先徑進取夷陵往即得其城因
入守之時手下有數百兵并所新得僅滿千人曹仁乃令五六千
人圍寧寧受攻累日敵設高樓雨射城中士眾皆懼惟寧談笑自
若遣使報瑜瑜用呂蒙計帥諸將解圍後隨魯肅鎮益陽拒關羽
羽號有三萬人自擇選銳士五千人投縣上流十餘里淺瀨云欲
夜涉渡肅與諸將議寧時有三百兵乃曰可復以五百人益吾
往對之保羽聞吾欬唾不敢涉水涉水即是吾禽肅便選千兵益
寧寧乃夜往羽聞之任不渡而結柴營今遂名此處為關羽瀨權
嘉寧功拜西陵太守領陽新下雒兩縣後從攻皖為升城督寧手
持練身緣城為吏士先卒破獲朱光計功呂蒙為最寧次之拜折
衝將軍後曹公出濡須寧為前部督受勅出斫敵前營權特賜米

部
次
三
二
一

酒家殺寧以料賜手下百餘人食食畢寧先以銀盃酌酒自飲兩
盃乃酌與其都督都督伏不肯時持盃引白削置膝上叩謂之曰
卿見知於至尊孰與甘寧甘寧尚不惜死卿何以獨惜死乎都督
見寧色厲即起拜持酒通酌兵各一銀盃至二更時御檢出斫敵
敵驚動遂退寧益貴重增兵二千人
江表傳曰曹公出濡須號步騎四十萬臨
江以馬權率眾七萬應之使寧領三千人
為前都督權密勅寧使夜入魏軍營乃選手下健兒百餘人徑詣曹公營下使拔鹿角踰壘入營
斬得數十級北軍驚駭鼓譟舉火如星寧已還入營作鼓吹稱萬歲因夜見權權喜曰足以驚駭
老子否聊以觀卿膽耳即賜絹千匹乃曰口權曰益
德有張遼孤有典霸足相敵也停住月餘北軍便退寧雖
輕財敬士能厚養健兒健兒亦樂為用
會疫疾軍旅皆已引出唯車下虎士千餘人并呂蒙蔣欽凌統及
寧從權逍遙津北張遼覘望知之即將步騎奄至寧引弓射敵與
統等死戰寧厲聲問鼓吹何以不作壯氣毅然權尤嘉之
吳書曰凌
統怒寧殺
其父操寧常備統不與相見權亦命統不得讐之嘗於呂
蒙舍會酒酣統乃以刀舞寧起曰寧能
雙戰舞蒙曰寧雖能未若蒙之巧也因操刀持權以身分
之後權知統意因令寧將兵遂徙屯於

州寧廚下兒曾有過走投呂蒙蒙恐寧殺之故不即還後寧齋禮
禮蒙母臨當與升堂乃出廚下兒還寧寧許蒙不殺斯須還船縛
置桑樹自挽弓射殺之畢勅船人更增舳纜解衣臥船中蒙大怒
擊鼓會兵欲就船攻寧寧聞之故臥不起蒙母徒跪出諫蒙曰至
尊待汝如骨肉屬汝以大事何有以私怒而欲攻殺甘寧寧死之
日縱至尊不問汝是為臣下非汝蒙素至孝聞母言即豁然意釋
自至寧船笑呼之曰與霸老母待卿食急上寧涕泣獻欬曰負卿
與蒙俱還見母歡宴竟日寧卒權痛惜之子瓌以罪徒會稽無幾
死

凌統字公績吳郡餘杭人也父操輕俠有膽氣孫策初興每從征
伐常冠軍履鋒守永平長平治山越姦猾斂手遷破賊校尉及權
統軍從討江夏入夏口先登破其前鋒輕舟獨進中流矢死統年

新
統
字
公
績
吳
郡
餘
杭
人
也
父
操
輕
俠
有
膽
氣
孫
策
初
興
每
從
征
伐
常
冠
軍
履
鋒
守
永
平
長
平
治
山
越
姦
猾
斂
手
遷
破
賊
校
尉
及
權
統
軍
從
討
江
夏
入
夏
口
先
登
破
其
前
鋒
輕
舟
獨
進
中
流
矢
死
統
年

大
事
百
後

十五左右多稱述者權亦以操死國事拜統別部司馬行破賊都
尉使攝父兵後從擊山賊權破保屯先還餘麻屯萬人統與督張
異等雷攻圍之克日當攻先期統與督陳勤會飲酒勤剛勇任氣
因督祭酒陵轍一坐舉罰不以其道統疾其侮慢面折不為用勤
怒詈統及其父操統流涕不答衆因罷出勤乘酒凶悖又於道路
辱統統不忍引刀斫勤數日乃死及當攻屯統曰非死無以謝罪
乃率厲士卒身當矢石所攻一面應時披壞諸將乘勝遂大破之
還自拘於軍正權壯其果毅使得以功贖罪後權復征江夏統為

大
破

前鋒與所厚健兒數十人共乘一船常去大兵數十里行入右江
斬黃祖將張碩盡復船人還以白權引軍兼道水陸並集時呂蒙
敗其水軍而統先搏其城於是大獲權以統為承烈都尉與周瑜
等拒破曹公於烏林遂攻曹仁遷為校尉雖在軍旅親賢接士輕

獲
斬
黃
祖
將
張
碩
盡
復
船
人
還
以
白
權
引
軍
兼
道
水
陸
並
集
時
呂
蒙
敗
其
水
軍
而
統
先
搏
其
城
於
是
大
獲
權
以
統
為
承
烈
都
尉
與
周
瑜
等
拒
破
曹
公
於
烏
林
遂
攻
曹
仁
遷
為
校
尉
雖
在
軍
旅
親
賢
接
士
輕

財重義有國士之風。又從破皖拜盪寇中郎將領沛相與呂蒙等
 西取三郡反自益陽從往合肥為右部督。時權徹軍前部已發魏
 將張遼等奄至津北。權使追還前兵兵去已遠勢不相及。統率親
 近三百人陷圍扶杆。權出敵已毀橋。橋之屬者兩版。權策馬驅馳
 統復還戰。左右盡死。身亦被創。所殺數十人。度權已免。乃還橋。敗
 路絕。統被甲潛行。權既御船見之。驚喜。統痛親近無反者。悲不自
 勝。權引袂拭之。謂曰：公績亡者已矣。苟使卿在。何患無人。
吳書曰統創甚權遂
留統於舟盡易其衣服其創手
賴得卓氏良藥故得不死
 以為梗槩大節。有過於統。權曰：且令如統足矣。後召暹夜至。時統
 已臥聞之。攝衣出門。執其手以入。其愛善不害如此。統以山中人
 尚多壯悍。可以威恩誘也。權令東占且討之。命勅屬城。凡統所求
 皆先給。後聞統素愛士。士亦慕焉。得精兵萬餘人。過本縣步入寺。

此疑勿何
 休長同也

問見長吏懷三版恭敬盡禮。親舊故人恩意益隆。事畢當出會病
 卒。時年四十九。權聞之。拊牀起坐。哀不能自止。數日減膳。言及流
 涕。使張承為作銘誄。二子烈封年各數歲。權內養於宮。愛待與諸
 子同。賓客進見呼示之曰：此吾虎子也。及八九歲。令葛光教之。讀
 書十日。一令騎馬。追錄統功。封烈亭侯。還其故兵。後烈有罪。免封
 復襲爵領兵。
孫盛曰觀孫權之養士也傾心竭思以養其死力。泣周泰之夷。殉陳武之妾。請
 呂蒙之命。育凌統之孤。卑曲苦志如此之勤也。是故雖令德無聞。仁澤內著。而
 能屈疆荆吳。僭擬年歲者。抑有由也。然霸王之道。期於大言遠者。是以先王建德義之基。恢信順
 之宇。制經略之網。明貴賤之序。易簡而其親可久。體全而其功可大。豈踐躐近務。邀利於當年哉。
 語曰：雖小道必有可觀者。焉致速恐泥其是之謂也。

徐盛字文嚮。琅邪莒人也。遭亂客居吳。以勇氣聞。孫權統事以為
 別部司馬。授兵五百人。守柴桑。長拒黃祖。祖子射嘗率數千人下
 攻盛。盛時吏士不滿二百。與相拒。擊傷射吏士千餘人。已乃開門
 出戰。大破之。射遂絕迹。不復為寇。權以為校尉。蕪湖令。復討臨城。

南阿山賊有功徙中郎將督校兵曹公出濡須從權禦之魏嘗大出橫江盛與諸將俱赴討時乘蒙衝遇迅風船落敵所下諸將恐懼未有出者盛獨將兵上突斫敵敵披退走有所傷殺風止便還權大壯之及權為魏稱藩魏使邢貞拜權為吳王權出都亭候貞貞有驕色張昭既怒而盛忿憤顧謂同列曰盛等不能奮身出命為國家并許洛吞巴蜀而令吾君與貞盟不亦辱乎因涕泣橫流貞聞之謂其旅曰江東將相如此非久下人者也後遷建武將軍封都亭侯領廬江太守賜臨城縣為奉邑劉備次西陵盛攻取諸屯所向有功曹休出洞口盛與呂範全琮渡江拒守遭大風船人多喪盛收餘兵與休夾江休使兵將就船攻盛盛以少禦多敵不能克各引軍退遷安東將軍封蕪湖侯後魏文帝大出有渡江之志盛建計從建業築圍作薄落圍上設假楊江中浮船諸將以為

無益盛不聽固立之文帝到廣陵望圍愕然彌漫數百里而江水盛長便引軍退諸將乃伏

干寶晉紀所云疑城已注孫權傳魏氏春秋云文帝歎曰魏雖有武騎千群無所用也

子楷襲爵領兵

潘璋字文珪東郡發干人也孫權為陽羨長始往隨權性博蕩嗜酒居貧好賒酤債家至門輒言後豪富相還權奇愛之因使召璋得百餘人遂以為將討山賊有功署別部司馬後為吳大市刺姦盜賊斷絕由是知名遷豫章西安長劉表在荊州民數被寇自璋在事寇不入境比縣建昌起為賊亂轉領建昌加武猛校尉討治惡民旬月盡平召合遺散得八百人將還建業合肥之役張遼奄至諸將不備陳武關死宋謙徐盛皆披走璋身次在後便馳進橫馬斬謙盛兵走者二人兵皆還戰權甚壯之拜偏將軍遂領百校屯牛州權征關羽璋與朱然斷羽走道到臨沮住夾石璋部下司

志

潘五
新書

軍通
新作于
洲上流

夫夫作
業

馬馬忠禽羽并羽子平都督趙累等權即分宜都至秭歸二縣為
固陵郡拜璋為太守振威將軍封溧陽侯甘寧卒又并其軍劉備
出夷陵璋與陸遜并力拒之璋部下斬備護軍馮習等所殺傷甚
眾拜平北將軍襄陽太守魏將夏侯尚等圍南郡分前部三萬人
作浮橋渡百里洲上諸葛瑾楊粲並會兵赴救未知所出而魏兵
日渡不絕璋曰魏勢始盛江水又淺未可與戰便將所領到魏上
流五十里伐葦數百萬束縛作大筏欲順流放火燒敗浮橋作後
適畢伺水長當下尚便引退璋下備陸口權稱尊號拜右將軍璋
為人鷹猛禁令肅然好立功矣所領兵馬不過數千而其所在常
如萬人征伐止頓便立軍市他軍所無皆仰取足然性奢泰末年
彌甚服物僭擬吏兵富者或殺取其財物數不奉法監司舉奏權
惜其功而輒原不問嘉禾三年卒子平以無行徙會稽璋妻居建

業賜田宅復客五十家

丁奉字承淵廬江安豐人也少以驍勇為小將屬甘寧陸遜潘璋
等數隨征伐戰鬪常冠軍每斬將搃旗身被創夷稍遷偏將軍孫
亮即位為冠軍將軍封都亭侯魏遣諸葛誕胡遵等攻東興諸葛
恪率軍拒之諸將皆曰敵聞太傅自來上岍必遁走奉獨曰不然
彼動其境內悉許洛兵大舉而來必有成規豈虛還哉無恃敵之
不至恃吾有以勝之及恪上岍奉與將軍唐咨呂據留贊等俱從
上西上奉曰今諸軍行遲若敵據便地則難與爭鋒矣乃辟諸軍
使下道帥麾下三千人徑進時北風奉舉帆二日至遂據徐塘天
寒雪敵諸將置酒高會奉見其前部兵少相謂曰取封侯爵賞正
在今日乃使兵解鎧著冑持短兵敵人從而笑焉不為設備奉縱
兵斫之大破敵前屯會據等至魏軍遂潰遷滅寇將軍進封都亭

通在徐
上流
山流通
山流通
山流通

延梅壽
春末清起
人定中
有通古
支

涂

失卒子

侯魏將文欽來降以奉為虎威將軍從孫峻至壽春迎之與敵追
軍戰於高亭奉跨馬持矛突入其陣中斬首數百獲其軍器進封
安豐侯太平二年魏大圍之遣朱異唐咨等往救復使奉與黎斐
解圍奉為先登屯於黎漿力戰有功拜左將軍孫休即位與張布
謀欲誅孫綝布曰丁奉雖不能更書而計略過人能斷大事休召
奉告曰綝秉國威將行不軌欲與將軍誅之奉曰丞相兄弟友黨
甚盛恐人心不同不可卒制可因臘會有陛下兵以誅之也休納
其計因會請綝奉與張布目左右斬之遷大將軍加左右都護永
安三年假節領徐州牧六年魏伐蜀奉率諸軍向壽春為救蜀之
勢蜀亡軍還休薨奉與丞相濮陽興等從萬歲之言共迎立孫皓
遷右大司馬左軍師寶鼎三年皓命奉與諸葛靚攻合肥奉與晉
大將石苞書構而間之苞以徵還建衡元年奉復帥眾治徐塘因

攻晉穀陽縣陽民知之引去奉無所獲皓怒斬奉導軍三年奉貴
而有功漸以驕矜有毀之者皓追以前出軍事徙奉家於臨川
奉弟封官主後將軍先奉死

評曰凡此諸將皆江表之虎臣孫氏之所厚待也以潘璋之不修
權能忘過記功其保城之用宜哉陳表將家支庶而與曹子名人
比翼齊衡拔萃出類不亦美乎

四月望雨夜光

吳書十一

三國志五十六

朱治朱然呂範朱桓傳第十一

武臣

朱治字君理丹陽故鄣人也初爲縣吏後察孝廉州辟從事隨孫堅征伐中平五年拜司馬從討長沙零相等三郡賊周朝蘇馬等有功堅表治行都尉從破董卓於陽人入洛陽表治行督軍校尉特將步騎東助徐州牧陶謙討黃巾會堅薨治扶翼策依就袁術後知術政德不立乃勸策還平江東時太傅馬日磾在壽春辟治爲掾遷吳郡都尉是時吳景已在丹陽而策爲術攻廬江於是劉繇恐爲袁孫所并遂構嫌隙而策家門盡在州下治乃使人於曲阿迎太妃及權兄弟所以供奉輔護甚有恩紀治從錢唐欲進到吳吳郡太守許貢拒之於由拳治與戰大破之貢南就山賊嚴白虎治遂入郡領太守事策旣走劉繇東定會稽權年十五治舉爲

時引
字本件趣

孝廉後策薨治與張昭等共尊奉權建安七年權表治為九真太守行扶義將軍割粵由拳無錫毗陵為奉邑置長吏征討夷越佐定東南禽截黃巾餘類陳敗萬秉等黃武元年封毗陵侯領郡如故二年拜安國將軍金印紫綬徙封故鄣權歷位上將及為吳王治每進見權常親迎執版交拜饗宴贈賜恩敬特隆至從行吏皆得奉贊私觀其見異如此初權弟翊性峭急喜怒快意治數責數論以道義權從兄豫章太守賁女為曹公子婦及曹公破荊州威震南土賁畏懼欲遣子入質治聞之求往見賁為陳安危江表傳載治說賁曰破虜將軍昔率義兵入討董卓聲冠中夏義士壯之討逆繼世廓定六郡特以君侯骨肉至親器為職生故表漢朝剖符大郡兼建將校仍關綵兩府榮冠宗室為遠近所瞻加討虜聰明神武繼承洪業攬結英雄周濟世務軍眾日盛事業日隆雖昔蕭王之在河北無以加也必克成王基應運東南故劉玄德遠布腹心求見拯救此天下所共知也前在東聞道路之言云將軍有異之良用無然今曹公阻兵傾覆漢室幼帝流離百姓元元未知所歸而中國蕭條或百里無煙成子虛道阻相望士歎於外婦怨乎室加之以師旅因之以飢饉以此料之豈能披長江與我爭利哉將軍當斯時也而欲背骨肉之親違萬安之計割同氣之膚嗟虎狼之口為一女子改慮易圖失機毫釐差以千里豈不惜哉賁由此遂止權常歎治

憂勤王事性儉約雖在富貴車服惟供事權優異之自令督軍御史典屬城文書治領四縣租稅而已然公族子弟及吳四姓多出仕郡郡吏常以千數治率數年一遣詣王府所遣數百人每歲時獻御權答報過厚是時丹陽深地頗有姦叛亦以年向老思戀土風自表屯故鄣鎮撫山越諸父老故人莫不詣門治皆引進與共飲宴鄉黨以為榮在故鄣歲餘還吳黃武三年卒在郡三十一年年六十九子才素為校尉領兵既嗣父爵遷偏將軍吳書曰才字君業為八精敏善騎射權愛異之常侍從游戲少以父任為武衛校尉領兵隨從征伐屢有功捷本郡議者以才少處榮貴未留意於鄉黨才乃歎曰我初為將謂跨馬蹈敵當身履鋒足以揚名不知如黨復追述其舉措乎於是更折節為恭畱意於賓客輕財尚義施不望報又學兵法名聲始聞於遠近會疾卒才弟紀權以策女妻之亦以校尉領兵紀弟緯萬歲皆早天才子琬襲爵為將至鎮西將軍朱然字義封治妹子也本姓施氏初治未有子然年十三乃啓策乞以為嗣策命丹陽郡以羊酒召然然到吳策優以禮賁然嘗與

權同書學結恩愛至權統事以然為餘姚長時年十九後遷山陰
 今加折衝校尉督五縣權奇其能分丹陽為臨川郡然為太守臣
之案此郡尋罷授兵一千人會山賊盛起然平討旬月而定曹公出濡
非今臨川郡須然備大塢及三關屯拜偏將軍建安二十四年從討關羽別與
 潘璋到臨沮禽羽遷昭武將軍封西安鄉侯虎威將軍呂蒙病篤
 權問曰卿如不起誰可代者蒙對曰朱然膽守有餘愚以為可任
 蒙卒權假然節鎮江陵黃武元年劉備舉兵攻宜都然督五千人
 與陸遜并力拒備然別攻破備前鋒斷其後道備遂破走拜征北
 將軍封永安侯魏遣曹真夏侯尚張郃等攻江陵魏文帝自往宛
 為其勢援連屯圍城權遣將軍孫盛督萬人備州上立圍塢為然
 外救郃渡兵攻盛盛不能拒即時却退郃據州上圍守然中外斷
 絕權遣潘璋楊粲等解而圍不解時然城中兵多腫病堪戰者裁

五千人真等起土山鑿池道立樓櫓臨城弓矢雨注將士皆失色
 然晏如而無恐意方厲吏士伺間隙攻破兩屯魏攻圍然凡六月
 日未退江陵令姚泰領兵備城北門見外兵盛城中人少穀食欲
 盡因與敵交通謀為內應垂發事覺然治戮泰尚等不能克乃徹
 攻退還由是然名震於敵國改封當陽侯六年權自率眾攻石陽
 及至旋師潘璋斷後夜出錯亂敵追擊璋璋不能禁然即還住拒
 敵使前船得引極遠徐乃後發黃龍元年拜車騎將軍右護軍領
 兗州牧頃之以兗州在蜀分解牧職嘉禾三年權與蜀克期大舉
 權自向新城然與全琮各受斧鉞為左右督會吏士疾病故未攻
 而退赤烏五年征柤中襄陽物記曰柤音如租稅之租柤中在上黃界去襄陽一百五十
里魏時夷王梅敷兄弟三人部曲萬餘家屯此分布在中廬宜
城西山臨河二谷中土地平敞宜桑麻有魏將蒲忠胡質各將數千人要遮險
水陸良田河南之膏腴沃壤謂之柤中監圖斷然後質為忠繼援時然所督兵將先四出聞問不暇收合

便將帳下見兵八百人逆掩忠戰不利質等皆退

孫氏異同評曰魏志及江表傳云然以景初元

年正始二年再出為寇所破胡質蒲忠在景初元年魏志承魏書依違不說質等為然所破而直云然退耳吳志說赤烏五年於魏為正始二年魏將蒲忠與朱然戰忠不利質等皆退按魏少帝紀及孫權傳是歲並無事當是陳壽誤以吳嘉禾六年為赤烏五年耳九年復征祖中魏將李興等聞然深入率

步騎六千斷然後道然夜出逆之軍以勝反先是歸義馬茂懷姦覺誅權深忿之然臨行上疏曰馬茂小子敢負恩養臣今奉天威事蒙克捷欲令所獲震耀遠近方舟塞江使足可觀以解上下之忿惟陛下識臣先言責臣後效權時抑表不出然既獻捷群臣上賀權乃舉酒作樂而出然表曰此家前初有表孤以為難必今果如其言可謂明於見事也遣使拜然為左大司馬右軍師然長不盈七尺氣候分明內行修絜其所支乘惟施軍器餘皆質素終日欽欽常在戰場臨急膽定尤過絕人雖世無事每朝夕嚴鼓兵在營者咸行裝就隊以此玩敵使不知所備故出輒有功諸葛瑾子

融步騭子協雖各襲任權特復使然總為大督又陸遜亦本功臣名將存者惟然莫與比隆寢疾二年後漸增篤權晝為減膳夜為不寐中使醫藥口食之物相望於道然每遣使表疾病消息權輒召見口自問訊入賜酒食出送布帛自創業功臣疾病權意之所鍾呂蒙凌統最重然其次矣年六十八赤烏十二年卒權素服舉哀為之感慟子績嗣

績字公緒以父任為郎後拜建忠都尉叔父才卒績領其兵隨太常潘濬討五溪以膽力稱遷偏將軍營下督領盜賊事持法不傾魯王霸注意交績嘗至其廨就之坐欲與結好績下地住立辭而不當然卒績襲業拜平魏將軍樂鄉督明年魏征南將軍王昶率眾攻江陵城不克而退績與奮威將軍諸葛融書曰昶遠來疲困馬無所食力屈而走此天助也今追之力少可引兵相繼吾欲破

之於前足下乘之於後豈一人之功哉宜同斷金之義融答許績績便引兵及昶於紀南紀南去城三十里績先戰勝而融不進績後失利權深嘉績盛責怒融融兄大將軍恪貴重故融得不廢初績與恪融不平及此事變為隙益甚建興元年遷鎮東將軍二年春恪向新城要績并力而畱置半州使融兼其任冬恪融被害績復還樂鄉假節太平二年拜驃騎將軍孫綝秉政大臣疑貳績恐吳必擾亂而中國乘釁乃密書結蜀使為并兼之慮蜀遣右將軍閻宇將兵五千增白帝守以須績之後命永安初遷上大將軍都護督自巴丘上迄西陵元興元年就拜左大司馬初然為治行喪竟乞復本姓權不許績以五鳳中表還為施氏建衡二年卒呂範字子衡汝南細陽人也少為縣吏有容觀姿貌邑人劉氏家富女美範求之女母嫌欲勿與劉氏曰觀呂子衡寧當久貧者邪

進去以

遂與之婚後避亂壽春孫策見而異之範遂自委昵將私客百人歸策時太妃在江都策遣範迎之徐州牧陶謙謂範為表氏覬候諷縣掠考範範親客健兒篡取以歸時唯範與孫河常從策跋涉辛苦危難不避策亦親戚待之每與升堂飲宴於太妃前後從策攻破廬江還俱東渡到橫江當利破張英于麋下小丹陽湖孰領湖孰相策定秣陵曲阿收笮融劉繇餘眾增範兵二千騎五十匹後領宛陵令討破丹陽賊還吳遷都督江表傳曰策從容獨與範基範曰今將軍事業日大士眾日盛範在遠聞綱紀

猶有不整者範願暫領都督佐將軍部分之策曰子衡卿既上大夫加手下已有大眾立功於外豈宜復屈小職知軍中細碎事乎範曰不然今捨本上而託將軍者非為妻子也欲濟世務猶同舟涉海一事不乖即俱受其敗此亦範計非但將軍也策笑無以答範出使釋構者陳瑀自號吳郡太守住海西與強族嚴白虎交通策自將討虎別遣範與徐逸攻瑀於海西臬其大將陳牧九州春秋曰初平二年揚州刺史陳禕死袁術使瑀領揚州牧後術為曹公所敗於封丘南人叛瑀瑀拒之術走陰陵好辭以下瑀瑀不知權而又怯不即又從攻

自陳瑀表術付作陳瑀入投瑀

祖郎於陵陽太史慈於勇里七縣平定拜征虜中郎將征江夏還平鄱陽策薨奔喪于吳後權復征江夏範與張昭留守曹公至赤壁與周瑜等俱拒破之拜裨將軍領彭澤太守以彭澤柴桑歷陽為奉邑劉備詣京見權範密請留備後遷平南將軍屯柴桑權討關羽過範館謂曰昔早從卿言無此勞也今當上取之卿為我守建業權破羽還都武昌拜範建威將軍封宛陵侯領丹陽太守治建業督扶州以下至海轉以深陽懷安寧國為奉邑曹休張遼臧霸等來伐範督徐盛全琮孫韶等以舟師拒休等於洞口遷前將軍假節改封南昌侯時遭大風船人覆溺死者數千還軍拜揚州牧性好威儀州民如陸遜全琮及貴公子皆修敬虔肅不敢輕脫其居處服飾於時奢靡然勤事奉法故權悅其忠不怪其侈

白範與賀齊奢麗奢綺服飾僭擬王者權曰昔管仲贈桓公優而容之無損於霸今子衡公初苗身無夷吾之失但其器械精好舟車嚴整耳此適足作軍容何損於治哉告者乃不敢復言

傳

策使範典主財計權時年少私從有求範必關白不敢專許當時以此見望權守陽羨長有所私用策或料覆功曹周谷輒為傳著簿書使無譴問權臨時悅之及後統事以範忠誠厚見信任以谷能欺更簿書不用也黃武七年範遷大司馬印綬未下疾卒權素服舉哀遣使者追贈印綬及還都建業權過範墓呼曰子衡言及流涕祀以太牢

江表傳曰初權移都建業大命將相文武時謂嚴峻曰孤昔數魯子敬比鄧禹呂子衡方吳漢聞卿諸人未平此論今定云何峻退席曰臣未解指趣謂肅範受饒褒歎過實權曰昔鄧仲華初見光武武時受更始使撫河北行大司馬事耳未有帝王志也禹勸之以復漢業是禹開初議之端矣子敬英爽有殊略孤始與一語便及大計與禹相似故比之呂子衡忠篤亮直性雖好奢然以憂公為先不足為損避袁術自歸於兄兄作大將別領部曲故憂兄事乞為都督辦護修整加之恪勤與吳漢相類故方之皆有旨趣非孤私之也

也服範長子先卒次子據嗣據字世議以父任為郎後範寢疾拜副軍校尉佐領軍事範卒遷安軍中郎將數討山賊諸深惡劇地所擊皆破隨太常潘濬討五谿復有功朱然攻樊據與朱翼破城外圍還拜偏將軍入補馬關右部督遷越騎校尉太元元年大風江

水溢流漸淹城門權使視水獨見據使人取大船以備害權嘉之
拜盪魏將軍權寢疾以據爲太子右部督太子卽位拜右將軍魏
出東興據赴討有功明年孫峻殺諸葛恪遷據爲驃騎將軍平西
官事五鳳二年假節與峻等襲壽春還遇魏將曹珍破之於高亭
太平元年帥師侵魏未及淮聞孫峻死以從弟綝自代據大怒引
軍還欲廢綝綝聞之使中書奉詔詔文欽劉纂唐咨等使取據又
遣從兄慮以都下兵逆據於江都左右勸據降魏據曰恥爲叛臣
遂自殺夷三族

朱桓字休穆吳郡吳人也孫權爲將軍桓給事幕府除餘姚長往
遇疫癘穀食荒貴桓分部良吏隱親醫藥殮粥相繼士民感戴之
遷盪寇校尉授兵二千人使部伍吳會二郡鳩合遺散期年之間
得萬餘人後丹陽鄱陽山賊蜂起攻沒城郭殺略長吏處處屯聚

桓督領諸將周旋赴討應皆平定稍遷裨將軍封新城亭侯後代
周泰爲濡須督黃武元年魏使大司馬曹仁步騎數萬向濡須仁
欲以兵襲取州上僞先揚聲欲東攻羨溪桓分兵將赴羨溪旣發
卒得仁進軍拒濡須七十里間桓遣使追還羨溪兵兵未到而仁
奄至時桓手下及所部兵在者五千人諸將業業各有懼心桓喻
之曰凡兩軍交對勝負在將不在衆寡諸軍聞曹仁用兵行師孰
與桓邪兵法所以稱客倍而主人半者謂俱在平原無城池之守
又謂士衆勇怯齊等故耳今仁旣非智勇加其士卒甚怯又千里
步涉人馬罷困桓與諸軍共據高城南臨大江北背山陵以逸待
勞爲主制客此百戰百勝之勢也雖曹不自來尚不足憂况仁等
邪桓因偃旗鼓外示虛弱以誘致仁仁果遣其子泰攻濡須城分
遣將軍常雕督諸葛虔王雙等乘油船別襲中洲中洲者部曲妻

此計也
以持也
不用也

子所在也仁自將萬人留橐臯復為秦等後拒桓部兵將攻取油
船或別擊雕等桓等身自拒秦燒營而退遂梟雕生虜雙送武昌
臨陣斬溺死者千餘權嘉桓功封嘉興侯遷奮武將軍領彭城相
黃武七年鄱陽太守周魴譎誘魏大司馬曹休休將步騎十萬至
皖城以迎魴時陸遜為元帥全琮與桓為左右督各督三萬人擊
休休知見欺當引軍還自負眾盛邀於一戰桓進計曰休本以親
戚見任非智勇名將也今戰必敗敗必走走當由夾石挂車此兩
道皆險阨若以萬兵柴路則彼眾可盡而休可生虜臣請將所部
以斷之若蒙天威得以休自效便可乘勝長驅進取壽春割有淮
南以規許洛此萬世一時不可失也權先與陸遜議遜以為不可
故計不施行黃龍元年拜桓前將軍領青州牧假節嘉禾六年魏
廬江主簿呂習請大兵自迎欲開門為應桓與衛將軍全琮俱以

師迎既至事露軍當引還城外有溪水去城一里所廣三十餘丈
深者八九尺淺者半之諸軍勒兵渡去桓自斷後時廬江太守李
膺整嚴兵騎欲須諸軍半渡因追擊之及見桓節蓋在後卒不敢
出其見憚如此是時全琮為督權又令偏將軍胡綜宣傳詔命參
與軍事琮以軍出無獲議欲部分諸將有所掩襲桓素氣高恥見
部伍乃往見琮問行意感激發怒與琮校計琮欲自解因曰上自
令胡綜為督綜意以為宜爾桓愈恚恨還乃使人呼綜綜至軍門
桓出迎之顧謂左右曰我縱手汝等各自去有一人旁出語綜使
還桓出不見綜知左右所為因斫殺之桓佐軍進諫刺殺佐軍遂
託狂發詣建業治病權惜其功能故不罪孫盛曰書云臣無作威作福作威
賊忍殆虎狼也人君且猶不可況將相乎語使子異攝領部曲令醫視護數月復
曰得一夫而失一國縱罪虧刑失執大焉遣還中洲權自出祖送謂曰今寇虜尚存王塗未一孤當與君共

續咸有將領之才克紹堂構若範桓之越隘得以吉終至於據異無此之尤而反懼歿者所遇也時殊也

十六交關

初十日因時病腹脹精神委頓不能治

吳書十二

虞陸張駱陸吾朱傳第十二

直臣

三國志五十七

虞翻字仲翔會稽餘姚人也

吳書曰翻少好學有高氣年十二客有候其兄者不過翻翻追與書曰僕聞虎魄不取腐芥磁石不受曲鍼過

而不存不亦宜乎客得書奇之由是見稱

太守王朗命為功曹孫策征會稽翻時遭父喪衰經

詣府門朗欲就之翻乃脫衰入見勸朗避策朗不能用拒戰敗績

亡走浮海翻追隨營護到東部候官候官長閉城不受翻往說之

然後見納

吳書曰翻始欲送朗到廣陵朗惑土方平訊言疾來邀我南岳相求故遂南

謂翻曰卿有老母可以還矣

翻別傳曰朗使翻見豫章太守華歆圖起義兵翻未至

取過家星行追朗至候官朗遣翻還然後奔喪而傳云孫策之來翻衰經詣府門勸朗避策則為大異

翻既歸策復命為功曹待以交

友之禮身詣翻第

江表傳曰策書謂翻曰今日之事當與卿共之勿謂孫策作郡吏相待也策好馳騁游獵翻諫曰

明府用烏集之眾驅散附之皆得其死力雖漢高帝不及也至

於輕出微行從官不暇嚴吏卒長苦之夫君人者不重則不威故

翻有老母
此句引注之
加此句

款原之
五以候作
信
初先似才
氣
奇心異

海峽... 蘇海... 蘇海... 蘇海...

白龍魚服困於豫且白虵自放劉季害之願少畱意策曰君言是也然時有所思端坐悒悒有謀草創之計是以行耳吳書曰策計山

羊劍下 亦有活 亦有活 亦有活 亦有活

今左右分行逐賊獨騎與翻相得山中翻問左右安在策曰悉行逐賊翻曰危事也令策下馬此策曰卿無馬奈何答曰翻能步行日可二百里自征討以來吏卒無及翻者明府試躍馬翻能疏步隨之行一人道得一鼓更策取角自鳴之部曲識聲小大皆出遂從周旋平定三郡江表傳曰策計黃祖旋軍欲過取豫章特請翻語曰華子魚自有名字然非吾敵也加聞其戰具甚少若不開門讓城金鼓一震不得無所傷害卿便在前具宣孤意翻即奉命辭行徑到郡請被構葛中與敵相見謂欲曰君自料名聲之在海內孰與鄒郡故王君欲曰不及也翻曰豫章資糧多少器械精否士民勇果孰與鄒郡又曰不如也翻曰討逆將軍智略超世用兵如神前走劉揚州君所親見南定鄒郡亦君所聞也今欲守孤城自料資糧已知不足不早為計悔無及也今大軍已次椒丘僕便還去明日日中迎檄不到者與君辭矣翻既去欲明日出城遣吏迎策策既定豫章引軍還吳響賜將士計功行賞謂翻曰孤昔再至壽春見馬日磾及與中州士大夫會語我東方人多才耳但恨學問不博語議之間有所不及耳孤意猶謂求耳卿博學洽聞故前欲令卿一詣許交見朝士以折中國妄語兒卿不願行便使子綱恐子綱不能結兒輩舌也翻曰翻是明府家寶而以示人人倘留之則去明府良佐故前不行耳策笑曰然因曰孤有征討事未得還卿卿復以功曹為吾蕭何守會稽後三日便遣翻還郡臣松之以為王華二公於擾攘之時抗猛銳之鋒俱非所能敵之名德實高於朗而江表傳述翻說華云海內名聲孰與於王此言非也然王公拒戰華逆請服實由孫策初起名微眾寡故王能舉兵豈武勝哉策後威力轉盛勢不可敵華量力而止非必用仲翔之說也若使易地而居亦華戰王服耳按吳歷載翻謂敵曰竊聞明府與王伯君齊名中州海內所宗雖在東垂常懷瞻仰敬答曰孤不如王會稽翻復問不審豫章精兵何如會稽對曰大不如也翻曰明府言不如王會稽謙光之譚耳精兵不如會稽實如尊教因述孫策

未廷

此說... 也... 因下

才略殊異用兵之奇敵乃答不富去此說為勝也翻出欲遣吏迎策一說有不同翻出為富春長策薨諸長吏並欲出

類原五 十五口全 文上下身 數十之姓 亦但 會與 道也

赴喪翻曰恐鄰縣山民或有奸變遠委城郭必致不虞因畱制服行喪諸縣皆效之咸以安寧吳書曰策薨權統事定武中郎將鬲策之從兄也屯烏程整帥吏士欲取會稽會稽聞之使民守城以俟嗣主之命因令人告諭會稽典錄載翻說鬲曰討逆明府不竟天年今攝事統眾宜在孝廉翻已與一郡吏士固城固守必欲出一口之命為孝廉除害執事圖之於是鬲退臣松之案此二書所說策亡之時翻猶為功曹與本傳不同後翻州舉茂才漢召為侍御史曹公為司空辟皆不就吳書曰翻聞曹公辟曰益路欲以餘財汚良家遂拒不受翻與少府孔融書并示以所著易注融答書曰聞延陵之理樂觀吾子之治易乃知東南之美者非徒會稽之竹箭也又觀象雲物察應寒溫原其禍福與神合契可謂探賾窮通者也會稽東部都尉張紘又與融書曰虞仲翔前頗為論者所侵美寶為質雕摩益光不足以損孫權以為騎都尉翻數犯顏諫爭權不能悅又性不協俗多見謗毀坐徙丹陽涇縣呂蒙圖取關羽稱疾還建業以翻兼知醫術請以白隨亦欲因此令翻得釋

也後蒙舉軍西上南郡太守糜芳開城出降蒙未據郡城而作樂沙上翻謂蒙曰今區區一心者糜將軍也城中之人豈可盡信何不急入城持其管籥乎蒙即從之時城中有伏計賴翻謀不行關羽既敗權使翻筮之得兌下坎上節五爻變之臨翻曰不出二日必當斷頭果如翻言權曰卿不及伏羲可與東方朔為比矣魏將于禁為羽所獲繫在城中權至釋之請與相見他日權乘馬出引禁併行翻呵禁曰爾降虜何敢與吾君齊馬首乎欲抗鞭擊禁權呵止之後權於樓船會群臣飲禁聞樂流涕翻又曰汝欲以偽求免邪權悵然不平

吳書曰後權與魏和欲遣禁還歸北翻復諫曰禁敗數萬眾身為降虜斬以令三軍示為人臣有二心者權不聽群臣送禁翻謂禁曰卿勿謂吳無人吾謀適不用耳禁雖為翻所惡然猶盛歎翻魏文帝常為翻設虛坐

宴之末自起行酒翻伏地陽醉不持權去翻起坐權於是大怒手劔欲擊之侍坐者莫不遑遽惟大司農劉基起抱權諫曰大王以

義三
序
待

又為作伴
教作戲

革帝

三爵之後手執善士雖翻有罪天下孰知之且大王以能容賢育眾故海內望風今一朝棄之可乎權曰曹孟德尚殺孔文舉孤於虞翻何有哉基曰孟德輕害士人天下非之大王躬行德義欲與堯舜比隆何得自喻於彼乎翻由是得免權因勅左右自今酒後言殺皆不得殺翻嘗乘船行與糜芳相逢芳船上人多欲令翻自避先驅曰避將軍船翻厲聲曰失忠與信何以事君傾人二城而將將軍可乎芳闔戶不應而遽避之後翻乘車行又經芳營門吏閉門車不得過翻復怒曰當閉反開當開反閉豈得事宜邪芳聞之有慙色翻性疏直數有酒失權與張昭論及神仙翻指昭曰彼皆死人而語神仙世豈有仙人也權積怒非一遂徙翻交州雖處罪放而講學不倦門徒常數百人

翻別傳曰權即尊號翻因上書曰陛下膺明聖命臣獨抃舞罪棄兩絕拜賀無階仰瞻宸極且喜且悲臣伏自刻省命輕雀鼠性驕毫釐罪惡莫大不容于誅昊天罔極全有九載退當念戮煩受生活復偷視息臣年耳順思咎憂憤形容枯槁

髮白齒落雖未能死自悼終沒不見官闕百官之富不觀皇輿金軒之飾仰觀... 又為老

子論語國語訓注皆傳於世

陽是以伏羲仰天縣象而建八卦觀變動六爻為六十

四以通神明以類萬物臣高祖父故零陵太守光少治孟氏易曾祖父故平輿令成... 又為老

先都止

宋和

夢

御覽

事目

月

下

引

作

子

子

子

子

子

子

子

子

子

山陰下覽太末徐陵或在縣吏之中或眾所未識翻一見之便與

友善終成顯名弟以義讓稱仕郡至功曹守始平長為人精微潔淨門無雜賓孫權深貴

諫不敢作表以示呂岱岱不報為愛憎所由復徙蒼梧猛陵江表傳曰後權遣將士至遼東於

鄭亮官
其侯
其侯
其侯

還 會稽典錄曰孫亮時有山陰朱育少好奇字凡所特達依體象類造作異字千名以上任郡門
下書佐太守濮陽典正旦寡見掾吏言次問太守昔聞朱頌川問士於鄭召公韓吳郡問士於
劉聖傳王景興問士於虞仲翔嘗見鄭劉二答而未覩仲翔對也欽聞國賢思觀盛美有日矣書
佐寧識之乎育對曰往過習之昔初平末年王君以淵妙之才超遷臨郡思賢嘉善樂采名俊
問功曹虞翻曰聞玉出崑山珠生南海遠方異域各生珍寶且曾聞士人歎美貴邦舊多英俊徒
以遠於京畿舍香未越耳功曹雅好博古寧識其人邪翻對曰夫會稽上應牽牛之宿下當少陽
之位東漸巨海西通五湖南暢無垠北渚浙江南山攸居實為州鎮昔禹會群臣因以命之山有
金木鳥獸之殷水有魚鹽珠蚌之饒海嶽精液善生俊異是以忠臣繼踵孝子連聞下及賢女靡
不育焉王君笑曰地勢然矣士女之名可悉聞乎翻對曰不敢及遠略言其近者且往者孝子
句章董黯盡心色養喪致其哀單身林野鳥獸歸懷怨親之辱白日報讐海內聞名昭然光著太
中大夫山陰陳鳳漁則化盜居則讓鄰感德退藩遂成義里攝養車廄行足厲俗自揚子雲等上
書薦之黎然傳世太尉山陰鄭公清亮質直不畏強禦魯相山陰鍾離意稟殊特之姿孝家忠朝
宰縣相國所在遺惠故取養有君子之譽魯國有丹書之信及陳宮費齊皆上契天心功德治狀
記在漢籍有道山陰趙勝徵士上虞王充各洪才淵懿學究道源著書垂流絡繹百篇釋經傳之
宿疑解當世之繁結或上窮陰陽之奧祕下據人情之歸極交吐刺史上虞蔡母俊拔濟一郡讓
爵士之封決曹掾上虞孟英三世死義主簿向章梁宏功曹史餘姚颯動主簿向章雲皆敦終
始之義引罪免居門下督盜賊餘姚侯主簿任光章安小吏黃他身當白刃濟君於難
揚州從事向章王倫委身授命垂聲來世河內太守上虞魏少英遭世屯荒忘家憂國列在八俊
為世英彥尚書烏傷楊喬桓帝妻以公主辭疾不納近故太尉上虞朱公天姿聰亮欽明神武策
無失謀征無遺慮是以天下義兵思以為首上虞女子曹娥父溺江流投水而歿立石碑紀炳然
著顯王府君曰是既然矣頰川有巢許之逸軌吳有太伯之三讓貴郡雖士人紛紜於此足矣翻
對曰故先言其近者耳若乃引上世之事及抗節之士亦有其人昔越王翳讓位逃於巫山之穴
越人薰而出之斯非太伯之儔邪且太伯外來之君非其地人也若以外來言之則大禹亦巡於
此而葬之矣鄞大里黃公潔已暴秦之世高祖即阼不能一效惠帝恭讓出則濟難徵士餘姚嚴

遵王莽數聘抗節不行光武中興然後俯就矯手不拜志陵雲日皆著於傳籍較然彰明豈如巢
許流俗遺譚不見經傳者哉王君笑曰善哉話言也賢矣非君不著太守未之前聞也濮陽府
君曰御史所云既聞其人亞斯已下書佐寧識之乎育曰瞻仰景行敢不識之近者太守上虞陳
業潔身清行志懷霜雪自亮之信同操柳下遭漢中徵委官棄祿遁迹懸歎以求其志高邈妙蹤
天下所聞故桓文遺之尺牘之書比竟三高其聰明大略忠直審詳則侍御建餘姚虞翻偏將軍
身傷駱統其淵懿純德則太子少傅山陰關澤學通行茂作帝師儒其雄姿武毅立功當世則後
將軍賀齊勳績著其探極祕術言合神明則太史令上虞吳範其文章之事立言繁盛則御史
中丞何章任爽鄞陽太守章安虞翔各馳文機擘若春榮處士劉虛敘弟犯公憲自殺乞代吳寧
斯敦山陰祿庚上虞樊正咸代父死罪其女則松楊柳朱永寧翟素或一離守節喪身不顧或遭
寇劫賊死不虧行皆近世之事尚在耳目府君曰皆海內之英也吾聞秦始皇二十五年以吳越
地為會稽郡治吳漢封諸侯王以何年復為郡而分治於此育對曰劉賈為荆王賈為英布所殺
又以劉濞為吳王景帝四年濞反誅乃復為郡治於吳元鼎五年除東越因其地為治并屬於
此而立東部都尉後徙章安陽朔元年又徙治鄞或有寇害復徙向章到永建四年劉府君上書
浙江之北以為吳郡會稽還治山陰自永建四年歲在己巳以至今年積百二十九歲府君稱善
是歲吳之太平三年歲在丁丑育後仕朝常在臺閣為
東觀令遙拜清河太守加位侍中推刺占射文藝多通

名永安初從選曹郎為散騎中常侍後為監軍使者討扶嚴病卒

會稽典錄曰汜字世洪生南海年十六父卒還鄉里孫緝廢幼主迎立琅邪王休休未至緝欲入
宮圖為不軌召百官會議皆惶怖失色徒唯唯而已汜對曰明公為國伊周處將相之位擅廢立
之威勢上安宗廟下惠百姓大小踴躍自以伊霍復見今迎王未至而欲入宮如是羣下搖蕩眾
聽疑惑非所以永終忠孝揚名後世也緝不懌竟立休休初即位汜與賀邵王蕃薛榮俱為散騎
中常侍以討扶嚴功拜交州刺史冠軍將軍餘姚侯尋卒
汜弟忠宜都太守
會稽典錄曰忠字世方翻第五子貞固幹
事好識人物造吳郡陸機於童胤之年稱

小將
其宗

赤京口
宗曰又
傳作澤

清官

赤京俱
世文

上虞魏遷於無名之初終皆遠致為著聞之士交同縣王岐於孤宦之族仕進先至宜都太守忠
乃代之晉征吳忠與夷道監陸晏弟中夏督京堅守不下城潰被害忠子諱字思與晉陽秋稱
謂清貞有檢操外如退弱內堅正有膽幹仕晉歷位內
外終於衛將軍追贈侍中左光祿大夫開府儀同三司
會稽典錄曰聳字世龍翻第六子也清虛無欲進退以禮在吳歷清官人晉除河
河間太守 間相王素聞聳名厚敬禮之聳抽引人物務在幽隱孤陋之中時王岐難聳以高
士所達必合秀異聳書與族子察曰世之取士曾不招未齒於丘園索良才於總猥所譽依已成
所毀依已敗此吾所以歎息也聳疾俗喪祭無度弟昂卒 以少牢酒飯而已當時族黨並遵行
之 昂廷尉向書濟陰太守 會稽典錄曰昂字子文翻第八子也少有倜儻之志仕吳黃
武昌已上諸軍事昂先上還節蓋印綬
然後歸順在濟陰抑強扶弱甚著威風

陸績字公紀吳郡吳人也父康漢末為廬江太守 謝承後漢書曰康字季
太守李肅察孝 廉肅後坐事伏法康斂尸送喪還潁川行
服禮終舉茂才歷二郡太守所在稱治後拜廬江太守 績年六歲於九江見表術

術出橘績懷三枚去拜辭墮地術謂曰陸郎作賓客而懷橘乎績
跪答曰欲歸遺母術大奇之孫策在吳張昭張紘秦松為上賓共
論四海未泰須當用武治而平之績年少未坐遙大聲言曰昔管
夷吾相齊桓公九合諸侯一匡天下不用兵車孔子曰遠人不服

則脩文德以來之今論者不務道德懷取之術而惟尚武績雖童
蒙竊所未安也昭等異焉績容貌雄壯博學多識星歷算數無不
該覽虞翻舊齒名盛龐統荆州令七年亦差長皆與績友善孫權
統事辟為奏曹掾以直道見憚出為鬱林太守加偏將軍給兵二
千人績既有躄疾又意在儒雅非其志也雖有軍事著述不廢作
渾天圖注易釋玄皆傳於世豫自知亡日乃為辭曰有漢志士吳
郡陸績幼敦詩書長玩禮易受命南征遘疾遇厄遭命不幸嗚呼
悲隔又曰從今已去六十年之外車同軌書同文恨不及見也年
三十一卒長子宏會稽南部都尉次子獻長水校尉 績於鬱林所生女

赤京人

弟白姚信集有表稱之曰臣聞唐虞之政舉善而敘旌德推異三王所先是忠臣烈士顯名國
朝淑婦貞女表迹家閭蓋所以闡崇化業廣殖清風使苟有令性幽明俱著苟懷懿姿士女同榮
故王蠋建寒松之節而齊王表其里義姑立殊絕之操而魯侯高其門臣切見故鬱林太守陸績
女子鬱生少履貞特之行幼立匪石之節年始十三適同郡張白侍廟三月婦禮未卒白遭罹家
禍遷死異郡鬱生抗聲昭節義形於色冠蓋交橫誓而不許奉白姊妹嶽嶽之中蹈履水火志懷
霜雪義心固於金石體信貫於神明送終以禮邦士慕則臣聞昭德以行顯行以爵苟非名爵則

赤京生

勸善不嚴故士之有諫魯人志其勇把婦見書齊人哀其哭乞蒙聖朝斟酌前訓上
開天聰下垂坤厚褒鬱生以義姑之號以厲兩髦之節則皇風穆暢士女改視矣

廷新
與合

張溫字惠恕吳郡吳人也父允以輕財重士名顯州郡為孫權東
曹掾卒溫少修節操容貌奇偉權聞之以問公卿曰溫當今與誰
為比大司農劉基曰可與全琮為輩太常顧雍曰基未詳其為人
也溫當今無輩權曰如是張允不死也徵到廷見文辭占對觀者
傾竦權改容加禮罷出張昭執其手曰老夫託意君宜明之拜議
郎選曹尚書徙太子太傅甚見信重時年三十二以輔義中郎將
使蜀權謂溫曰卿不宜遠出恐諸葛孔明不知吾所以與曹氏通
意以故屈卿行若山越都除便欲大構於蜀行人之義受命不受
辭也溫對曰臣入無腹心之規出無專對之用懼無張老延譽之
功又無子產陳事之效然諸葛亮達見計數必知神慮屈申之宜
加受朝廷天覆之惠推亮之心必無疑貳溫至蜀詣闕拜章曰昔

高宗以諒闇昌殷祚於再興成王以幼冲隆周德於太平功冒溥
天聲貫罔極今陛下以聰明之姿等契往古總百揆於良佐參列
精之炳耀遐邇望風莫不欣賴吳國勤任旅力清澄江潯願與有
道平一字內委心協規有如河水軍事興煩使役乏少是以忍鄙
倍之羞使下臣溫通致情好陛下敦崇禮義未便恥忽臣自入遠
境及即近郊頻蒙勞來恩詔輒加以榮自懼悚怛若驚謹奉所齎
函書一封蜀甚貴其才還頃之使入豫章部伍出兵事業未究權
既陰御溫稱美蜀政又嫌其聲名太盛眾庶炫惑恐終不為已用
思有以中傷之會暨豔事起遂因此發舉豔字子休亦吳郡人也
溫引致之以為選曹郎至尚書豔性狷厲好為清議見時郎署混
濁淆雜多非其人欲臧否區別賢愚異貫彈射百僚覈選三署率
皆貶高就下降損數等其守故者十未能一其居位貪鄙志節汚

卑者皆以為軍吏置營府以處之而怨憤之聲積浸潤之譖行矣
競言豔及選曹郎徐彪吳錄曰彪字仲虞廣陵人也專用私情憎愛不由公理豔彪
皆坐自殺溫宿與豔彪同意數交書疏聞問往還即罪溫權幽之
有司下令曰昔令召張溫虛已待之既至顯授有過舊臣何圖凶
醜專挾異心昔暨豔父兄附于惡逆寡人無忌故進而任之欲觀
豔何如察其中間形態果見而溫與之結連死生豔所進退皆溫
所為頭角更相表裏共為腹背非溫之黨即就疵瑕為之生論又
前任溫董督三郡指撝吏客及殘餘兵時恐有事欲令速歸故授
祭戟獎以威柄乃便到豫章表討宿惡寡人信受其言特以繞帳
帳下解煩兵五千人付之後聞曹丕自出淮泗故豫勅溫有急便
出而溫悉內諸將布於深山被命不至賴丕自退不然已往豈可
深計又殷禮者本占候召而溫先後乞將到蜀扇揚異國為之譚

論又禮之還當親本職而令守尚書戶曹郎如此署置在溫而已
又溫語賈原當薦卿作御史語蔣康當用卿代賈原專衛賈國恩
為已形勢揆其姦心無所不為不忍暴於市朝今斥還本郡以給
廝吏嗚呼溫也免罪為幸將軍駱統表理溫曰伏惟殿下天生明
德神啓聖心招髦秀於四方置俊乂於宮朝多士既受普篤之恩
張溫又蒙最隆之施而溫自招罪譴孤負榮遇念其如此誠可悲
疚然臣周旋之間為國觀聽深知其狀故密陳其理溫實心無他
情事無逆迹但年紀尚少鎮重尚淺而戴赫烈之寵體卓偉之才
亢臧否之譚効褒貶之議於是務勢者妒其寵爭名者嫉其才玄
默者非其譚瑕釁者諱其議此臣下所當詳辨明朝所當究察也
昔賈誼至忠之臣也漢文大明之君也然而絳灌一言賈誼遠退
何者疾之者深譖之者巧也然而誤聞於天下失彰於後世故孔

子曰爲君難爲臣不易也溫雖智非從橫武非虓虎然其弘雅之素英秀之德文章之采論議之辨卓躒冠羣煒曄曜世世人未有及之者也故論溫才即可惜言罪則可恕若忍威烈以救盛德宥賢才以敦大業固明朝之休光四方之麗觀也國家之於暨豔不內之忌族猶等之平民是故先見用於朱治次見舉於衆人中見任於明朝亦見交於溫也君臣之義義之最重朋友之交交之最輕者也國家不嫌與豔爲最重之義是以溫亦不嫌與豔爲最輕之交也時世寵之於上溫竊親之於下也夫宿惡之民放逸山險則爲勁寇將置平土則爲健兵故溫念在欲取宿惡以除勁寇之害而增健兵之銳也但自錯落功不副言然計其送兵以比許晏數之多少溫不減之用之強羸溫不下之至於遲速溫不後之故得及秋冬之月赴有警之期不敢忘恩而遺力也溫之到蜀其譽

殷禮雖臣無境外之交亦有可原也境外之交謂無君命而私相從非國事而陰相聞者也若以命行旣修君好因敘已情亦使臣之道也故孔子使鄰國則有私覲之禮季子聘諸夏亦有燕譚之義也古人有言欲知其君觀其所使見其下之明明知其上之赫赫溫若譽禮能使彼歎之誠所以昭我臣之多良明使之得其人顯國美於異境揚君命於他邦是以晉趙文子之盟于宋也稱隋會於屈建楚王孫圉之使于晉也譽左史於趙鞅亦向他國之輔而歎本邦之臣經傳美之以光國而不譏之以外交也王靖內不憂時外不趨事溫彈之不公推之不假於是與靖遂爲大怨此其盡節之明驗也靖兵衆之勢幹任之用皆勝於賈原蔣康溫尚不容私以安於靖豈敢賣恩以協原康邪又原在職不勤當事不堪溫數對以醜色彈以急聲若其誠欲賣恩作亂則亦不必貪原也

凡此數者校之於事既不合參之於衆亦不驗臣竊念人君雖有聖哲之姿非常之智然以一人之身御兆民之衆從層宮之內瞰四國之外照羣下之情求萬機之理猶未易周也固當聽察羣下之言以廣聰明之烈今者人非溫既殷勤臣是溫又契闊辭則俱巧意則俱至各自言欲爲國誰其言欲爲私倉卒之間猶難卽別然以殿下之聰睿察講論之曲直若潛神留思纖粗研核情何嫌而不宣事何昧而不昭哉溫非親臣臣非愛溫者也昔之君子皆抑私忿以增君明彼獨行之於前臣恥廢之於後故遂發宿懷於今日納愚言於聖德實盡心於明朝非有念於溫身也權終不納後六年溫病卒二弟祇白亦有才名與溫俱廢會稽典錄曰餘姚虞俊歎曰張惠恕才多智少華而不實怨之所聚有覆家之禍吾見其兆矣諸葛亮問後憂溫意未之信及溫放黜亮乃歎俊之有先見亮初聞溫敗未知其故思之數日曰吾已得之矣其人於清濁太明善惡太分臣松之以爲莊周云名者公器也不可以多得張溫之廢豈其取名之多乎多之爲弊古賢既知之矣是以遠見之士退藏於密不使名浮於德不以華傷其實既不能被禍歸寶挫廉逃舉使才映一世聲

蓋人上冲用之道庸可暫替溫則反之能無敗乎權既疾溫名盛而駱統方驟言其美至云卓躐冠雉焯燁曜世世人未有及之者也斯何異燎之方盛又搗膏以熾之哉文上傳曰溫姊妹三人皆有節行爲溫事已嫁者皆見錄奪其中妹先適顧承官以許嫁丁氏成婚有日遂飲藥而死吳朝嘉歎鄉人圖畫爲之贊頌云

駱統字公緒會稽烏傷人也父俊官至陳相爲表術所害謝承後漢書曰俊字

孝遠有文武才幹少爲郡吏察孝廉補尚書郎擢拜陳相值表術僭號兄弟忿爭天下鼎沸群賊並起陳與北界奸惡四布俊厲威武保疆境賊不敢犯養濟百姓災害不生歲獲豐稔後術軍衆飢困就俊求糧俊疾惡術初不應術怒密使人殺俊統母改適爲華歆小妻統時八歲遂與親客歸

會稽其母送之拜辭上車面而不顧其母泣涕於後御者曰夫人猶在也統曰不欲增母思故不顧耳事適母甚謹時饑荒鄉里及遠方客多有困乏統爲之飲食衰少其姊仁愛有行寡居無子見統甚哀之數問其故統曰士大夫糟糠不足我何心獨飽姊曰誠如是何不告我而自苦若此乃自以私粟與統又以告母母亦賢之遂使分施由是顯名孫權以將軍領會稽太守統年二十試爲烏程相民戶過萬咸歎其惠理權嘉之召爲功曹行騎都尉妻以

從兄輔女統志在補察苟所聞見夕不待旦常勸權以尊賢接士
 勤求損益饗賜之日可人人別進問其燥濕加以密意誘諭使言
 察其志趣令皆感恩戴義懷欲報之心權納用焉出為建忠郎將
 領武射吏三千人及凌統死復領其兵是時徵役繁數重以疫癘
 民戶損耗統上疏曰臣聞君國者以據疆土為強富制威福為尊
 貴曜德義為榮顯永世胤為豐祚然財須民生強賴民力威恃民
 勢福由民殖德俟民茂義以民行六者既備然後應天受祚保族
 宜邦書曰衆非后無能胥以寧后非衆無以辟四方推是言之則
 民以君安君以民濟不易之道也今強敵未殄海內未乂三軍有
 無已之役江堵有不釋之備徵賦調數由來積紀加以殃疫死喪
 之災郡縣荒虛田疇蕪曠聽聞屬城民戶浸寡又多賤老少有丁
 夫聞此之日心若焚燎思尋所由小民無知既有安土重遷之性

且又前後出為兵者生則困苦無有溫飽死則委棄骸骨不反是
 以尤用戀本畏遠同之於死每有徵發羸謹居家重累者先是輸
 送小有財貨傾居行賂不顧窮盡輕剽者則迸入險阻黨就群惡
 百姓虛竭嗷然愁擾愁擾則不營業不營業則致窮困致窮困則
 不樂生故口腹急則姦心動而攜叛多也又聞民間非屈處小能
 自供生產兒子多不起養屯田貧兵亦多棄子天則生之而父母
 殺之既懼干逆和氣感動陰陽且惟殿下開基建國乃無窮之業
 也強鄰大敵非造次所滅疆場常守非期月之戍而兵民減耗後
 生不育非所以歷遠年致成功也夫國之有民猶水之有舟停則
 以安擾則以危愚而不可欺弱而不可勝是以聖王重焉禍福由
 之故與民消息觀時制政方今長吏親民之職惟以辦具為能取
 過目前之急少復以恩惠為治副稱殿下天覆之仁勤恤之德者

官民政俗日以彫弊漸以陵遲勢不可久夫治疾及其未篤除患
貴其未深願殿下少以萬機餘閑留神思省補復荒虛深圖遠計
育殘餘之民阜人財之用參曜三光等崇天地臣統之大願足以
死而不朽矣權感統言深加意焉以隨陸遜破蜀軍於宜都遷偏
將軍黃武初曹仁攻濡須使別將常雕等襲中洲統與嚴圭共拒
破之封新陽亭侯後為濡須督數陳便宜前後書數十上所言皆
善文多故不悉載尤以占募在民間長惡敗俗生離叛之心急宜
絕置權與相反覆終遂行之年三十六黃武七年卒

陸瑁字子璋丞相遜弟也少好學篤義陳國陳融陳畱漢陽逸沛

郡蔣纂廣陵表迺等皆單貧有志就瑁遊處

大傳據張超之討董 瑁割少分甘與同豐約及同郡徐原爰居會稽素不

相識臨死遺書託以孤弱瑁為起墳立墓收導其子又瑁從父績

壽二男
日債付
合面至

早亡二男一女皆數歲以還瑁迎攝養至長乃別州郡辟舉皆不

就時尚書暨豔盛明臧否差斷三署頗揚人闇昧之失以顯其謫

瑁與書曰夫聖人嘉善矜愚忘過記功以成美化如今王業始建

將一大統此乃漢高棄瑕錄用之時也若令善惡異流貴汝賴月

旦之評誠可以厲俗明教然恐未易行也宜遠模仲尼之泛愛中

則郭泰之弘濟近有益於大道也豔不能行卒以致敗嘉禾元年

公車徵瑁拜議郎選曹尚書孫權忿公孫淵之巧詐反覆欲親征

之瑁上疏諫曰臣聞聖王之御遠夷羈縻而已不常保有故古者

制地謂之荒服言恍惚無常不可保也今淵東夷小醜屏在海隅

雖託人面與禽獸無異國家所為不愛貨寶遠以加之者非嘉其

德義也誠欲誘納愚弄以規其馬耳淵之驕黠恃遠負命此乃荒

西域雖時有恭從然其使人見害財貨并沒不可勝數今陛下不
忍悄悄之忿欲越巨海身踐其土群臣愚議竊謂不安何者北寇
與國壤地連接苟有間隙應機而至夫所以越海求馬曲意於淵
者為赴目前之急除腹心之疾也而更棄本追末捐近治遠忿以
改規激以動眾斯乃猾虜所願聞非大吳之至計也又兵家之術
以功役相疲勞逸相待得失之間所覺輒多且沓渚去淵道里尚
遠今到其听兵勢三分使強者進取次當守船又次運糧行人雖
多難得悉用加以單步負糧經遠深入賊地多馬邀截無常若淵
狙詐與北未絕動眾之日唇齒相濟若實子然無所憑賴其畏怖
遠迸或難卒滅使天誅稽於朔野山虜承間而起恐非萬安之長
慮也權未許瑁重上疏曰夫兵革者固前代所以誅暴亂威四夷
也然其役皆在奸雄已除天下無事從容廟堂之上以餘議議之

耳至于中夏鼎沸九域繫牙之時率須深根固本愛力惜費務自
休養以待鄰敵之闕未有正於此時舍近治遠以疲軍旅者也昔
尉佗叛逆僭號稱帝于時天下又安百姓殷阜帶甲之數糧食之
積可謂多矣然漢文猶以遠征不易重興師旅告喻而已今凶桀
未殄疆場猶警雖蚩尤鬼方之亂故當以緩急差之未宜以淵為
先願陛下抑威住計暫寧六師潛神嘿規以為後圖天下幸甚權
再覽瑁書嘉其詞理端切遂不行初瑁同郡聞人敏見待國邑優
於宗脩惟瑁以為不然後果如其言赤烏二年瑁卒子喜亦涉文
籍好人倫孫皓時為選曹尚書

吳錄曰喜字文仲瑁第二子也入晉為散騎常侍
瑁孫暉字士光至車騎將軍儀同三司暉弟玩字

士瑁晉陽秋稱玩器量淹
雅位至司空追贈太尉

吾粲字孔休吳郡烏程人也

吳錄曰粲生數歲孤城廬見之
謂其母曰是兒有卿相之骨

孫河為縣長粲

為小吏河深奇之河後為將軍得自選長吏表粲為曲阿丞遷為

長史治有名迹。雖起孤微，與同郡陸遜、士靜等比肩齊聲矣。孫權爲車騎將軍，召爲主簿，出爲山陰令，還爲參軍、校尉。黃武元年，與呂範、賀齊等俱以舟師拒魏將曹休於洞口。值天大風，諸船縋絕，斷絕漂沒者，岫爲魏軍所獲，或覆沒沈溺。其大船尚存者，水中生人皆攀緣號呼。他吏士恐船傾沒，皆以戈矛撞擊不受。祭與黃淵獨令船人以承取之。左右以爲船重必敗，祭曰：「船敗當俱死耳。」人窮奈何？棄之。祭淵所活者百餘人。還遷會稽太守，召處士謝譚爲功曹。譚以疾不詣，祭教曰：「夫應龍以屈伸爲神，鳳皇以嘉鳴爲貴，何必隱形於天外，潛鱗於重淵者哉？」祭募合人衆拜昭義中郎將，與呂岱討平山越，入爲屯騎校尉、少府，遷太子太傅，遭二宮之變，抗言執正，明嫡庶之分，欲使魯王霸出駐夏口，遣楊竺不得令在都邑，又數以消息語陸遜。遜時駐武昌，連表諫爭，由此爲霸竺等

所譖害下獄誅

朱據字子範，吳郡吳人，也有姿貌，膂力又能論難。黃武初，徵拜五官郎中，補侍御史。是時選曹尚書暨豔疾貪汙，在位欲沙汰之，據以爲天下未定，宜以功覆過，棄瑕取用，舉清厲濁，足以沮勸。若一時貶黜，懼有後咎。豔不聽，卒敗。權咨嗟，將率發憤，歎息追思。呂蒙張溫以爲據才兼文武，可以繼之，由是拜建義校尉，領兵屯湖熟。黃龍元年，權遷都建業，徵據尚公主，拜左將軍，封雲陽侯。謙虛接士，輕財好施，祿賜雖豐而常不足。用嘉禾中始鑄大錢，一當五百。後據部曲應受三萬緡，工玉遂詐而受之。典校呂壹疑據實取考問主者，死於杖下。據哀其無辜，厚棺斂之。壹又表據吏爲據隱，故厚其殯，權數責問。據據無以自明，藉草待罪數月。典軍吏劉助覺言王遂所取權大感悟，曰：「朱據見枉，况吏民乎？」乃窮治壹罪，賞助

百萬赤烏九年遷驃騎將軍遭二宮構手據擁護太子言則懇至
義形於色守之以死殷基通語載據爭曰臣聞太子國之本根雅性仁孝天下歸心今而庚太子寃死臣竊懼太子不堪卒責之將有一朝之慮昔晉獻用驪姬而申生不存漢祗信江充其憂雖立思子之官無所復及矣遂左遷新都郡丞未到中書令孫弘譖潤
據因權寢疾弘為詔書追賜死時年五十七孫亮時二子熊損各
復領兵為全公主所譖皆死永安中追錄前功以熊子宜襲爵雲
陽侯尚公主孫皓時宜至驃騎將軍

評曰虞翻古之狂直固難免乎末世然權不能容非曠宇也陸績
之於楊玄是仲尼之左丘明老聃之嚴周矣以瑚璉之器而作守
南越不亦賊夫人歟張溫才藻俊茂而智防未備用致艱患駱統
抗明大義辭切理至值權方閉不開陸瑁篤義規諫君子有稱焉
吾粲朱據遭羅屯蹇以正喪身悲夫

吳書十二

魏川屯鳳崗氏書

三國志五十七

吳書十三

三國志五十八

陸遜傳第十三

子抗

陸遜字伯言吳郡吳人也本名議世江東大族陸氏世頌曰遜祖紆字叔

尉父駿字季才淳懿信厚為郡族所懷官至九江都尉遜少孤隨從祖廬江太守康在官袁術與康

有隙將攻康康遣遜及親戚還吳遜年長於康子績數歲為之綱

紀門戶孫權為將軍遜年二十一始仕幕府歷東西曹令史出為

海昌屯田都尉并領縣事陸氏祠堂像贊曰海昌今鹽官縣也縣連年亢旱遜開倉穀以

振貧民勸督農桑百姓蒙賴時吳會稽丹陽多有伏匿遜陳便宜

乞與募焉會稽山賊大帥潘臨舊為所在毒害歷年不禽遜以手

下召兵討治深險所向皆服部曲已有二千餘人鄱陽賊帥尤突

作亂復往討之拜定威校尉軍屯利浦權以兄策女配遜數訪世

務遜建議曰方今英雄梟峙豺狼闕羣克敵寧亂非眾不濟而山

郝祖行

支新

支新
支新
支新

但務
但務
但務

寇舊惡依阻深地夫腹心未平難以圖遠可大部伍取其精銳權
 納其策以為帳下右部督會丹陽賊帥費棧受曹公印綬扇動山
 越為作內應權遣遜討棧棧支黨多而往兵少遜乃益施牙幢分
 布鼓角夜潛山谷間鼓譟而前應時破散遂部伍東三郡強者為
 兵羸者補戶得精卒數萬人宿惡盡除所過肅清還屯蕪湖會稽
 太守淳于式表遜枉取民人愁擾所在遜後詣都言次稱式佳吏
 權曰式白君而君薦之何也遜對曰式意欲養民是以白遜若遜
 復毀式以亂聖聽不可長也權曰此誠長者之事顧人不能為耳
 呂蒙稱疾詣建業遜往見之謂曰關羽接境如何遠下後不當可
 憂也蒙曰誠如來言然我病篤遜曰羽矜其驍氣陵轍於人始有
 大功意驕志逸得務北進未嫌於我有相聞病必益無備今出其
 不意自可禽制不見至尊宜好為計蒙曰羽素勇猛既難為敵且

少

已據荊州恩信大行兼始有功膽勢益盛未易圖也蒙至都權問
 誰可代卿者蒙對曰陸遜意思深長才堪負重觀其規慮終可大
 任而未遠名非羽所忌無復是過若用之當令外自韜隱內察
 形便然後可克權乃召遜拜偏將軍右部督代蒙遜至陸口書與
 羽曰前承觀釁而動以律行師小舉大克一何巍巍敵國敗績利
 在同盟聞慶拊節想遂席卷共獎王綱近以不敏受任來西延慕
 光塵思稟良規又曰于禁等見獲遐邇欣歎以為將軍之勲足以
 長世雖昔晉文城濮之師淮陰拔趙之累茂以尚茲聞徐晃等步
 騎駐旌闕望麾葆操猥虜也忿不思難恐潛增眾以逞其心雖云
 師老猶有驍悍且戰捷之後常苦輕敵古人杖術軍勝彌警願將
 軍廣為方計以全獨克僕書生疏遲忝所不堪喜鄰威德樂自傾
 盡雖未合策猶可懷也儻明注仰有以察之羽覽遜書有謙下自

託之意意大安無復所嫌遜具啓形狀陳其可禽之要權乃潛軍而上使遜與呂蒙爲前部至卽克公安南郡遜徑進領宜都太守拜撫邊將軍封華亭侯備宜都太守樊友委郡走諸城長吏及蠻夷君長皆降遜請金銀銅印以假授初附是歲建安二十四年十一月也遜遣將軍李異謝旌等將三千人攻蜀將詹晏陳鳳異將水軍旌將步兵斷沔險要卽破晏等生降得鳳又攻房陵太守鄧軻鄧太守郭睦大破之秭歸大姓文布鄧凱等合夷兵數千人首尾西方遜復部益討破布凱脫走蜀以爲將遜令人誘之布帥衆還降前後所獲招納凡數萬計權以遜爲右護軍鎮西將軍進封婁侯吳書曰遜功德欲殊顯之雖爲上將軍劉侯猶欲令別駕從事舉茂不時荆州士人新還仕進或未得所歷木州人遜上疏曰昔漢高受命招延英異光武中興羣俊畢至苟可以隆道教者未必遠近今荆州始定人物未達

臣愚悽悽乞普加覆載抽拔之恩令竝獲自進然後四海延頸思歸大化權敬納其言黃武元年劉備率大衆來向西界權命遜爲大都督假節督朱然潘璋宋謙韓當徐盛鮮于丹孫桓等五萬人拒之備從巫峽建平遠圍至夷陵界立數十屯以金錦爵賞誘動諸夷使將軍馮習爲大督張南爲前部輔匡趙融廖淳傅彤等各爲別督先遣吳班將數千人於平地立營欲以挑戰諸將皆欲擊之遜曰此必有譎且觀之吳書曰諸將竝欲擊備遜以爲不可曰備舉軍東下銳氣始盛且乘高守險難可卒攻攻之縱下猶難盡克若有不利損我大勢非小故也今但且獎厲將士廣施方畧以觀其變若此間是平原曠野當恐有顛沛交馳之憂今緣山行軍勢不得展自當罷於木石之間徐制其弊耳諸將不解以爲遜畏之各

備知其計不可乃引伏兵八千從谷中出遜曰所以不聽諸君

擊班者揣之必有巧故也遜上疏曰夷陵要害國之關限雖爲易得亦復易失失之非徒損一郡之地荆州可憂今日爭之當令必諧備于天常不守窟穴而敢自送臣雖不材憑奉威靈以順討逆

直道不行

損却指

通志

千

高其... 此所... 耳

破壞在近尋備前後行軍多敗少成推此論之不足為戚臣初嫌
之水陸俱進今反舍船就步處處結營察其布置必無他變伏願
至尊高枕不以為念也諸將竝曰攻備當在初今乃令入五六百
里相銜持經七八月其諸要害皆以固守擊之必無利矣遜曰備
是猾虜更嘗事多其軍始集思慮精專未可于也今住已久不得
我便兵疲意沮計不復生犄角此寇正在今日乃先攻一營不利
諸將皆曰空殺兵耳遜曰吾已曉破之之術乃勅各持一把茅以
火攻拔之一爾勢成通率諸軍同時俱攻斬張南馮習及胡王沙
摩柯等首破其四十餘營備將杜路劉寧等窮逼請降備升馬鞏
山陳兵自繞遜督促諸軍四面感之士崩瓦解死者萬數備因夜
遁驛人自擔燒鏡鎧斷後僅得入白帝城其舟船器械水步軍資
一時畧盡尸骸漂流塞江而下備大慙恚曰吾乃為遜所搦辱豈

方畧... 通志... 通鑑

官通

非天邪初孫桓別討備前鋒於夷道為備所圍求救於遜遜曰未
可諸將曰孫安東公族見圍已困奈何不救遜曰安東得士眾心
城牢糧足無可憂也待吾計展欲不救安東安東自解及才畧大
施備果奔潰桓後見遜曰前實怨不見救定至今日乃知調度自
有方耳當禦備時諸將軍或是孫策時舊將或公室貴戚各自矜
恃不相聽從遜案劔曰劉備天下知名曹操所憚今在境界此強
對也諸君竝荷國恩當相輯睦共翦此虜上報所受而不相順非
所謂也僕雖書生受命主上國家所以屈諸君使相承望者以僕
有尺寸可稱能忍辱負重故也各任其事豈復得辭軍令有常不
可犯矣及至破備計多出遜諸將乃服權聞之曰君何以初不啓
諸將違節度者邪遜對曰受恩深重任過其才又此諸將或任腹
心或堪爪牙或是功臣皆國家所當與其克定大事者臣雖鴛鴦

竊慕相如寇恂相下之義以濟國事權大笑稱善加拜遜輔國將軍領荊州牧即改封江陵侯又備既住白帝徐盛潘璋宋謙等各競表言備必可禽乞復攻之權以問遜遜與朱然駱統以為曹不大合士眾外託助國討備內實有姦心謹決計輒還無幾魏軍果出三方受敵也吳錄曰劉備聞魏軍大出書與遜云賊今已在江陵吾將復東將軍謂其若不推算欲復以傾覆之能然不遜答曰但恐軍新破創痍未復始求通親且當自補未暇窮兵耳餘遠送以來者無所逃命備尋病亡子禪襲位諸葛亮秉政與權連和時事所宜權輒令遜語亮并刻權印以置遜所權每與禪亮書常過示遜輕重可否有所不安便令改定以印封行之七年權使鄱陽太守孫劭誘魏大司馬曹休休果舉眾入皖乃召遜假黃鉞為大都督逆休陸機為遜銘曰魏大司馬曹休侵我北鄙乃假公黃鉞統御六師及中軍禁衛而攝行王事主上執鞭百司屈膝矣錄曰假遜黃鉞吳王親執鞭以見之休既覺知恥見欺誘自恃兵馬精多遂交戰遜自為中部令朱桓全琮為左右翼二道俱進果衝休伏兵因驅走之追亡逐北徑至夾

石斬獲萬餘牛馬驢騾車乘萬兩軍資器械畧盡休還疽發背死諸軍振旅過武昌權令左右以御蓋覆遜入出殿門凡所賜遜皆御物上珍於時莫與為比遣還西陵黃龍元年拜上大將軍右都護是歲權東巡建業留太子皇子及尚書九官徵遜輔太子并掌荊州及豫章三郡事董督軍國時建昌侯慮於堂前作鬪鴨欄頗施小巧遜正色曰君侯宜勤覽經典以自新益用此何為慮即時毀徹之射聲校尉松於公子中最親戲兵不整遜對之髡其職吏南陽謝景善劉廙之先刑後禮之論遜呵景曰禮之長於刑久矣廙以細辯而詭先聖之教皆非也君今侍東宮宜遵仁義以彰德音若彼之談不須講也遜雖身在外乃心於國上疏陳時事曰臣以為科法嚴峻下犯者多頃年以來將吏罹罪雖不慎可責然天下未一當圖進取小宜恩貸以安下情且世務日興良能為先自

不姦穢入身難忍之過乞復顯用展其力效此乃聖王忘過記功以成王業昔漢高舍陳平之愆用其奇畧終建勳祚功垂千載夫峻法嚴刑非帝王之隆業有罰無怨非懷遠之弘規也權欲遣偏師取夷州及宋崖皆以諮遜遜上疏曰臣愚以爲四海未定當須民力以濟時務今兵興歷年見衆損減陛下憂勞聖慮忘寢與食將遠規夷州以定大事臣反覆思惟未見其利萬里襲取風波難測民易水土必致疾疫今驅見衆經涉不毛欲益更損欲利反害又宋崖絕險民猶禽獸得其民不足濟事無其兵不足虧衆今江東見衆自足圖事但當畜力而後動耳昔桓王創基兵不一旅而開大業陛下承運拓定江表臣聞治亂討逆須兵爲威農桑衣食民之本業而干戈未戢民有飢寒臣愚以爲宜育養士民寬其租賦衆克在和義以勸勇則河渭可平九有一統矣權遂征夷州得

不補失及公孫淵背盟權欲往征遜上疏曰淵憑險恃固拘留大使名馬不獻實可讐忿蠻夷猾夏未染王化烏窠荒裔拒逆王師至今陛下爰赫斯怒欲勞萬乘汎輕越海不慮其危而涉不測方今天下雲擾羣雄虎爭英豪踊躍張聲大視陛下以神武之姿誕膺期運破操烏林敗備西陵禽羽荊州斯三虜者當世雄傑皆摧其鋒聖化所綏萬里草偃方蕩平華夏總一大猷今不忍小忿而發雷霆之怒違垂堂之戒輕萬乘之重此臣之所惑也臣聞志行萬里者不中道而輟足圖四海者匪懷細以害大強寇在境荒服未庭陛下乘桴遠征必致闕闕感至而憂悔之無及若使大事時捷則淵不討自服今乃遠惜遼東衆之與馬奈何獨欲捐江東萬安之本業而不惜乎乞息六師以威大虜早定中夏垂耀將來權用納焉嘉禾五年權北征使遜與諸葛瑾攻襄陽遜遣親人韓扁

齋表奉報還遇敵於河中鈔邏得扁瑾聞之甚懼書與遜云大駕已旋賊得韓扁具知吾闊狹且水乾宜當急去遜未答方催人種蕪豆與諸將奕棊射戲如常瑾曰伯言多智畧其當有以自來見遜遜曰賊知大駕以旋無所復感得專力於吾又已守要害之處兵將意動且當自定以安之施設變術然後出耳今便示退賊當謂吾怖仍來相感必敗之勢也乃密與瑾立計令瑾督舟船遜悉上兵馬以向襄陽城敵素憚遜遽還赴城瑾便引船出遜徐整部伍張拓聲勢步趨船敵不敢干軍到白圍託言住獵潛遣將軍周峻張梁等擊江夏新市安陸石陽石陽市盛峻等奄至人皆捐物入城城門噓不得關敵乃自斫殺已民然後得闚斬首獲生凡千餘人

臣松之以為遜慮孫權已退魏得專力於已既能張拓形勢使敵不敢犯方舟順流無復餘人休惕矣何為復潛遣諸將奄襲小縣致令而人駭奔自相傷害俘虜人未足損魏徒使無辜之民橫罹荼酷與諸葛消瀆之師何其殊哉用兵之道既違失律之凶宜應其祚無三世及孫而滅豈此之餘殃哉其所生得皆加營護不

送遜

自以何

令兵士干擾侵侮將家屬來者使就料視若亡其妻子者即給示糧厚加慰勞發遣令還或有感慕相攜而歸者鄰境懷之

臣松之以為此無異殘林覆巢而全其遺鷲曲惠小仁何補大虐江夏功曹趙濯弋陽備將裴生及夷王梅頤等並

帥支黨來附遜遜傾財帛周贍經恤又魏江夏太守達達音兼領兵馬頗作邊害而與北舊將文聘子休宿不協遜聞其然即假作

答式書云得報懇惻知與休久結嫌隙勢不兩存欲來歸附輒以密呈來書表聞撰眾相迎宜潛速嚴更示定期以書置界上式兵

得書以見式式惶懼遂自送妻子還洛由是吏士不復親附遂以免罷

臣松之以為邊將為害蓋其常事使遂式得罪代者亦復如之自非狡焉思肆將成大患自足虧損雅慮尚為小詐哉以斯為美又所不取六年中郎將

周祇乞於鄱陽召募事下問遜遜以為此郡民易動難安不可與召恐致賊寇而祇固陳取之郡民吳遽等果作賊殺祇攻沒諸縣豫章廬陵宿惡民竝應遽為寇遜自聞輒討即破遽等相率降遜

謝淵
御覽
建威

料得精兵八千餘人三郡平時中書典校呂壹竊弄權柄擅作威
福遜與太常潘濬同心憂之言至流涕後權誅壹深以自責語在
權傳時謝淵謝玄等各陳便宜欲興利改作會稽典錄曰謝淵字休德少修
德操躬秉耒耜既無感容又不
易慮由是知名舉孝廉稍遷至建武將軍雖在戎旅猶垂意人物駱統子名秀被門庭之謗衆論
狐疑莫能證明淵聞之歎息曰公緒早天同盟所哀聞其子心行胡辨而被闇昧之謗望諸夫子
烈然高斷而各懷遲疑非所望也秀卒見明無復瑕玷終為顯一淵之力也吳歷稱云謝玄才辯有計術以事下遜遜議曰國以民為本
強由民力財由民出夫民殷國弱民瘠國強者未之有也故為國
者得民則治失之則亂若不受利而令盡用立効亦為難也是以
詩歎宜民宜人受祿于天乞垂聖恩寧濟百姓數年之間國用少
豐然後更圖赤烏七年代顧雍為丞相詔曰朕以不德應期踐運
王塗未一姦宄充路夙夜戰懼不遑鑿寐惟君天資聰敏明德顯
融統任上將匡國弭難夫有超世之功者必膺光大之寵懷文武
之才者必荷社稷之重昔伊尹隆湯呂尚翼周內外之任君實素

通志
宮闈
傳序

盤石
志

之今以君為丞相使使持節守太常傳常授印綬君其茂昭明德
修乃懿績敬服王命綏靖四方於乎總司三事以訓羣寮可不敬
與君其勗之其州牧都護領武昌事如故先是二宮並闕中外職
司多遣子弟給侍全琮報遜遜以為子弟苟有才不憂不用不宜
私出以要榮利若其不佳終為取禍且聞二宮勢敵必有彼此此
古人之厚忌也琮子寄果阿附魯王輕為交構遜書與琮曰卿不
師日礪而宿留阿寄終為足下門戶致禍矣琮既不納更以致隙
及太子有不安之議遜上疏陳太子正統宜有盤石之固魯王藩
臣當使寵秩有差彼此得所上下獲安謹叩頭流血以聞書三四
上及求詣都欲口論適庶之分以匡得失既不聽許而遜外生顧
譚顧承姚信竝以親附太子枉見流徙太子太傅吾粲坐數與遜
交書下獄死權累遣中使責讓遜遜憤恚致卒時年六十三家無

餘財初暨豔造營府之論。遜諫戒之以爲必禍。又謂諸葛恪曰：在我前者，吾必奉之同升；在我下者，則扶持之。今觀君氣陵其上，意蔑乎下，非安德之基也。又廣陵楊竺少獲聲名，而遜謂之終敗，勸竺兄穆令與別族。其先覩如此，長子延早夭，次子抗襲爵。孫休時，追諡遜曰昭侯。

抗字幼節，孫策外孫也。遜卒時年二十，拜建武校尉，領遜眾五千。人送葬，東還詣都謝恩。孫權以楊竺所白，遜二十事問抗，禁絕賓客。中使臨詰，抗無所顧問。事事條答，權意漸解。赤烏九年，遷立節中郎將，與諸葛恪換屯柴桑。抗歸去，皆更繕完城園，葺其墻屋，居廬桑果，不得妄敗。恪入屯儼然若新，而恪柴桑故屯頗有毀壞，深以爲慙。太元元年，就都治病，病差當還，權涕泣與別，謂曰：吾前聽讒言與汝父大義不篤，以此負汝。前後所問一焚滅之，莫令人

上下書等
通志自
通志自

通志自
通志自

見也。建興元年，拜奮威將軍。太平二年，魏將諸葛誕舉壽春降，拜抗爲柴桑督，赴壽春破魏牙門將偏將軍遷。征北將軍永安二年，拜鎮軍將軍，都督西陵。自關羽至白帝三年，假節孫皓卽位，加鎮軍大將軍，領益州牧。建衡二年，大司馬施績卒，拜抗都督信陵、西陵、夷道、樂鄉、公安諸軍事，治樂鄉。抗聞都下政令多闕，憂深慮遠，乃上疏曰：臣聞德均則衆者勝，寡力侔則安者制。危蓋六國，所以兼并於疆；秦西楚，所以北面於漢。高也，今敵跨制九服，非徒關右之地，割據九州。豈但鴻溝以西，而已國家外無連國之援，內非西楚之疆。庶政陵遲，黎民未乂，而議者所恃，徒以長川峻山，限帶封域。此乃守國之末事，非智者之所先也。臣每遠惟戰國存亡之符，近覽劉氏傾覆之釁，考之典籍，驗之行事，中夜撫枕，臨餐忘食。昔匈奴未滅，去病辭館；漢道未純，賈生哀泣。況臣王室之出世，荷光

寵身名否泰與國同感死生契闊義無苟且夙夜憂悵念至情慘
 夫事君之義犯而勿欺人臣之節匪躬是殉謹陳時宜十七條如
 左十七條失本故不載時何定弄權閹官預政抗上疏曰臣聞開
 國承家小人勿用靖諸庸回唐書攸戒是以雅人所以怨刺仲尼
 所以歎息也春秋已來爰及秦漢傾覆之釁未有不由斯者也小
 人不明理道所見既淺雖使竭情盡節猶不足任況其姦心素篤
 而憎愛移易哉苟患失之無所不至今委以聰明之任假以專制
 之威而與雍熙之聲作肅清之化立不可得也方今見吏殊才雖
 少然或冠冕之胄少漸道教或清苦自立資能足用自可隨才授
 職抑黜羣小然後俗化可清庶政無穢也鳳皇元年西陵督步闡
 據城以叛遣使降晉抗聞之日部分諸軍令將軍左奕吾彥蔡貢
 等徑赴西陵勅軍營更築嚴圍自赤谿至故市內以圍闡外以禦

寇晝夜催切如敵以五衆甚苦之諸將咸諫曰今及三軍之銳亟
 以攻闡比晉救至闡必可拔何事於圍而以弊士民之力乎抗曰
 此城處勢既固糧穀又足且所繕修備禦之具皆抗所宿規今反
 身攻之既非可卒克且北救必至至而無備表裏受難何以禦之
 諸將咸欲攻闡抗每不許宜都太守雷譚言至懇切抗欲服衆聽
 令一攻攻果無利圍備始合晉車騎將軍羊祜率師向江陵諸將
 咸以抗不宜上抗曰江陵城固兵足無所憂患假令敵沒江陵必
 不能守所損者小如使西陵繫結則南山羣夷皆當擾動則所憂
 慮難可而言也吾寧棄江陵而赴西陵況江陵牢固乎初江陵平
 衍道路通利抗勅江陵督張咸作大堰遏水漸漬平中以絕寇叛
 祜欲因所遏水浮船運糧揚聲將破堰以通步軍抗聞使咸亟破
 之諸將皆惑屢諫不聽祜至當陽聞堰敗乃改船以車運大費損

功力晉巴東監軍徐胤率水軍詣建平荆州刺史楊肇至西陵抗
 令張咸固守其城公安督孫遵巡南岸禦祐水軍督留慮鎮西將
 軍朱琬拒胤身率三軍憑圍對肇將軍朱喬營都督俞贊亡詣肇
 抗曰贊軍中舊吏知吾虛實者吾常慮夷兵素不簡練若敵攻圍
 必先此處即夜易夷民皆以舊將充之明日肇果攻故夷兵處抗
 命旋軍擊之矢石雨下肇眾傷死者相屬肇至經月計屈夜遁抗
 欲追之而慮闔畜力項領伺視間隙兵不足分於是但鳴鼓戒眾
 若將追者肇眾兇懼悉解甲挺走抗使輕兵躡之肇大破敗祐等
 皆引軍還抗遂陷西陵城誅夷闡族及其大將吏自此以下所請
 赦者數萬口修治城圍東還樂鄉貌無矜色謙冲如常故得將士
 歡心晉陽秋曰抗與羊祜推倚札之好抗嘗遺祜酒祜飲之不覺抗有酒祜饋之藥抗亦推心
 服之于時以為華元子反復見於今漢晉春秋曰羊祜無歸增修德信以懷吳人陸抗
 每告其邊戍曰彼專為德我專為暴是不戰而自服也各保分界無求細益而已於是吳晉之間
 諒釋柵敵而不犯牛馬逸而入境可宜告而無也沔上獵吳獲晉人先傷者皆送而相還抗嘗疾

求藥於祐祐以成合與之曰此上藥也近始自作未及服以君疾急故相致抗得而服之諸將或
 諫抗不答孫皓聞二境交和以詰於抗抗曰夫一邑一鄉不可以無信義之人而況大國乎臣不
 如是正足以彰其德耳於祐無傷也或以祐抗為失臣節兩譏之習鑿齒曰夫理勝者天下之
 所保信順者萬人之所宗雖大猷既喪義聲久淪狙詐馳於當塗權畧周乎急務負力從橫之人
 臧獲牧豎之智未有不憑此以創功捨茲而獨立者也是故晉文退舍而原城請命穆子圍鼓訓
 之以力治夫獻策而費人斯歸樂毅緩攻而風烈長流觀其所以服物制勝者豈徒威力相詐而
 已哉自今三家鼎足四十有餘年矣吳人不能越淮沔而進取中國中國不能陵長江以爭利者
 力均而智侔道不足以相傾也夫殘破而利我未若利我而無殘破武以懼物未若德廣而民懷
 匹夫猶不可以力服而況一國乎力服猶不如以德來而況不制乎是以羊祜恢大同之畧思五
 兵之則齊其民人均其施澤振義綱以羅強吳明兼愛以革暴俗易生民之視聽馳不戰平江表
 故能德音悅暢而疆負雲集殊鄰異域義讓交弘自吳之遇敵木有若此者也抗見國小主暴而
 晉德彌昌人積兼已之善而已無固本之規百姓懷嚴敵之德闔境有棄主之慮思所以鎮定民
 心緝寧外內奮其危弱抗權上國者莫若親行斯道以俾其勝使彼德靡加吾而此善流聞歸重
 邦國弘明遠風折衝於枕席之上校勝於帷幄之內傾敵而不以甲兵之力保國而不浚溝池之
 固信義感於寇讐丹懷體於先日豈設狙詐以危賢徇己身之私名貪外物之重我聞服之而不
 備者哉由是論之苟守局而保疆一卒之所能協數以相危小人之近事積詐以防物滅獲之餘
 慮威勝以求安明哲之所賤賢人君子所以加拜都護聞武昌左部督薛瑩徵下
 拯世垂範舍此而取彼者其道良以故也

獄抗上疏曰夫俊乂者國家之良寶社稷之貴資庶政所以倫敘
 四門所以穆清也故大司農樓玄散騎中常侍玉蕃少府李勗皆
 當世秀穎一時顯器既蒙初寵從容列位而竝旋受誅殛或圮族

替祀或投棄荒裔蓋周禮有赦賢之辟春秋有宥善之義書曰與其殺不辜寧失不經而蕃等罪名未定大辟以加心經忠義身被極刑豈不痛哉且已死之刑固無所識至乃焚爍流漂棄之水濱懼非先王之正典或甫侯之所戒也是以百姓哀聳士民同感蕃勗永已悔亦靡及誠望陛下赦召玄出而頃聞薛瑩卒見逮錄瑩父綜納言先帝傅弼文皇及瑩承基內厲各行今之所坐罪在可宥臣懼有司未詳其事如復誅戮益失民望乞垂天恩原赦瑩罪哀矜庶獄清澄刑網則天下幸甚時師旅仍動百姓疲弊抗上疏曰臣聞易貴隨時傳美觀釁故有夏多罪而殷湯用師紂作淫虐而周武授鉞苟無其時玉臺有憂傷之慮孟津有反旆之軍今不務富國彊兵力農畜穀使文武之才效展其用百揆之署無曠厥職明黜陟以厲庶尹審刑罰以示勸沮訓諸司以德而撫百姓以

元初日

仁然後順天乘運席卷宇內而聽諸將徇名窮兵黷武動費萬計士卒彫瘁寇不爲衰而我已大病矣今爭帝王之資而昧千百之利此人臣之姦便非國家之良策也昔齊魯三戰魯人再剋而亡不旋踵何則大小之勢異也況今師所剋獲不補所喪哉且阻兵無衆古之明鑒誠宜暫息進取小規以畜士民之力觀釁伺隙庶無悔吝二年春就拜大司馬荊州牧三年夏疾病上疏曰西陵建平國之蕃表既處下流受敵二境若敵汎舟順流舳艫千里星奔電邁俄然行至非可恃援他部以救倒縣也此乃社稷安危之機非徒封疆侵陵小害也臣父遜昔在西垂陳言以爲西陵國之西門雖云易守亦復易失若有不守非但失一郡則荊州非吳有也如其有虞當傾國爭之臣往在西陵得涉遜迹前乞精兵三萬而至者循常未肯差赴自步闡以後益更損耗今臣所統千里受敵

鳥

克

克

生

四處外禦疆對內懷百蠻而上下見兵財有數萬羸弊日久難以待變臣愚以為諸王幼冲未統國事可且立傅相輔導賢姿無用兵馬以妨要務又黃門豎宦開立占募兵民怨役逋逃入占乞特詔簡閱一切料出以補疆場受敵常處使臣所部足滿八萬省息眾務信其賞罰雖韓白復生無所展巧若兵不增此制不改而欲剋諸大事此臣之所深感也若臣死之後乞以西方為屬願陛下思覽臣言則臣死且不朽秋遂卒于晏嗣晏及弟景玄機雲分領抗兵晏為裨將軍夷道監天紀四年晉軍伐吳龍驤將軍玉濬順流東下所至輒剋終如抗慮景字士仁以前公主拜騎都尉封毗陵侯既領抗兵拜偏將軍中夏督澡身好學著書數十篇也文士傳曰陸景母張承女諸葛恪外甥恪誅景母坐見黜景少為祖母所育養及祖母亡景為之心喪三年二月壬戌晏為玉濬別軍所殺癸亥景亦遇害時年三十一景妻孫皓適妹與景俱張承外孫也弟景

機字士衡雲字士龍機雲別傳曰晉太康末俱入洛適司空張華一見而奇之曰伐吳之役利在獲二僑遂為之延譽薦之諸公太傅楊駿辟機為祭酒轉太子洗馬尚書著作郎雲為吳王郎中令出宰浚儀甚有惠政吏民懷之生為立祠後歷顯位機天才綺練文藻之美獨冠於時雲亦善屬文清新不及機而口辯持論過之于時朝廷多故機雲自結於成都王穎穎用機為平原相雲清河內史尋轉雲右司馬甚見委仗無幾而與長沙王構隙遂舉兵攻洛以機行後將軍督王梓牽秀等諸軍二十萬士龍著南征賦以美其事機吳人驕旅單頓居羣士之多不厭服機屢戰失利死散過半初宦人孟玖穎所嬖幸乘寵豫權雲數言其短穎不能納玖又從而毀之是役也玖弟超亦領眾配機不奉軍令機繩之以法超宣言曰陸機將反及牽秀等譖機於穎以為持兩端玖又構之於內穎信之遣收機并收雲及弟眈並伏法機兄弟既江南之秀亦著名諸夏竝以無罪夷滅天下痛惜之機文章為世所重雲所著亦傳於世初抗之克舉闡也誅及嬰孩識道者尤之曰後世必受其殃及機之誅三族無遺孫惠與朱誕書曰馬援擇君凡人所聞不意三陸相攜暴朝殺身傷名可為悼歎事亦竝在晉書

評曰劉備天下稱雄一世所憚陸遜春秋方壯威名未著權而克之罔不如志予既奇遜之謀畧又歎權之識才所以濟大事也及遜忠誠懇至憂國忘身庶幾社稷之臣矣抗貞亮籌幹咸有父風奕世載美具體而微可謂克構

十一日病中枕工閱季脫

十一日同

乙酉八月二日漢山教卷已前

吳書十四

三國志五十九

吳主五子傳第十四

孫登字子高權長子也魏黃初二年以權為吳王拜登東中郎將封萬戶侯登辭不受是歲立登為太子選置師傅銓簡秀士以為賓友於是諸葛恪張休顧譚陳表等以選入侍講詩書出從騎射權欲登讀漢書習知近代之事以張昭有師法重煩勞之乃令休從昭受讀還以授登登待接寮屬畧用布衣之禮與恪休譚等或同輿而載或共帳而寐太傅張溫言於權曰夫中庶子官最親密切問近對宜用雋德於是乃用表等為中庶子後又以庶子禮拘復令整巾侍坐黃龍元年權稱尊號立為皇太子以恪為左輔休右弼譚為輔正表為翼正都尉是為四友而謝景范慎刁玄羊衛等皆為賓客於是東宮號為多士

休五通
元刻如此

吳錄曰慎字孝敬廣陵人竭忠知己之君纏綿三益之友時人榮之著論

篇名曰矯非後為侍中出補武昌左部督治軍整頓孫皓移都其暉之詔曰慎勲德俱茂朕所敬
 憑宜登上公以副眾望以為太尉慎自恨以為將遂託老耄軍士戀之舉營為之隕涕鳳皇三年
 卒子權嗣立丹陽人衛南陽人吳書曰衛初為中庶子年二十時廷尉監隱蕃交結豪傑自衛
 將軍全琮等皆傾心敬待惟衛及宣詔郎豫章楊迪拒絕不與通時人咸怪之而蕃後叛逆眾乃
 服之江表傳曰登使侍中胡綜作賓友曰英才卓越超踰倫匹則諸葛恪精識時機達幽究
 微則顧譚劉辨宏達言能釋結則謝景究學甄微游夏同科則范慎衛乃私駁綜曰元遜才而疏
 子嘿精而狠叔發辨而深孝敬深而狹所言皆有指趣而衛卒以此言見
 答不為恪等所親後四人皆敗吳人謂衛之言有徵位至桂陽太守等
 上大將軍陸遜輔登鎮武昌領宮府留事登或射獵當由徑道常
 遠避良田不踐苗稼至所頓息又擇空閑之地其不欲煩民如此
 嘗乘馬出有彈丸過左右求之有一人操彈佩丸咸以為是辭對
 不服從者欲捶之登不聽使求過丸比之非類乃見釋又失盛水
 金馬孟覺得其主左右所為不忍致罰呼責數之長遣歸家勅親
 近勿言後弟慮卒權為之降損登晝夜兼行到賴鄉自聞即時召
 見見權悲泣因諫曰慮寢疾不起此乃命也方今朔土未一四海
 喁喁天戴陛下而以下流之念減損太官殺饌過於禮制臣竊憂

惶權納其言為之加膳住十餘日欲遣西還深自陳乞以久離定
 省于道有闕又陳陸遜忠勤無所顧憂權遂留焉嘉禾三年權征
 新城使登居守總知留事時年穀不豐頗有盜賊乃表定科令所
 以防禦甚得止姦之要初登所生庶賤徐夫人少有母養之恩後
 徐氏以妬廢處吳而步夫人最寵步氏有賜登不敢辭拜受而已
 徐氏使至所賜衣服必沐浴服之登將拜太子辭曰本立而道生
 欲立太子宜先立后權曰卿母安在對曰在吳權默然吳書曰弟和有
 寵於權登親敬
 待之如兄弟有欲讓之心立凡二十一年年三十三卒臨終上疏曰臣以無狀嬰抱
 篤疾自省微劣懼卒隕斃臣不自惜念當委離供養埋瘞后土長
 不復奉望宮省朝覲日月生無益於國死貽陛下重感以此為哽
 結耳臣聞死生有命長短自天周晉顏回有上智之才而尚夭折
 況臣愚陋年過其壽生為國嗣沒享榮祚於臣已多亦何悲恨哉

陳浩
實疑
保

方今大事未定逋寇未討萬國喁喁係命陛下危者望安亂者仰
治願陛下棄忘臣身割下流之恩修黃老之術篤養神光加羞珍
膳廣開神明之慮以定無窮之業則率土幸賴臣死無恨也皇子
和仁孝聰哲德行清茂宜早建置以繫民望諸葛恪才畧博達器
任佐時張休顧譚謝景皆通敏有識斷入宜委腹心出可為爪牙
范慎華融矯矯壯節有國士之風羊銜辯捷有專對之材刁玄優
弘志履道真裴欽博記翰采足用蔣修虞翻志節分明凡此諸臣
或宜廊廟或任將帥皆練時事明習法令守信固義有不可奪之
志此皆陛下日月所照選置臣宮得與從事備知情素敢以陳聞
臣重惟當今方外多虞師旅未休當厲六軍以圖進取軍以人為
衆衆以財為寶竊聞郡縣頗有荒殘民物凋弊姦亂萌生是以法
令繁滋刑辟重切臣聞為政聽民律令與時推移誠宜與將相大

臣詳擇時宜博采衆議寬刑輕賦均息力役以順民望陸遜忠勤
於時出身憂國蹇蹇在公有匪躬之節諸葛瑾步騭朱然全琮朱
據呂岱吾粲闕澤嚴畯張承孫怡忠於為國通達治體可令陳上
便宜蠲除苛煩愛養士馬撫循百姓五年之外十年之內遠者歸
復近者盡力兵不血刃而大事可定也臣聞鳥之將死其鳴也哀
人之將死其言也善故子囊臨終遺言戒時君子以為忠豈況臣
登其能已乎願陛下留意聽采臣雖死之日猶生之年也既絕而
後書聞權益以摧感言則隕涕是歲赤烏四年也謝景時為豫章
太守不勝哀情棄官奔赴拜表自劾權曰君與太子從事異於他
吏使中使慰勞聽復本職發遣還郡諡登曰宣太子
吳書曰初葬句容置
園邑奉守如法後三
年改葬
子璠希皆早卒次子英封吳侯五鳳元年英以大將軍孫峻
擅權謀誅峻事覺自殺國除
吳歷曰孫和以無罪見殺衆庶皆懷憤歎前司馬桓慮
因此招合將吏欲共殺峻立英事覺皆見殺其實不知

謝景者字叔發南陽宛人在郡有治迹吏民稱之以為前有顧劭其次即景數年卒官

孫慮字子智登弟也少敏慧有才藝權器愛之黃武七年封建昌侯後二年丞相雍等奏慮性聰體達所尚日新比方近漢宜進爵

稱王權未許父之尚書僕射存上疏曰帝王之興莫不褒崇至親以光羣后故魯衛於周寵冠諸侯高帝五王封列于漢所以藩屏

本朝為國鎮衛建昌侯慮稟性聰敏才兼文武於古典制宜正名

號陛下謙光未肯如舊羣寮大小咸用於邑方今奸寇恣睢金鼓

未弭腹心爪牙惟親與賢輒與丞相雍等議咸以慮宜為鎮軍大

將軍授任偏方以光大業權乃許之於是假節開府治半州

吳書載權詔曰期運擾亂凶邪肆虐威罰有序干戈不戢以慮氣志休懿武畧夙昭必能為國佐定大業故授以上將之位顯以殊特之榮寵以兵馬之勢委以偏方之任外欲威振敵虜厭難萬里內欲鎮撫遠近慰郵將士誠慮建功立事竭命之秋也慮其內修文德外經武訓持隱若冲則滿而不溢敬慎乃心無忝所受慮以皇子之尊富於春秋

遠近嫌其不能留意及至臨事遵奉法度敬納師友過於眾望年二十七嘉禾元年卒無子國除

孫和字子孝慮弟也少以母王有寵見愛年十四為置宮衛使中

書令闕澤教以書藝好學下士甚見稱述赤烏五年立為太子時

年十九闕澤為太傅薛綜為少傅而蔡穎張純封輔嚴維等皆從

容侍從

吳書曰和少岐嶷有智意故權尤愛幸常在左右衣服禮秩雕玩珍異之賜諸子莫和常降意歡以待之講校經義綜察是非及訪諮朝臣考績行能以知優劣各有條貫後諸葛豐偽叛以誘魏將諸葛誕權潛軍待之和以權暴露外次又戰者凶事常憂勞懼不復會同飲食數上諫戒令持重務在全勝權還然後敢安張純字元基教之子吳錄曰純少厲操行學博才秀切問捷對容止可觀拜郎中補廣德令治有異績擢為太子輔義都尉是時有

司頗以條書問事和以為奸妄之人將因事錯意以生禍心不可

長也表宜絕之又都督劉寶白庶子丁晏晏亦白寶和謂晏曰文

武在事當能幾人因隙構薄圖相危害豈有福哉遂兩釋之使之

從厚常言當世士人宜講修術學校習射御以周世務而但交游

戒令上下
身戒今
武候

己卯

猶字都

有源和
面七同

世有
善子

宗事却

茅更

博奕以妨事業非進取之謂後羣寮侍宴言及博奕以為妨事費日而無益於用勞精損思而終無所成非所以進德修業積累功緒者也且志士愛日惜力君子慕其大者高山景行恥非其次夫以天地長久而人居其間有白駒過隙之喻年齒一暮榮華不再凡所患者在於人情所不能絕誠能絕無益之欲以奉德義之塗棄不急之務以修功業之基其於名行豈不善哉夫人情固不能無嬉娛嬉娛之好亦在於飲宴琴書射御之間何必博奕然後為歡乃命侍坐者八人各著論以矯之於是中庶子韋曜退而論奏和以示賓客時蔡穎好奕直事在署者頗數焉故以此諷之是後王夫人與全公主隙權嘗寢疾和祠祭於廟和妃叔父張休居近廟邀和過所居全公主使人覬視因言太子不在廟中專就妃家計議又言王夫人見上寢疾有喜色權由是發怒夫人憂死而和

寵稍損懼於廢黜魯王霸覬覬滋甚陸遜吾粲顧譚等數陳適庶之義理不可奪全寄楊竺為魯王霸支黨譖愬日與粲遂下獄誅

譚徙交州權沉吟者歷年殷基通語曰初權既立和為太子而封霸為魯王初拜猶同宮室禮秩未分羣公之譏以為太子國王上下有序禮

秩宜異於是分宮別寮而隙端開矣自侍御賓客造為二端仇黨疑或滋延大臣丞相陸遜大將軍諸葛恪太常顧譚驃騎將軍朱據會稽太守滕胤大都督施績尚書丁密等奉禮而行宗廟太子驃騎將軍步騭鎮南將軍呂岱大司馬全琮左將軍呂據中書令孫弘等附魯王中外官僚將軍大臣舉國中分權患之謂侍中孫峻曰子弟不睦臣下分部將有袁氏之敗為天下笑一人立者安得不亂於是有收嗣之規矣臣松之以為袁紹劉表謂尚琰為賢本有傳後之意異於孫權既以立和而復寵霸坐生亂階自構家禍方之袁劉皆悖甚矣步騭以德度者稱為吳良臣而阿附於霸事同湯笠何哉和既正位適庶分定就使才德不殊猶將義不黨庶況霸實無聞而和為今嗣乎夫邪僻之人豈其舉體無善但一為不善眾美皆亡耳騭若果有此事則其餘不足觀矣呂岱全琮之徒蓋所不足論耳後遂幽閉和於是驃騎將軍朱據尚書僕射屈晃率諸將吏泥頭自縛連日詣闕請和權登白爵觀見甚惡之勅據晃等

無事忿忿權欲廢和立亮無難督陳正五營督陳象上書稱引晉獻公殺申生立奚齊晉國擾亂又據晃固諫不止權大怒族誅正象據晃牽入殿杖一百吳歷曰晃入口諫曰太子仁明顯聞四海今三方鼎峙實不宜搖動太子以生眾心願陛下少垂聖慮老臣雖死猶生之

年叩頭流血辭氣不撓權不納是言斥還田里孫皓即位詔曰故僕射屈晃志臣社稷忠諫志身封晃子緒為東陽亭侯弟幹恭為立義都尉緒後亦尚書僕射晃汝南人見胡冲答問吳書曰張純亦盡言極諫竟徙和於故鄣羣司坐諫誅放者十數眾咸冤之吳書

曰權寢疾意頗感寤欲徵和還立之全公主及孫峻孫弘等固爭之乃止太元二年正月封和為南陽王遣之長沙

吳書曰和之長沙行過蕪湖有鵲巢于帆檣故官寮聞之皆憂慘以為檣末傾危非久安之象或言鵲巢之詩有積行累功以致爵位之言今王至德茂行復受國土儻神靈以此告寤人意乎

四月權薨諸葛恪秉政恪即和妃張之舅也妃使黃門陳遷之建

業上疏中宮并致問於恪臨去恪謂遷曰為我達妃期當使勝他

人此言頗泄又恪有徙都意使治武昌宮民間或言欲迎和及恪

被誅孫峻因此奪和璽綬徙新都又遣使者賜死和與妃張辭別

張曰吉凶當相隨終不獨生活也亦自殺舉邦傷焉孫休立封和

子皓為烏程侯自新都之本國休薨皓即祚其年追諡父和曰文

皇帝改葬明陵置園邑二百家令丞奉守後年正月又分吳郡丹

陽九縣為吳興郡治烏程置太守四時奉祠有司奏言宜立廟京

五

五

五

邑寶鼎二年七月使守大匠薛翊營立寢堂號曰清廟十二月遣

守丞相孟仁太常姚信等備官僚中軍步騎二千人以靈輿法駕

東迎神於明陵皓引見仁親拜送於庭吳書曰比仁還中使手詔使相繼奉

色如平生日皓悲嘉涕淚悉召公卿尚書詣闕門下受賜靈輿當至使丞相陸凱奉三牲祭於近郊皓於

金城外露宿明日望拜於東門之外其翌日拜廟薦祭獻歆悲感

比七日三祭倡技晝夜娛樂有司奏言祭不欲數數則贖宜以禮

斷情然後止吳歷曰和四子皓德謙俊孫休即位封德錢塘侯謙永安侯俊拜騎都尉皓

十里住擇吉日但遣使以謙命詔丁固諸葛翽即斬其使但遂前到九里固觀出擊犬破之但

兵裸身無鎧甲臨陣皆披散謙獨坐車中遂生獲之固不敢殺以狀告皓皓醜之母皆死俊張

承外孫聰明辨惠為遠近所稱皓又殺之

孫霸字子威和同母弟也和為太子霸為魯王寵愛崇特與和無

殊頃之和霸不穆之聲聞於權耳權禁斷往來假以精學督軍使

者羊術上疏曰臣聞古之有天下者皆先顯別適庶封建子弟所

付末之
刺卷書
齊王曰祝
其謝推休
徒和曰甘

也此長
但作和
力也此
月廿三日
亂

以尊重祖宗為國藩表也二宮拜授海內稱宜斯乃大吳興隆之
基頃聞二宮竝絕賓客遠近悚然大小失望竊從下風聽採眾論
咸謂二宮智達英茂自正名建號於今三年德行內著美稱外昭
西北二隅父所服聞謂陛下當副順遐邇所以歸德勤命二宮賓
延四遠使異國聞聲思為臣妾今既未垂意於此而發明詔省奪
備衛抑絕賓客使四方禮敬不復得通雖實陛下敦尚古義欲令
二宮專志於學不復顧慮觀聽小宜期於溫故博物而已然非臣
下傾企嚶嚶之至願也或謂二宮不遵典式此臣所以寢息不寧
就如所嫌猶宜補察密加斟酌不使遠近得容異言臣懼積疑成
謗久將宣流而西北二隅去國不遠異同之語易以聞達聞達之
日聲論當與將謂二宮有不順之愆不審陛下何以解之若無以
解異國則亦無以釋境內境內守疑異國興謗非所以育巍巍鎮

紀
新

社稷也願陛下早發優詔使二宮周旋禮命如初則天清地晏萬
國幸甚矣時全寄吳安孫奇楊竺二等陰共附霸圖危太子譖毀既
行太子以敗霸亦賜死流竺屍于江兄穆以數諫戒竺得免大辟
猶徙南州霸賜死後又誅寄安奇等咸以黨霸構和故也霸二子
基壹五鳳中封基為吳侯壹宛陵侯基侍孫亮在內太平二年盜
乘御馬收付獄亮問侍中刁玄曰盜乘御馬罪云何玄對曰科應
死然魯王早終惟陛下哀原之亮曰法者天下所共何得阿以親
親故邪當思惟可以釋此者奈何以情相迫乎玄曰舊赦有大小
或天下亦有千里五百里赦隨意所及亮曰解人不當爾邪乃赦
宮中基以得免孫皓即位追和霸舊隙削基壹爵土與祖母謝姬
俱徙會稽烏傷縣

孫奮字子揚霸弟也母曰仲姬太元二年立為齊王居武昌權薨

案此者
是方一附
推此附
去人也

太傅諸葛恪不欲諸王處江濱兵馬之地徒奮於豫章奮怒不從命又數越法度恪上牋諫曰帝王之尊與天同位是以家天下臣父兄四海之內皆為臣妾仇讐有善不得不舉親戚有惡不得不誅所以承天理物先國後身蓋聖人立制百代不易之道也昔漢初興多王子弟至於太強輒為不軌上則幾危社稷下則骨肉相殘其後懲戒以為大諱自光武以來諸王有制惟得自娛於宮內不得臨民干預政事其與交通皆有重禁遂以全安各保福祚此則前世得失之驗也近袁紹劉表各有國土土地非狹人眾非弱以適庶不分遂滅其宗祀此乃天下愚智所共嗟痛大行皇帝覽古戒今防芽遏萌慮於千載是以寢疾之日分遣諸王各早就國詔策殷勤科禁嚴峻其所戒勅無所不至誠欲上安宗廟下全諸王使百世相承無凶國害家之悔也大王宜上惟太伯順父之志

中念河間獻王東海王彊恭敬之節下當裁抑驕恣荒亂以為警戒而聞頃至武昌以來多違詔勅不拘制度擅發諸將兵治護宮室又左右常從有罪過者當以表聞公付有司而擅私殺事不明白大司馬呂岱親受先帝詔勅輔導大王既不承用其言令懷憂怖華錡先帝近臣忠良正直其所陳道當納用之而聞怒錡有收縛之語又中書楊融親受詔勅所當恭肅云正自不聽禁當如我何聞此之日大小驚怪莫不寒心里語曰明鏡所以照形古事所以知今大王宜深以魯王為戒改易其行戰戰兢兢盡敬朝廷如此則無求不得若棄忘先帝法教懷輕慢之心臣下寧負大王不敢負先帝遺詔寧為大王所怨疾豈敢忘尊主之威而令詔勅不行於藩臣邪此古今正義大王所照知也夫福來有由禍來有漸漸生不憂將不可悔向使魯王早納忠直之言懷驚懼之慮享祚

無窮豈有滅亡之禍哉夫良藥苦口惟疾者能甘之忠言逆耳惟
達者能受之今者恪等悽悽欲為大王除危殆於萌芽廣福慶之
基原是以不自知言至願蒙三思奮得戕懼遂移南昌游獵彌甚
官屬不堪命及恪誅奮下住蕪湖欲至建業觀變傅相謝慈等諫
奮奮殺之慈字孝宗彭城人見禮論撰喪服圖及變除二行於世坐廢為庶人徙章安縣太平三年封
為章安侯江表傳載亮詔曰孫王奮前坐殺吏廢為庶人連有赦令獨不見原被未宜復王何以不候又諸孫兄弟作將列在江渚孤有兄獨爾云何有司奏可就拜為侯
建衡二年孫皓左夫人王氏卒皓哀念過甚朝夕哭臨數月不出
由是民間或謂皓死訛言奮與上虞侯奉當有立者奮母仲姬墓
在豫章豫章太守張俊疑其或然掃除墳塋皓聞之車裂俊夷三
族誅奮及其五子國除江表傳曰豫章吏十人乞代俊死皓不聽奮以此見疑本在章安徙還吳城禁錮使男女不得通婚或年三十四不得
嫁娶奮上表乞自比禽獸使男女自相配偶皓大怒遣察戰齋藥賜奮奮不受藥叩頭于下曰老臣自將兒子治生求活無豫國事乞乞馬餘年皓不聽父子皆飲藥死臣松之案建衡二年至奮之死孫皓即位尚猶未久若奮未死疑之前兒女年二十左右至奮死時不得年三十四十也若先已長大自失時未婚娶則不由皓之禁錮矣此雖欲增皓之惡然非實理

評曰孫登居心所存足為茂美之德慮和並右好善之姿規自砥
礪或短命早終或不得其死哀哉霸以庶干濟奮不遵軌度固取
危亡之道也然奮之誅夷橫遇飛禍矣

十六

丁丑九月二十七日巳時

吳書十五

三國志六十

賀全呂周鍾離傳第十五

名將

賀齊字公苗會稽山陰人也

虞預晉書曰賀氏本姓慶氏齊伯父純儒學有重名漢安帝時為侍中江夏太守去官與江夏黃瓊漢中楊厚

俱公車徵避安帝父孝德皇帝諱改為賀氏齊父輔永寧長

少為郡吏守剡長縣吏斯從輕俠為奸齊欲

治之主簿諫曰從縣大族山越所附今日治之明日寇至齊聞大

怒便立斬從從族黨遂相糾合眾千餘人舉兵攻縣齊率吏民開

城門突擊大破之威震山越後太末豐浦民反轉守太末長誅惡

養善期月盡平建安元年孫策臨郡察齊孝廉時王朗奔東治侯

官長商升為朗起兵策遣永寧長韓晏領南部都尉將兵討升以

齊為永寧長晏為升所敗齊又代晏領都尉事升畏齊威名遣使

乞盟齊因告喻為陳禍福升遂送上印綬出舍求降賊帥張雅詹

彊等不願升降反共殺升雅稱無上將軍彊稱會稽太守賊盛兵

少未足以訖齊住軍息兵雅與女婿何雄爭勢兩乖齊令越人因
 事交構遂致疑隙阻兵相圖齊乃進討一戰大破雅彊黨震懼率
 眾出降候官既平而建安漢興南平復亂齊進兵建安立都尉府
 是歲八年也郡發屬縣五千兵各使本縣長將之皆受齊節度賊
 洪明洪進苑御吳免華當等五人率各萬戶連屯漢興吳五姓吳名五六
 千戶別屯大潭鄒臨六千戶別屯蓋竹大潭同出餘汗音干軍討漢
 興經餘汗齊以為賊眾兵少深入無繼恐為所斷令楊松長丁蕃
 留備餘汗蕃本與齊鄰城恥見部伍辭不肯留齊乃斬蕃於是軍
 中震慄無不用命遂分兵留備進討明等連大破之臨陣斬明其
 免當進御皆降轉擊蓋竹軍向大潭三將又降凡討治斬首六千
 級名帥盡禽復立縣邑料出兵萬人拜為平東校尉十年轉討上
 饒分以為建平縣十三年遷威武中郎將討丹楊黠歙時武彊葉

鄉東陽豐浦四鄉先降齊表言以葉鄉為始新縣而歙賊帥金奇
 萬戶屯安勤山毛甘萬戶屯烏聊山黠帥陳僕祖山等二萬戶屯
 林歷山林歷山四面壁立高數十丈徑路危狹不容刀楯賊臨高
 下石不可得攻軍住經日將吏患之齊身出周行觀視形便陰募
 輕捷士為作鐵戈密於隱險賊所不備處以戈拓輒山為緣道夜
 令潛上乃多縣布以援下人得上百數人四面流布俱鳴鼓角齊
 勒兵待之賊夜聞鼓聲四合謂大軍悉已得上驚懼惑亂不知所
 為守路備險者皆走還依眾大軍因是得上大破僕等其餘皆降
 凡斬首七千抱朴子曰昔吳遣賀將軍討山賊賊中有善禁者每當交戰官軍刀劍不得
 拔弓弩射矢皆還自向輒致不利賀將軍長情有思乃曰吾聞金有刃者可
 禁蟲有毒者可禁其無刃之物無毒之蟲則不可禁彼必是能禁吾兵者也必不能禁無刃物矣
 乃多作勁木白楛選有力精卒五千人為先登盡提楛彼山賊恃其有善禁者了不嚴備於是官
 軍以白楛擊之彼禁者果不復行所擊殺者萬計齊復表分歙為新定黎陽休陽并黠歙凡六縣
 權遂割為新都郡齊為太守立府於始新加偏將軍十六年吳郡

餘杭民郎稚合宗起賊復數千人齊出討之即復破稚表言分餘

杭為臨水縣吳錄曰晉改為臨安被命詣所在及當還郡權出祖道作樂舞象

吳書曰權謂齊曰今定天下都中國使殊俗貢珍投獸率舞非君誰與齊曰殿下以神武應期廓開王業臣幸遭際會得驅馳風塵之下佐助末行效鷹犬之用臣之願也若殊俗貢珍投獸率舞宜在聖德非臣所能賜齊駟車駿馬罷坐住駕使齊就車齊辭不敢權使左右

扶齊上車令導吏卒兵騎如在郡儀權望之笑曰人當努力非積

行累勤此不可得去百餘步乃旋十八年豫章東部民彭材李玉

王海等起為賊亂眾萬餘人齊討平之誅其首惡餘皆降服揀其

精健為兵次為縣戶遷奮武將軍二十年從權征合肥時城中出

戰徐盛被創失矛齊引兵拒擊得盛所失江表傳曰權征合肥還為張遼所掩襲於津北幾至危殆齊時率三

千兵在津南迎權權既入大船會諸將飲宴齊下席涕泣而言曰至尊人主當當持重今日之事幾不禍敗羣下震怖若無天地願以此為終身誠權自前收其淚曰大慙謹以剋心非但書諸紳也二十一年鄱陽民尤突受曹公印綬化民為賊陵陽始安涇縣皆

與突相應齊與陸遜討破突斬首數十餘黨震服丹陽三縣皆降

料得精兵八千人拜安東將軍封山陰侯出鎮江上督扶州以上

至皖黃武初魏使曹休來伐齊以道遠後至因住新市為拒會洞

口諸軍遭風流溺所亡中分將士失色賴齊未濟偏軍獨全諸將

倚以為齊性奢綺尤好軍事兵甲器械極為精好所乘船雕刻

丹鏤青蓋絳襜干櫓戈矛葩瓜文畫弓弩矢箭咸取上材蒙衝鬪

艦之屬望之若山休等憚之遂引軍還遷後將軍假節領徐州牧

初晉宗為戲口將以眾叛如魏還為斬春太守圖襲安樂取其保

質權以為恥忿因軍初罷六月盛夏出其不意詔齊督麋芳鮮于

丹等襲斬春遂生虜宗後四年卒子達及弟景皆有令各為佳將

會稽典錄曰景為滅賊校尉御眾嚴而有恩兵器精飾為當時冠絕早卒達頗任氣多所犯逆故雖有征戰之勞而爵位不至然輕財貴義膽烈過人子質位至虎牙將軍景子邵別有傳

全琮字子璜吳郡錢唐人也父柔漢靈帝時舉孝廉補尚書郎右

丞董卓之亂棄官歸州辟別駕從事詔書就拜會稽東部都尉孫

魏氏七十
二引便

諸

今引便

陽亭
新作

策到吳柔舉兵先附策表柔為丹楊都尉孫權為車騎將軍以柔
 為長史徙桂陽太守柔嘗使琮齎米數千斛到吳有所市易琮至
 皆散用空船而還柔大怒琮頓首曰愚以所市非急而士大夫方
 有倒縣之患故便振贍不及啓報柔更以奇之徐衆評曰禮子事父無私財又不敢私施所以避尊上也棄命專財而以邀名未盡父子之禮臣松之以為子路問聞斯行諸子曰有父兄在琮輒散父財誠非子道然士類縣命憂在朝夕權其輕重以先人急斯亦馮煖市義及黠振救之類全謂邀名或負其心是時中州士人避亂而南依琮居者以百數琮傾家給濟
 與共有無遂顯名遠近後權以為奮威校尉授兵數千人使討山
 越因開幕召得精兵萬餘人出屯牛渚稍遷偏將軍建安二十四
 年劉備將關羽圍樊襄陽琮上疏陳羽可討之計權時已與呂蒙
 陰議襲之恐事泄故復琮表不答及禽羽權置酒公安顧謂琮曰
 君前陳此孤雖不相答今日之捷抑亦君之功也於是封陽華亭
 侯黃武元年魏以舟軍大出洞口權使呂範督諸將拒之軍營相

望敵數以輕船鈔擊琮常帶甲仗兵伺候不休頃之敵數千人出
 江中琮擊破之梟其將軍尹盧遷琮綏南將軍進封錢唐侯四年
 假節領九江太守七年權到皖使琮與輔國將軍陸遜擊曹休破
 之於石亭是時丹楊吳會山民復為寇賊攻沒屬縣權分三郡險
 地為東安郡琮領太守吳錄曰琮時治富春至明賞罰招誘降附數年中得萬
 餘人權召琮還牛渚罷東安郡江表傳曰琮還經過錢唐修祭墳墓麾幢節蓋曜千有餘萬木黃龍元年遷衛將軍左護軍徐州牧吳書曰初琮為將甚勇決當敵臨難奮不顧身及作督帥養威士以為榮持重每御軍常任計策不營小利江表傳曰權使子登出征已出軍次于安樂羣臣莫敢諫琮密表曰方來太子未嘗偏征也故從曰撫軍守曰監國今太子東出非古制也臣竊憂疑權即從之命登旋軍議者咸以為琮有大臣之節也尚公主嘉禾二年督步騎五萬征六安六安民皆
 散走諸將欲分兵捕之琮曰夫乘危徼倖舉不百全者非國家大
 體也今分兵捕民得失相半豈可謂全哉縱有所獲猶不足以弱
 敵而副國望也如或邂逅虧損非小與其獲罪琮寧以身受之不

敢微功以負國也赤烏九年遷右大司馬左軍師為人恭順善於承顏納規言辭未嘗切迂初權將圍珠崖及夷州皆先問琮琮曰以聖朝之威何向而不克然殊方異域隔絕障海水土氣毒自古有之兵入民出必生疾病轉相污染往者懼不能反所獲何可多致猥虧江岸之兵以冀萬一之利愚臣猶所不安權不聽軍行經歲士眾疾疫死者十有八九權深悔之後言次及之琮對曰當是時羣臣有不諫者臣以為不忠琮既親重宗族子弟竝蒙寵貴賜累千金然猶謙虛接士貌無驕色十二年卒子懌嗣後襲業領兵救諸葛誕於壽春出城先降魏以為平東將軍封臨湘侯懌兄子禕儀靜等亦降魏皆歷郡守列侯吳書曰琮長子緒幼知名奉朝請出授兵稍遷之役績與丁奉建議引兵先出以破魏軍封一子亭侯年四十四卒次子寄坐阿黨督王霸賜死小子吳孫權外孫封都鄉侯

呂岱字定公廣陵海陵人也為郡縣吏避亂南渡孫權統事岱詣

幕府出守吳丞權親斷諸縣倉庫及囚繫長丞皆見岱處法應問甚稱權意召署錄事出補餘姚長召募精健得千餘人會稽東冶五縣賊呂合秦狼等為亂權以岱為督軍校尉與將軍蔣欽等將兵討之遂禽合狼五縣平定拜昭信中郎將吳書曰建安十六年岱督郎將尹異等以兵二十人西誘漢中

賊帥張魯到漢興襄城魯嫌疑斷道事計不立權遂召岱還

建安二十年督孫茂等十將從取長沙三郡

又安成攸永新茶陵四縣吏共入陰山城合眾拒岱岱攻圍即降三郡克定權留岱鎮長沙安成長吳瑒及中郎將袁龍等首尾關羽復為反亂瑒據攸縣龍在醴陵權遣橫江將軍魯肅攻攸瑒得突走岱攻醴陵遂禽斬龍遷廬陵太守延康元年代步騭為交州刺史到州高涼賊帥錢博乞降岱因承制以博為高涼西郡都尉又鬱林夷賊攻圍郡縣岱討破之是時桂陽滇陽賊王金合眾於南海界上首亂為害權又詔岱討之生縛金傳送詣都斬首獲生

凡萬餘人遷安南將軍假節封都鄉侯交趾太守士燮卒權以燮子徽爲安遠將軍領九真太守以校尉陳時代燮表分海南三郡爲交州以將軍戴良爲刺史海東四郡爲廣州岱自爲刺史遣良與時南入而徽不承命舉兵戍海口以拒良等岱於是上疏請討徽罪督兵三千人晨夜浮海或謂岱曰徽藉累世之恩爲一州所附未易輕也岱曰今徽雖懷逆計未虞吾之卒至若我潛軍輕舉掩其無備破之必也稽留不速使得生心嬰城固守七郡百蠻雲合響應雖有智者誰能圖之遂行過合浦與良俱進徽聞岱至果大震怖不知所出卽率兄弟六人肉袒迎岱岱皆斬送其首徽大將甘醴桓治等率吏民攻岱岱奮擊大破之進封番禺侯於是除廣州復爲交州如故岱既定交州復進討九真斬獲以萬數又遣從事南宣國化暨徼外扶南林邑堂明諸土各遣使奉貢權嘉

其功進拜鎮南將軍黃龍三年以南土清定召岱還屯長沙漚口

王隱交廣記曰吳後復置廣州以南陽滕修爲刺史或語修蝦鬚長一丈修不信其人後故至東海取蝦鬚長四丈四尺封以示修修乃服之會武陵蠻夷蠢動

岱與太常潘濬共討定之嘉禾三年權令岱領潘璋士衆屯陸口後徙蒲圻四年廬陵賊李桓路合會稽東冶賊隨春南海賊羅厲等一時竝起權復詔岱督劉纂唐資等分部討擊春卽時首降岱拜春偏將軍使領其衆遂爲列將桓厲等皆見斬獲傳首詣都權詔岱曰厲負險作亂自致梟首桓凶狡反覆已降復叛前後討伐歷年不禽非君規畧誰能梟之忠武之節於是益著元惡旣除大小震懾其餘細類埽地族矣自今已去國家永無南顧之虞三郡晏然無怵惕之驚又得惡民以供賦役重用歎息賞不踰月國之常典制度所宜君其裁之潘濬卒岱代濬領荊州文書與陸遜竝在武昌故督蒲圻項之廖式作亂攻圍城邑零陵蒼梧鬱林諸郡

搔擾岱自表輒行星夜兼路權遣使追拜岱交州牧及遣諸將唐
 咨等駱驛相繼攻討一年破之斬式及遣諸所偽署臨賀太守費
 楊等并其支黨郡縣悉平復還武昌時年已八十然體素精勤躬
 親王事奮威將軍張承與岱書曰昔旦爽翼周二南作歌今則足
 下與陸子也忠勤相先勞謙相讓功以權成化與道合君子歎其
 德小人悅其美加以文書鞅掌賓客終日罷不舍事勞不言倦又
 知士馬輒自超乘不由跨躡如此足下過廉頗也何其事事快也
 周易有之禮言恭德言盛足下何有盡此美耶及陸遜卒諸葛恪
 代遜權乃分武昌為兩部岱督右部自武昌上至蒲圻遷上大將
 軍拜子凱副軍校尉監兵蒲圻孫亮即位拜大司馬岱清身奉公
 所在可述初在交州歷年不餉家妻子飢乏權聞之歎息以讓羣
 臣曰呂岱出身萬里為國勤事家門內困而孤不早知股肱耳目

類原以
 四川表

其責安在於是加賜錢米布絹歲有常限始岱親近吳郡徐原懷
 慨有才志岱知其可成賜巾襦與共言論後遂薦拔官至侍御史
 原性忠壯好直言岱時有得失原輒諫譏又公論之人或以告岱
 岱歎曰是我所以貴德淵者也及原死岱哭之甚哀曰德淵呂岱
 之益友今不幸岱復於何聞過談者美之太平元年年九十六卒
 子凱嗣遺令殯以素棺疏巾布構葬送之制務從約儉凱皆奉行
 之

周魴字子魚吳郡陽羨人也少好學舉孝廉為寧國長轉在懷安
 錢唐大帥彭式等蟻聚為寇以魴為錢唐侯相旬月之間斬式首
 及其支黨遷丹楊西部都尉黃武中鄱陽大帥彭綺作亂攻沒屬
 城乃以魴為鄱陽太守與胡綜戮力致討遂生禽綺送詣武昌加
 昭義校尉被命密求山中舊族名帥為北敵所聞知者令譎挑魏

大司馬揚州牧曹休。魴答恐民帥小醜不足杖任。事或漏泄不能致休。乞遣親人齋牋七條以誘休。其一曰魴以千載微幸得備州民。遠隔江川。敬恪未顯。瞻望雲景。天寔爲之精誠。微薄名位不昭。雖懷焦渴。曷緣見明。狐死首丘。人情戀本。而逼所制。奉覲禮違。每獨矯首西顧。未嘗不寤寐勞歎。展轉反側也。今因隙穴之際。得陳宿昔之志。非神啓之。豈能致此。不勝翹企萬里。託命謹遣親人董岑邵南等。託叛奉牋。時事變故。列於別紙。惟明公君侯垂日月之光。照遠民之趣。永令歸命者有所戴賴。其二曰魴遠在邊隅。江汜分絕。恩澤教化未蒙撫及。而於山谷之間。遙陳所懷。懼以大義未見。信納夫物有感激。託因變生。古今同揆。魴仕東典。郡始願已獲銘心立報。永矣無貳。豈圖頃者中被橫譴。禍在漏刻。危於投卵。進有離合去就之宜。退有誣罔枉死之咎。雖志行輕微。存沒一節。顧

非其所能不悵。然敢緣古人因知所歸。拳拳輸情。陳露肝膈。乞降春天之潤。哀拯其急。不復猜疑。絕其委命。事之宣泄。受罪不測。一則傷慈。損計。二則杜絕向化者心。惟明使君遠覽前世。矜而愍之。留神所質。速賜祕報。魴當候望舉動。俟須嚮應。其三曰魴所代故太守廣陵王靖。往者亦以郡民爲變。以見譴責。靖勤自陳釋。而終不解。因立密計。欲北歸命。不幸事露。誅及嬰孩。魴旣目見靖事。且觀東主一所。非薄媼。不復厚。雖或甦舍。終見翦除。今又令魴領郡。者是欲責後效。必殺魴之趣也。雖尚視息。憂惕焦灼。未知軀命竟在何時。人居世間。猶白駒過隙。而常抱危怖。其可言乎。推當陳愚。重自披盡。懼以卑賤。未能采納。願明使君小垂詳察。忖度其言。今此郡民雖外名降首。而故在山草。看伺空隙。欲復爲亂。爲亂之日。魴命訖矣。東主頃者潛部分諸將。圖欲北進。呂範孫韶等入淮。全

琮朱桓趨合肥諸葛瑾步騭朱然到襄陽陸議潘璋等討梅敷東
主中營自掩石陽別遣從弟孫奭治安陸城修立邸閣輦貨運糧
以爲軍儲又命諸葛亮進指關西江邊諸將無復在者才留三千
所兵守武昌耳若明使君以萬兵從皖南首江濱鮡便從此率厲
吏民以爲內應此方諸郡前後舉事垂成而敗者由無外援使其
然耳若北軍臨境傳檄屬城思詠之民誰不企踵願明使君上觀
天時下察人事中參耆龜則足昭往言之不虛也其四曰所遣董
岑邵南少長家門親之信之有如兒子是以特令齋牋託叛爲辭
目語心計不宜脣齒骨肉至親無有知者又已勅之到州當言往
降欲北叛來者得傳之也鮡建此計任之於天若其濟也則有生
全之福邂逅泄漏則受夷滅之禍常中夜仰天告誓星辰精誠之
微豈能上感然事急孤窮惟天是訴耳遣使之日載生載死形存

氣亡魄爽恍惚私恐使君未深保明岑南二人可留其一以爲後
信一齋教還教還故當言悔叛還首東主有常科悔叛還者皆自
原罪如是彼此俱塞永無端原縣命西望涕筆俱下其五曰鄱陽
之民實多愚勁帥之赴役未卽應人倡之爲變聞聲響抃今雖降
首盤節未解山栖草藏亂心猶存而今東主圖興大衆舉國悉出
江邊空曠屯塢虛損惟有諸刺姦耳若因是際而騷動此民一旦
可得便會然要恃外援表裏機牙不爾以往無所成也今使君若
從皖道進住江上鮡當從南對岸歷口爲應若未徑到江岸可住
百里上令此間民知北軍在彼卽自善也此間民非苦飢寒而甘
兵寇苦於征討樂得北屬但窮困舉事不時見應尋受其禍耳如
使石陽及青徐諸軍首尾相銜牽綴往兵使不得速退者則善之
善也鮡生在江淮長於時事見其便利百舉百捷時不再來敢布

腹心其六曰東主致恨前者不拔石陽今此後舉大合新兵并使
潘濬發夷民人數甚多聞豫設科條當以新羸兵置前好兵在後
攻城之日云欲以羸兵填漚使即時破雖未能然是事大趣也私
恐石陽城小不能久留往兵明使君速垂救濟誠宜疾密王靖之
變其鑿不遠今魴歸命非復在天正在明使君耳若見救以往則
功可必成如見救不時則與靖等同禍前彭綺時聞旌麾在逢龍
此郡民大小歡喜竝思立效若留一月日間事當大成恨去電速
東得增眾專力討綺綺始敗耳願使君深察此言其七曰今舉大
事自非爵號無以勸之乞請將軍侯印各五十紐郎將印百紐校
尉都尉印各二百紐得以假授諸魁帥獎勵其志并乞請幢麾數
十以為表幟使山兵吏民目瞻見之知去就之分已決承引所救
畫定又彼此降叛日月有人闊狹之間輒得聞知今之大事事宜

惡仍保
考
方氣

神密若省魴牋乞加隱祕伏知智度有常防慮必深魴懷憂震灼
啓事懇仍乞未罪怪魴因別為密表曰方北有逋寇固阻河洛久
稽王誅自擅朔土臣曾不能吐奇舉善上以光贊洪化下以輪展
萬一憂心如擣假寐忘寢聖朝天覆含臣無效猥發優命勅臣以
前誘致賊休恨不如計令於郡界求山谷魁帥為北賊所聞知者
今與北通臣伏思惟喜怖交集竊恐此人不可卒得假使得之懼
不可信不如令臣請休於計為便此臣得以經年之冀願逢值千
載之一會輒自督竭竭盡頑蔽撰立牋草以誑誘休者如別紙臣

寄泊日

仍

仙方吉

任仙性

情也庚

新仙性

也玉屏

知無古人單復之術加卒奉大畧公矇狼狽懼以輕愚忝負特施
豫懷憂灼臣聞唐堯先天而天弗違博詢芻蕘以成盛勳朝廷神
謨欲必致休於步度之中靈贊聖規休必自送使六軍囊括虜無
子遺威風電邁天下幸甚謹拜表以聞并呈牋草懼於淺局追用

悚息被報施行休果信魴帥步騎十萬輜重滿道徑來入曉魴亦合眾隨陸遜橫截休休幅裂瓦解斬獲萬計魴初建密計時頗有郎官奉詔詰問諸事魴乃詣部郡門下因下髮謝故休聞之不復疑慮事捷軍旋權大會諸將歡宴酒酣謂魴曰君下髮載義成孤大事君之功名當書之竹帛加裨將軍賜爵關內侯徐家評曰夫人臣塗然各有分也為將執桴鼓則有必死之義志守則有不假器之義死必得所義在不苟魴為郡守職在治民非君所命自占誘魴先剔髮膚以徇功名雖事濟受爵非君子所美賊帥董嗣負阻劫鈔豫章臨川竝受其害臣松之案孫亮太平二年始立臨川郡是時未有臨川吾粲唐咨嘗以三千兵攻守連月不能拔魴表乞罷兵得以便宜從事魴遣間謀授以方策誘狙殺嗣嗣弟怖懼詣武昌降於陸遜乞出平地自改為善由是數郡無復憂惕魴在郡十三年卒賞善罰惡威恩竝行子處亦有文武材幹天紀中為東觀令無難督虞相晉書曰處入所彈糾不避疆御齊萬年反以處為建威將軍西征眾寡不敵處臨陣慷慨奮不顧命遂死於戰場追贈平西將軍處子玘札皆有才力中興之初竝見寵任其諸子姪悉處列位為揚土豪右而

札曰淫放恣為百姓所苦秦漢中王敦誅之滅其族

鍾離牧字子幹會稽山陰人漢魯相意七世孫也會稽典錄曰牧父續

與同郡謝贊吳郡顧譚齊名牧童亂時號為遲訥馴常謂人曰牧必勝我不可輕也時人皆以為不然

少爰居永興躬自墾田種稻二十餘畝臨熟縣民有識認之牧曰本以田荒故墾之耳遂以稻與

縣人縣長聞之召民繫獄欲繩以法牧為之請長曰君慕承宮自行義事續漢書曰宮字少子琅邪人嘗在蒙陰山中耕種禾黍臨熟人就認之宮便推與而去由是發名位至左中郎將侍中僕為民主當以

法率下何得寢公憲而從君邪牧曰此是郡界緣君意顧故來暨

住今以少稻而殺此民何心復留遂出裝還山陰長自往止之為

釋繫民民慙懼率妻子春所取稻得六十斛米送還牧牧閉門不

受民輸置道旁莫有取者牧由此發名徐眾評曰牧蹈長者之規問者曰如牧所行犯而不校又從而救之直而不有

又還而不受可不謂之仁讓乎哉答曰異乎吾所聞原憲之問於孔子曰克伐怨欲不行焉可以為仁乎孔子曰可以為難矣仁則吾不知也惡不仁者其為仁矣今小民不展四體而認人之稻不仁甚矣而牧推而與之又救其罪斯為讓非其義所救非人非所謂惡不仁者苟不惡不仁安得為仁哉蒼梧澆娶妻而美讓於其兒尾生篤信水至不去而死直躬好直證父攘羊申鳴奉法

十五
而將
送百

武顯名三世故遂娉玄女為妃江表傳曰權數權稱尊號拜為少府進封劉陽侯射雉濬諫權

太常五谿蠻夷叛亂盤結權假濬節督諸軍討之信賞必行法不

可于斬首獲生蓋以萬數自是羣蠻衰弱一方寧靜吳書曰驃騎將軍

取婦如

慮侯

考

信

募諸郡以增兵權以問濬濬曰豪將在民間耗亂為害加厲有名勢在所所不可聽也權從之中郎將豫章徐宗有名士也嘗到京師與孔融交結然儒生誕節部曲寬縱不奉節度為眾作難濬遂斬之其奉法不憚私議皆此類也歸義隱蕃以口辯為豪傑所善濬子翦亦與周旋饋餉之餉之在遠聞此心震而熱惆悵累旬疏到急就往往使受杖一百促責所餉當時人咸怪濬而蕃果圖叛誅夷眾乃歸江表傳曰時濬嫉兄零陵將宛為蜀大將軍或有問濬於武陵太守衛於者云濬遣密使與宛相聞欲有自託之計於以啓權權曰承明不為此也即封表以示於濬而召於還免官

先是濬與陸遜俱駐武昌共掌留事還復故時校事呂壹操弄威柄奏按丞相顧雍左將軍朱據等皆見禁止黃門侍郎謝玄語次問壹顧公事何如壹答不能佳玄又問若此公免退誰當代之壹未答玄玄曰得無潘太常得之乎壹良久曰君語近之也玄謂曰潘太常常切齒於君但道遠

六七年分

赤若日

君昔因

君昔因

君昔因

君昔因

君昔因

君昔因

君昔因

君昔因

君昔因

無因耳今日代顧公恐明日便擊君矣壹大懼遂解散雍事濬求朝詣建業欲盡辭極諫至聞太子登已數言之而不見從濬乃大請百寮欲因會手刃殺壹以身當之為國除患壹密聞知稱疾不行濬每進見無不陳壹之姦險也由此壹寵漸衰後遂誅戮權引咎責躬因請讓大臣語在權傳赤烏二年濬卒子翦嗣濬女配建

昌侯孫慮吳書曰孫字文龍拜騎都尉後代領兵早卒翦弟祕權以姊陳氏女妻之調湘鄉君昔因君侯當為州里議主今果如其言不審州里誰當復相代者

陸凱字敬風吳郡吳人也丞相遜族子也黃武初為永興諸暨長

所在有治迹拜建武都尉領兵雖統軍眾手不釋書好太玄論演

其意以筮輒驗赤烏中除儋耳太守討朱崖斬獲有功遷為建武

校尉五鳳二年討山賊陳慈於零陵斬慈克捷拜巴丘督偏將軍

封都鄉侯轉為武昌右部督與諸將共赴壽春還累遷盪魏綏遠

封都鄉侯轉為武昌右部督與諸將共赴壽春還累遷盪魏綏遠

將軍孫休即位拜征北將軍假節領豫州牧孫皓立遷鎮西大將軍都督巴丘領荊州牧進封嘉興侯孫皓與晉平使者丁忠自北還說皓弋陽可襲凱諫止語在皓傳寶鼎元年遷左丞相皓性好人視已羣臣侍見皆莫敢迂凱說皓曰夫君臣無不相識之道若卒有不虞不知所赴皓聽凱自視皓時徙都武昌揚土百姓流供給以為患苦又政事多謬黎元窮匱凱上疏曰臣聞有道之君以樂樂民無道之君以樂樂身樂民者其樂彌長樂身者不久而亡夫民者國之根也誠宜重其食愛其命民安則君安民樂則君樂自頃年以來君威傷於桀紂君明闇於姦雄君惠閉於羣孽無災而民命盡無為而國財空幸無罪賞無功使君有謬誤之愆天為作妖而諸公卿媚上以求愛困民以求饒導君於不義敗政於淫俗臣竊為痛心今鄰國交好四邊無事當務息役養士實其

廩庫以待天時而更傾動天心搔擾萬姓使民不安大小呼嗟此非保國養民之術也臣聞吉凶在天猶影之在形響之在聲也形動則影動形止則影止此分數乃有所繫非在口之所進退也昔秦所以亡天下者但坐賞輕而罰重政刑錯亂民力盡於奢侈目眩於美色志濁於財寶邪臣在位賢哲隱藏百姓業業天下苦之是以遂有覆巢破卵之憂漢所以彊者躬行誠信聽諫納賢惠及負薪躬請巖穴廣采博察以成其謀此往事之明證也近者漢之衰末三家鼎立曹失綱紀晉有其政又益州危險兵多精彊閉門固守可保萬世而劉氏與奪乖錯賞罰失所君恣意於奢侈民力竭於不急是以為晉所伐君臣見虜此目前之明驗也臣聞於大理文不及義智惠淺劣無復冀望竊為陛下惜天下耳臣謹奏耳目所聞見百姓所為煩苛刑政所為錯亂願陛下息大功損百役

務寬濫忽苛政又武昌土地實危險而堵确非王都安國養民之處船泊則沈漂陵居則峻危且童謠言寧飲建業水不食武昌魚寧還建業死不止武昌居臣聞翼星爲變熒惑作妖童謠之言生於天心乃以安居而比死足明天意知民所苦也臣聞國無三年之儲謂之非國而今無一年之畜此臣下之責也而諸公卿位處人上祿延子孫曾無致命之節臣救之術苟進小利於君以求容媚荼毒百姓不爲君計也自從孫弘造義兵以來耕種旣廢所在無復輸入而分一家父子異役廩食日張畜積日耗民有離散之怨國有露根之漸而莫之恤也民力困窮鬻賣兒子調賦相仍日以疲極所在長吏不加隱括加有監官旣不愛民務行威勢所在搔擾更爲煩苛民苦二端財力再耗此爲無益而有損也願陛下息此輩矜哀孤弱以鎮撫百姓之心此猶魚鼈得免毒螫之淵

鳥獸得離羅網之綱四方之民纏負而至矣如此民可得保先王之國存焉臣聞五音令人耳不聰五色令人目不明此無益於政有損於事者也自昔先帝時後宮列女及諸織絡數不滿百米有畜積貨財有餘先帝崩後幼景在位更改奢侈不蹈先迹伏聞織絡及諸徒坐乃有千數計其所長不足爲國財然坐食官廩歲歲相承此爲無益願陛下料出賦嫁給與無妻者如此上應天心下合地意天下幸甚臣聞殷湯取士於商賈齊桓取士於車轅周武取士於負薪大漢取士於奴僕明王聖主取士以賢不拘卑賤故其功德洋溢名流竹素非求顏色而取好服捷口容悅者也臣伏見當今內寵之臣位非其人任非其量不能輔國臣時羣黨相扶害忠隱賢願陛下簡文武之臣各勤其官州牧督將藩鎮方外公卿尚書務修仁化上助陛下下拯黎民各盡其忠拾遺萬一則康

哉之歌作刑錯之理清願陛下留神思臣愚言時殿上列將何定
佞巧便僻貴幸任事凱面責定曰卿見前後事主不忠傾亂國政
寧有得以壽終者邪何以專為姦邪穢塵天聽宜自改厲不然方
見卿有不測之禍矣定大恨凱思中傷之凱終不以為意乃心公
家義形於色表疏皆指事不飾忠懇內發建衡元年疾病皓遣中
書令董朝問所欲言凱陳何定不可任用宜授外任不宜委以國
事奚熙小吏建起浦里田欲復嚴密故迹亦不可聽姚信樓玄賀
邵張悌郭連薛瑩滕修及族弟喜抗或清白忠勤或姿才卓茂皆
社稷之楨幹國家之良輔願陛下重留神思訪以時務各盡其忠
拾遺萬一遂卒時年七十二子禕初為黃門侍郎出領部曲拜偏
將軍凱亡後入為太子中庶子右國史華覈表薦禕曰禕體質方
剛器幹彊固董率之才魯肅不過及被召當下徑還赴都道由武

好
部

昌曾不迴顧器械軍資一無所取在戎果毅臨財有節夫夏口賊
之衝要宜選各將以鎮戍之臣竊思惟莫善於禕初皓常銜凱數
犯顏忤旨加何定譖構非一既以重臣難繩以法又陸抗時為大
將疆場故以計容忍抗卒後竟徙凱家於建安或曰寶鼎元年
十二月凱與大司馬丁奉御史大夫丁固謀因皓謁廟欲廢皓立
孫休子時左將軍留平領兵先驅故密語平平拒而不許誓以不
泄是以所圖不果太史郎陳苗奏皓久陰不雨風氣迴逆將有陰
謀皓深警懼云吳錄曰書拜廟選兼人將軍領三千兵為禕欲因此兵以圖之令選曹
白用丁奉皓偶不欲曰更選凱令
凱今其子禕以謀語平素與丁奉有隙禕未及得宜凱
執據難變兼然宜得其人皓曰用留平
聞野豬人下奉營此凶徵也有喜色禕乃不敢言還因具啓凱故輟止
得凱所諫皓二十事博問吳人多云不聞凱有此表又按其文殊
甚切直恐非皓之所能容忍也或以為凱藏之篋笥未敢宣行病
困皓遣董朝省問欲言因以付之虛實難明故不著于篇然愛其

扶扶政政
扶扶已視

指撻皓事足為後戒故鈔列于凱傳左云皓遣親近趙欽口詔報
凱前表曰孤動必遵先帝有何不平君所諫非也又建業宮不利
故避之而西宮室宇摧朽須謀移都何以不可徙乎凱上疏曰臣
竊見陛下執政以來陰陽不調五星失晷職司不忠姦黨相扶是
陛下不遵先帝之所致江表傳載凱此表曰臣氣結陛下何心之難悟并受明詔心與意不聰之甚也夫王者之興受
之於天修之由德豈在宮乎而陛下不諮之公輔便盛意驅馳六
軍流離悲懼逆犯天地天地以災童歌百姓愁勞何以用治此不遵先帝一也臣聞有國以賢為本夏殺
龍逢殷獲伊摯斯前世之明效今日之師表也中常侍王菴黃中
通理處朝忠蹇斯社稷之重鎮大吳之龍逢也而陛下忿其苦辭
惡其直對梟之殿堂屍骸暴棄邦內傷心有識悲悼咸以吳國夫
差復存先帝親賢陛下反之是陛下不遵先帝二也臣聞宰相國

山書石

許女

之柱也不可不彊是故漢有蕭曹之佐先帝有顧步之相而萬彀
瑣才凡庸之質昔從家隸超步紫闈於或已豐於器已溢而陛下
愛其細介不訪大趣榮以尊輔越尚舊臣賢良憤惋智士赫咤是
不遵先帝三也先帝憂民過於嬰孩民無妻者以妾妻之見單衣
者以帛給之枯骨不收而取埋之而陛下反之是不遵先帝四也
昔桀紂滅由妖婦幽厲亂在嬖妾先帝鑒之以為身戒故左右不
置淫邪之色後房無曠積之女今中宮萬數不備嬪嬙外多鰥夫
女吟於中風雨逆度正由此起是不遵先帝五也先帝憂勞萬機
猶懼有失陛下臨昨以來游戲後宮眩惑婦女乃令庶事多曠下
吏容姦是不遵先帝六也先帝篤尚朴素服不純麗宮無高臺物
不彫飾故國富民充姦盜不作而陛下徵調州郡竭民財力士被
玄黃宮有朱紫是不遵先帝七也先帝外杖顧陸朱張內近胡綜

許步

薛綜是以庶績雍熙邦內清肅今者外非其任內非其人陳聲曹
 輔斗筭小吏先帝之所棄而陛下幸之是不遵先帝八也先帝每
 宴見羣臣抑損醇醲臣下終日無失慢之尤百寮庶尹竝展所陳
 而陛下拘以視瞻之敬懼以不盡之酒夫酒以成禮過則敗德此
 無異商辛長夜之飲也是不遵先帝九也昔漢之桓靈親近宦豎
 大失民心今高通詹廉羊度黃門小人而陛下賞以重爵權以戰
 兵若江渚有難烽燧互起則度等之武不能禦侮明也是不遵先
 帝十也今宮女曠積而黃門復走州郡條牒民女有錢則舍無錢
 則取怨呼道路母子死訣是不遵先帝十一也先帝在時亦養諸
 王太子若取乳母其夫復役賜與錢財給其資糧時遣歸來視其
 弱息今則不然夫婦生離夫故作役兒從之死家為空戶是不遵
 先帝十二也先帝歎曰國以民為本民以食為天衣其次也二者

孤存之於心今則不然農桑竝廢是不遵先帝十三也先帝簡士
 不拘卑賤任之鄉閭效之於事舉者不虛受者不妄今則不然浮
 華者登朋黨者進是不遵先帝十四也先帝戰士不給他役使春
 惟知農秋惟收稻江渚有事責其死效今之戰士供給衆役廩賜
 不贍是不遵先帝十五也夫賞以勸功罰以禁邪賞罰不中則士
 民散失今江邊將士死不見哀勞不見賞是不遵先帝十六也今
 在所監司已為煩猥兼有內使擾亂其中一民十吏何以堪命昔
 景帝時交趾反亂寔由茲起是為遵景帝之闕不遵先帝十七也
 夫校事吏民之仇也先帝末年雖有呂壹錢欽尋皆誅夷以謝百
 姓今復張立校曹縱吏言事是不遵先帝十八也先帝時居官者
 咸以於其位然後考績黜陟今州郡職司或莅政無幾便徵召遷
 轉迎新送舊紛紜道路傷財害民於是為甚是不遵先帝十九也

後帝

先帝每察竟解之奏常留心推接是以獄無冤囚死者吞聲今則違之是不遵先帝二十也若臣言可錄藏之盟府如其虛妄治臣之罪願陛下留意

父子部

江表傳曰皓所行彌暴凱知其將亡上表曰臣聞聖不可積過不可長此禍兆見矣故畧陳其要為盡愚懷陛下宜克已復禮述履前德不可捐棄臣言而放棄意意者情至矣日欺民民離則上不信下下當疑上骨肉相克必于相奔臣雖愚聞於天命以心審之敗不過二十稔也臣常念亡國之人夏桀殷紂亦不可使後人復念陛下也臣受國恩奉朝三世復以餘年值遇陛下不能循俗與眾沈浮若比于伍員以忠見戮以正見疑自謂畢足無所餘恨灰身泉壤無負先帝願陛下九思九慮存焉初皓始起宮凱上表諫不聽凱重表曰臣聞宮功當起風夜反側是以煩煩上事往往留中不見省報於邑歎息企想應罷昨食時被詔曰君所諫誠是

社稷

倚臣拜詔伏讀一周不覺氣結於胸而涕泣雨集也臣年已六十九榮祿已重於臣過望復何所冀所以勤勤數進苦言者臣伏念大皇帝創基立業勞苦勤至白髮生於鬢膚黃耆被於甲冑天下始靜晏駕早崩自含息之類能言之倫無不歎歎如喪考妣幼主嗣統柄在臣下軍有連征之費民有彫殘之損賊臣干政公家空竭今疆敵當塗西州傾覆孤罷之民宜當畜養廣力肆業以備有虞且始徙都屬有軍征戰士流離州郡騷擾而大功復起徵召四方斯非保國致治之漸也臣聞為人主者憂災以德除咎以義故湯遭大旱身禱桑林熒惑守心宋景退殿是以早暵銷亡妖星移舍今宮室之不和但當克己復禮篤湯宋之至道懲黎庶之困苦何憂宮之不安災之不銷乎陛下不務修德而務築宮室若德之不修行之不貴雖殷辛之瑞臺秦皇之阿房何止而不喪身覆國宗廟作墟乎夫興土功高臺榭既政水旱民又多疾其不疑也為父長安使子無倚此乃子離於父臣離於陛下之象也臣子一離雖念死骨粉粉不難復何益焉是以大皇帝居千

止都吳

南宮自謂過於阿房故先朝大臣以為宮室宜厚備衛非常大皇帝曰逆虜游魂當愛育百姓何聊趣於不急然臣下懇惻由不獲已故裁調近郡苟副衆心比當就功猶豫三年當此之時寇雖

行中州快

爵威不犯我境師徒奔北且西阻岷漢南州無事尚猶冲讓未肯築宮况陛下危側之世又乏太皇帝之德可不慮哉願陛下留意臣不虛言

胤字敬宗凱弟也始為御史尚書選曹郎太子和聞其名待以殊禮會全寄楊竺等阿附魯王霸與和分爭陰相譖搆胤坐收下獄

楚毒備至終無他辭 吳錄曰太子自懼黜廢而魯王覬覦益甚權時見楊竺辟左右而論霸之才竺深述霸有文武英姿宜為嫡嗣於是權乃許立焉有給使伏于牀下具聞之以告太子胤當至武昌往辭太子太子不見而微服至其車上與共密議欲令陸遜表諫既而遜有表極諫權疑竺泄之竺辭不服權使竺出尋其由竺曰頃惟胤西行必其所道又遣問遜何由知之遜言胤所述召胤考問胤為太子隱曰楊竺向臣道之遂共為獄竺不勝痛毒服是所道初權疑竺泄之及服以為果然乃斬竺 後為衡陽督

軍都尉赤烏十一年交趾九真夷賊攻沒城邑交部搔動以胤為交州刺史安南校尉胤入南界喻以恩信務崇招納高涼渠帥黃

吳等支黨三千餘家皆出降引軍而南重宣至誠遺以財幣賊帥百餘人民五萬餘家深幽不羈莫不稽顙交域清泰就加安南將

軍復討蒼梧建陵賊破之前後出兵八千餘人以充軍用永安元

援

陳在

年

寶市引

年徵為西陵督封都亭侯後轉左虎林中書丞華覈表薦胤曰胤
 天姿聰朗才通行絜昔歷選曹遺跡可紀還在交州奉宣朝恩流
 民歸附海隅肅清蒼梧南海歲有舊風障氣之害風則折木飛砂
 轉石氣則霧鬱飛鳥不經自胤至州風氣絕息商旅平行民無疾
 疫田稼豐稔州治臨海海流秋鹹胤又畜水民得甘食惠風橫被
 化感人神遂憑天威招合遺散至被詔書當出民感其恩以忘戀
 土負老攜幼甘心景從衆無攜貳不煩兵衛自諸將合衆皆脅之
 以威未有如胤結以恩信者也銜命在州十有餘年寶帶殊俗寶
 玩所生而內無粉黛附珠之妾家無文甲犀象之珍方之今臣實
 難多得宜在輦轂股肱王室以贊唐虞康哉之頌江邊任輕不盡
 其才虎林選督堪之者衆若召還都寵以上司則天工畢修庶績
 咸熙矣胤卒子式嗣為柴桑督楊武將軍天策元年與從兄禕俱

徙建安天紀二年召還建業復將軍侯

評曰潘濬公清割斷陸凱忠壯質直皆節槩梗梗有大丈夫格業
 胤身絜事濟著稱南土可謂良牧矣

吳書十七

三國志六十二

是儀胡綜傳第十七

幹略內臣

是儀字子羽北海營陵人也本姓氏初為縣吏後仕郡郡相孔融

嘲儀言氏字民無上可改為是乃遂改焉

徐衆評曰古之建姓或以所生或以官號或以祖名皆有義體以明

氏族故曰昨之以土而命之氏此先王之典也所以明本重始彰示功德子孫不忘也今離文析字橫生忌諱使儀易姓忘本誣祖不亦謬哉教人易姓從人改族融既失之儀又不得也後

依劉繇避亂江東繇軍敗儀徙會稽孫權承攝大業優文徵儀到

見親任專典機密拜騎都尉呂蒙圖襲關羽權以問儀儀善其計

勸權聽之從討羽拜忠義校尉儀陳謝權令曰孤雖非趙簡子卿

安得不自屈為周舍邪既定荊州都武昌拜裨將軍後封都亭侯

守侍中欲復授兵儀自以非材固辭不受黃武中遣儀之皖就將

軍劉邵欲誘致曹休休到大破之遷偏將軍入闕省尚書事外總

平諸官兼領辭訟又令教諸公子書學大駕東遷太子登留鎮武

昌使儀輔太子太子敬之事先諮詢然後施行進封都鄉侯後從太子還建業復拜侍中中執法平諸官事領辭訟如舊典校郎呂壹誣白故江夏太守刁嘉謗訕國政權怒收嘉繫獄悉驗問時同坐人皆怖畏壹竝言聞之儀獨云無聞於是見窮詰累日詔旨轉厲羣臣為之屏息儀對曰今刀鋸已在臣頸臣何敢為嘉隱諱自取夷滅為不忠之鬼顧以聞知當有本未據實答問辭不傾移權遂舍之嘉亦得免

徐眾評曰是儀以羈旅異方客仕吳朝值讒邪終行當嚴教之威命士雖神美之免叔向慶忌之濟朱雲何以尚之忠不陷君勇不懼讒公不存私正不黨邪資此四德加之以文敏崇之以謙約履之以和順保傅二宮存身愛名不亦宜乎 蜀相諸葛亮卒權垂心西州遣儀使蜀申固盟好奉使稱意後拜尚書僕射南魯二宮初立儀以本職領魯王傅儀嫌二宮相近切乃上疏曰臣竊以魯王天挺懿德兼資文武當今之宜宜鎮四方為國藩輔宜揚德美廣耀威靈乃國家之良規海內所瞻望但臣言辭鄙

野不能究盡其意思以二宮宜有降殺正上下之序明教化之本書三四上為傅盡忠動輒規諫事上勤與人恭不治產業不受施惠為屋舍財足自容鄰家有起大宅者權出望見問起大室者誰左右對曰似是儀家也權曰儀儉必非也問果他家其見知信如此服不精細食不重膳拯贍貧困家無儲畜權聞之幸儀舍求視蔬飯親嘗之對之歎息即增俸賜益田宅儀累辭讓以恩為戚時時有所進達未嘗言人之短權常責儀以不言事無所是非儀對曰聖主在上臣下守職懼於不稱實不敢以愚管之言上于天聽事國數十年未嘗有過呂壹歷白將相大臣或一人以罪聞者數四獨無以白儀權歎曰使人盡如是儀當安用科法為及寢疾遺令素棺斂以時服務從省約年八十一卒

胡綜字偉則汝南固始人也少孤母將過難江東孫策領會稽太

吳伯和
戲子將

卷之四

卷之四

卷之四

卷之四

守綜年十四為門下循行留吳與孫權共讀書策薨權為討虜將
軍以綜為金曹從事從討黃祖拜鄂長權為車騎將軍都京召綜
還為書部與是儀徐詳俱典軍國密事劉備下白帝權以見兵少
使綜料諸縣得六千人立解煩兩部詳領左部綜領右部督吳將
晉宗叛歸魏魏以宗為斬春太守去江數百里數為寇害權使綜
與賀齊輕行掩襲生虜得宗加建武中郎將魏拜權為吳王封綜
儀議皆為亭侯黃武八年夏黃龍見舉口於是權稱尊號因瑞改
元又作黃龍大牙常在中軍諸軍進退視其所向命綜作賦曰乾
坤肇立二才是生狼弧垂象實惟兵精聖人觀法是效是營始作
器械爰求厥成黃農創代拓定皇基上順天心下息民災高辛誅
共舜征有苗啓有甘師湯有鳴條周之牧野漢之垓下靡不由兵
克定厥緒明明大吳實天生德神武是經惟皇之極乃自在昔黃

卷之四

虞是祖越歷五代繼世在下應期受命發迹南土將恢大繇華我
區夏乃律天時制為神軍取象太一五將三門疾則如電遲則如
雲進止有度約而不煩四靈既布黃龍處中周制日月實曰太常
桀然特立六軍所望仙人在上鑒觀四方神寔使之為國休祥軍
欲轉向黃龍先移金鼓不鳴寂然變施闇謨若神可謂祕奇在昔
周室赤烏銜書今也大吳黃龍吐符合契河洛動與道俱天贊人
和僉曰惟休蜀聞權踐阼遣使重申前好綜為盟文文義甚美語
在權傳權下都建業詳綜竝為侍中進封鄉侯兼左右領軍時魏
降人或云魏都督河北振威將軍吳質頗見猜疑綜乃偽為質作
降文三條其一曰天綱弛絕四海分崩羣生憔悴士人播越兵寇
所加邑無居民風塵煙火往往而處自三代以來大亂之極未有
若今時者也臣質志薄處時無方繫於土壤不能翮飛遂為曹氏

執事戎役遠處河朔天衢隔絕雖望風慕義思託大命媿無因緣
得展其志每往來者竊聽風化伏知陛下齊德乾坤同明日月神
武之姿受之自然敷演皇極流化萬里自江以南戶受覆燾英雄
俊傑上達之士莫不心歌腹詠樂在歸附者也今年六月末奉聞
吉日龍興踐阼恢弘大綱整理天綱將使遺民覩見定主昔武王
伐殷殷民倒戈高祖誅項四面楚歌方之今日未足以喻臣質不
勝昊天至願謹遣所親同郡黃定恭行奉表及託降叛間關求達
其欲所陳載列于左其二曰昔伊尹去夏入商陳平委楚歸漢書
功竹帛遺名後世世主不謂之背誕者以爲知天命也臣昔爲曹
氏所見交接外託君臣內如骨肉恩義綢繆有合無離遂受偏方
之任總河北之軍當此之時志望高大永與曹氏同死俱生惟恐
功之不建事之不成耳及曹氏之亡後嗣繼立幼冲統政讒言彌

興同儕者以勢相害異趣者得間其言而臣受性簡畧素不下人
視彼數子意實迫之此亦臣之過也遂爲邪議所見搆會招致猜
疑誣臣欲叛雖識真者保明其心世亂讒勝餘嫌猶在常懼一日
橫受無辜憂心孔疚如履冰炭昔樂毅爲燕昭王立功於齊惠王
卽位疑奪其任遂去燕之趙休烈不虧彼豈欲二三其德蓋畏功
名不建而懼禍之將及也昔遣魏郡周光以賈販爲名託叛南詣
宣達密計時以倉卒未敢便有章表使光口傳而已以爲天下大
歸可見天意所在非吳復誰此方之民思爲臣妾延頸舉踵惟恐
兵來之遲耳若使聖恩少加信納當以河北承望王師疑心亦實
天日是鑒而光去經年不聞咳唾未審此意竟得達不瞻望長歎
日月以幾魯望高子何足以喻又臣今日見待稍薄蒼蠅之聲縣
縣不絕必受此禍遲速事耳臣私度陛下未垂明慰者必以臣質

却
是
只

貫穿仁義之道不行若此之事謂光所傳多虛少實或謂此中有他消息不知臣質構讒見疑恐受大害也且臣質若有罪之日自當奔赴鼎鑊束身待罪此蓋人臣之宜也今日無罪橫見譖毀將有商鞅白起之禍尋惟事勢去亦宜也死而弗義不去何爲樂毅之出吳起之走君子傷其不遇未有非之者也願陛下推古況今不疑怪於臣質也又念人臣獲罪當如伍員奉已自效不當徼幸因事爲利然今與古厥勢不同南北悠遠江湖隔絕自不舉事何得濟免是以忘志士之節而思立功之義也且臣質又以曹氏之嗣非天命所在政弱刑亂柄奪於臣諸將專威於外各自爲政莫或同心士卒衰耗帑藏空虛綱紀毀廢上下竝昏想前後數得降叛具聞此問兼弱攻昧宜應天時此實陛下進取之秋是以區區敢獻其計今若內兵淮泗據有下邳荆揚二州聞聲響應臣從河

先
亦

北席卷而南形勢一連根牙永固關西之兵繫於所衛青徐二州不敢徹守許洛餘兵衆不滿萬誰能來東與陛下爭者此誠千載一會之期可不深思而熟計乎及臣所在旣自多馬加諸羌胡常以三四月中美草時驅馬來出隱度今者可得三千餘匹陛下出軍當投此時多將騎士來就馬耳此皆先定所一二知凡兩軍不能相究虛實今此間實羸易可克定陛下舉動應者必多上定洪業使普天一統下令臣質建非常之功此乃天也若不見納此亦天也願陛下思之不復多陳其三曰昔許子遠舍袁就曹規畫計較應見納受遂破袁軍以定曹業向使曹氏不信子遠懷疑猶豫不決於心則今天下袁氏有也願陛下思之間聞界上將閻浮趙楫欲歸大化唱和不速以取破亡今臣款款遠授其命若復懷疑不時舉動令臣孤絕受此厚禍卽恐天下雄夫烈士欲立功者不

敢復託命陛下矣願陛下思之皇天后土實聞其言此文既流行而質已入為侍中矣二年青州人隱蕃歸吳上書曰臣聞紂為無道微子先出高祖寬明陳平先入臣年二十二委棄封域歸命有道賴蒙天靈得自全致臣至止有日而主者同之降人未見精別使臣微言妙旨不得上達於邑三歎曷惟其已謹詣闕拜章乞蒙引見權即召入蕃謝答問及陳時務甚有辭觀綜時侍坐權問何如綜對曰蕃上書大語有似東方朔巧捷詭辯有似禰衡而才皆不及權又問可堪何官綜對曰未可以治民且試以都輦小職權以蕃盛論刑獄用為廷尉監左將軍朱據廷尉郝普稱蕃有王佐之才普尤與之親善常怨歎其屈後蕃謀叛事覺伏誅吳錄曰蕃有口

叛如吳令求作廷尉職重案大臣以難問之既為廷尉監眾人以據普與蕃親善常車馬雲集資各盈堂及至事覺蕃亡走捕得考問黨與蕃無所言吳主使將入謂曰何乃以肌肉為人受刃乎

孫君丈夫圖事豈有無伴烈士死不足相牽耳遂閉口而死

吳普見責自殺據禁

止歷時乃解拜綜偏將軍兼左執法領辭訟遼東之事輔吳將軍張昭以諫權言辭切至權亦大怒其和協彼此使之無隙綜有力焉性嗜酒酒後歡呼極意或推引杯觴搏擊左右權愛其才弗之責也凡自權統事諸文誥策命鄰國書符畧皆綜之所造也初以內外多事特立科長吏遭喪皆不得去而數有犯者權患之使朝臣下議綜議以為宜定科文示以大辟行之一人其後必絕遂用綜言由是奔喪乃斷赤烏六年卒子冲嗣冲平和有文幹天紀中為中書令吳錄曰冲後仕晉尚書郎吳郡太守徐詳者字子明吳郡烏程人也先綜死評曰是儀徐詳胡綜皆孫權之時幹興事業者也儀清恪貞素詳數通使命綜文采才用各見信任辟之廣夏其椽椽之佐乎

城使使請降權問範曰竟當降否範曰彼有走氣言降詐耳權使
潘璋邀其徑路覘候者還白羽已去範曰雖去不免問其期曰明
日日中權立表下漏以待之及中不至權問其故範曰時尚未正
中也頃之有風動帷範拊手曰羽至矣須臾外稱萬歲傳言得羽
後權與魏為好範曰以風氣言之彼以貌來其實有謀宜為之備
劉備盛兵西陵範曰後當和親終皆如言其占驗明審如此權以
範為騎都尉領太史令數從訪問欲知其決範祕惜其術不以至
要語權權由是恨之吳鑑曰範獨心計所以見重者術術亡則身棄矣故終不言初權為將軍時範嘗白
言江南有王氣亥子之間有大福慶權曰若終如言以君為侯及
立為吳王範時侍宴曰昔在吳中嘗言此事大王識之邪權曰有
之因呼左右以侯綬帶範範知權欲以厭當前言輒手推不受及
後論功行封以範為都亭侯詔臨當出權恚其愛道於已也削除

其名範為八剛直頗好自稱然與親故交接有終始素與魏勝同

邑相善勝嘗有罪權責怒甚嚴敢有諫者死範謂勝曰與汝偕死

勝曰死而無益何用死為範曰安能慮此坐觀汝邪乃髡頭自縛

詣門下使鈴下以聞鈴下不敢曰必死不敢白範曰汝有子邪曰

有曰使汝為吳範死子以屬我鈴下曰諾乃排閤入言未卒權大

怒欲便投以戟逡巡走出範因突入叩頭流血言與涕並良久權

意釋乃免勝見範謝曰父母能生長我不能免我於死丈夫相

知如汝足矣何用多為會稽典錄曰勝字周林祖父河內太守朗字少英列在八俊

業絕權追思之募二州有能舉知術數如吳範趙達者封千戶侯

卒無所得吳錄曰範先知其死曰謂權曰陛下某日當喪軍師權曰吾無軍師焉得喪之範

死時權未稱帝此云陛下非也

劉惔字子仁平原人也遭亂避地客遊廬陵事孫輔以明天官達占數顯於南土每有水旱寇賊皆先時處期無不中者輔異焉以為軍師軍中咸敬事之號曰神明建安中孫權在豫章時有星變以問惔惔曰災在丹陽權曰何如曰客勝主人到某日當得問是時邊鴻作亂卒如惔言惔於諸術皆善尤明太乙皆能推演其事窮盡要妙著書百餘篇名儒刁玄稱以為奇惔亦寶愛其術不以告人故世莫得而明也

趙達河南人也少從漢侍中單甫受學用思精密謂東南有王者氣可以避難故脫身渡江治九宮一算之術究其微旨是以能應機立成對問若神至計飛蝗射隱伏無不中効或難達曰飛者固不可校誰知其然此殆妄耳達使其人取小豆數斗播之席上立處其數驗覆果信嘗過知故知故為之具食食畢謂曰倉卒乏酒

作升
十五
日

又無嘉肴無以敘意如何達因取盤中隻箸再三從橫之乃言卿東壁下有美酒一斛又有鹿肉三斤何以辭無時坐有他賓內得主人情主人慙曰以卿善射有無欲相試耳竟效如此遂出酒酣飲又有書簡上作千萬數著空倉中封之令達算之達處如數云但有名無實其精微若是達寶惜其術自闕澤殷禮皆名儒善士親屈節就學達祕而不告太史丞公孫騰少師事達勤苦累年達許教之者有年數矣臨當喻語而輒復止騰他日齋酒具候顏色拜跪而請達曰吾先人得此術欲圖為帝王師至仕來三世不過太史郎誠不欲復傳之且此術微妙頭乘尾除一算之法父子不相語然以子篤好不倦今真以相授矣飲酒數行達起取素書兩卷大如手指達曰當寫讀此則自解也吾久廢不復省之今欲思論一過數日當以相與騰如期往至乃陽求索書驚言失之云女

希氣祥

壻昨來必是渠所竊遂從此絕初孫權行師征伐每令達有所推步皆如其言權問其法達終不語由此見薄祿位不至吳書曰初權即天子之後當復幾年達曰高祖建元十二年達常笑謂諸星氣風術者曰當迴算

帷幕不出戶牖以知天道而反晝夜暴露以望氣祥不亦難乎聞居無為引算自校乃歎曰吾算訖盡某年月日其終矣達妻數見

達效聞而哭泣達欲弭妻意乃更步算言向者謬誤耳尚未也後如期死權聞達有書求之不得乃錄問其女及發達棺無所得法

術絕焉吳錄曰皇象字休明廣陵江都人幼工書時有張子立陳梁甫能書甫恨道並恨峻莫與為輩宋壽一夢十不失一曹不與善畫權使畫屏風誤落筆點素因就以作蠅既進御權以衡字思真明達天官能為機巧作渾天使地居于中以機動之天轉而地止以上應曷度

評曰三子各於其術精矣其用思妙矣然君子算役心神宜於大者遠者是以有識之士舍彼而取此也孫盛曰夫玄覽未然逆鑿索事雖禪竈梓慎其猶病諸况術之下此者乎吳史

書達知東南當有王氣故輕舉濟江魏承漢緒受命中畿達不能豫觀兆萌而流竄吳越又不知客術之鄙見薄於時安在其能逆觀天道而審帝王之符瑞哉昔聖王觀天地之文以畫八卦之象故豐豐成於著策變化形乎六爻是以三易雖殊卦繇理一安有迴轉一籌可以鉤深測隱意對逆占而能遂知來物者乎流俗好異妄設神奇不幸之中仲尼所棄是以君子志其大者無所取諸臣松之以為盛云君子志其大者無所取諸故評家之旨非新聲也其餘所譏則皆為非理自中原酷亂至于建安數十年間生民殆盡比至小康皆百死之餘耳江左雖有兵革不能如中國之甚也焉知達不算其安危知禍有多少利在東南以全其身乎而責不知魏氏將與流播吳越在京房之籌猶不能自免刑戮况達但以祕術見薄在悔吝之間乎古之道術益非一方探蹟之功豈惟六爻荷得其要則可以易而知之矣迴轉一籌胡足怪哉達之推算窮其要妙以知幽測隱何愧於古而以裨梓限之謂達為妄非篤論也抱朴子曰時有萬仙公者每飲酒醉常入人家門前破水中卧竟日乃出曾從吳主別到洲洲遠遇大風百官船多沒仙公船亦沈淪吳主甚悵恨明日使人鉤求公船而登高以望焉久之見公步從水上來衣履不沾而有酒色既見而言曰臣昨侍從而伍子胥見請暫過設酒忽忽不得即委之又有姚光者有火術吳主身臨試之積焚數千束使光坐其上又以數千束焚之因猛風而燔之焚了盡謂光當以化為燼而光端坐如中振衣而起把一卷書吳主取其書視之不能解也又曰吳景帝有疾求覘視者得一

說卦

數原十五
引生作
主其悵恨明日使人鉤求公船而登高以望焉久之見公步從水上來衣履不沾而有酒色既見而言曰臣昨侍從而伍子胥見請暫過設酒忽忽不得即委之又有姚光者有火術吳主身臨試之積焚數千束使光坐其上又以數千束焚之因猛風而燔之焚了盡謂光當以化為燼而光端坐如中振衣而起把一卷書吳主取其書視之不能解也又曰吳景帝有疾求覘視者得一

數原十五
引生作
主其悵恨明日使人鉤求公船而登高以望焉久之見公步從水上來衣履不沾而有酒色既見而言曰臣昨侍從而伍子胥見請暫過設酒忽忽不得即委之又有姚光者有火術吳主身臨試之積焚數千束使光坐其上又以數千束焚之因猛風而燔之焚了盡謂光當以化為燼而光端坐如中振衣而起把一卷書吳主取其書視之不能解也又曰吳景帝有疾求覘視者得一

人景帝欲試之乃殺鵝而埋於苑中架小屋施牀几以婦人履履服物著其上乃使現視之告曰若能說此家中鬼婦人形狀者當加賞而即信矣竟日盡夕無言帝推問之急乃曰實不見有鬼但見一頭白鵝立幕上所以不即白之疑是鬼神變化作此相當候其真形而定無復移易不知何故不敢不以實上聞景帝乃厚賜之然則鵝死亦有鬼也葛洪神仙傳曰仙人介象字元則會稽人有諸方術吳主聞之徵象到武昌甚敬貴之稱為介君為起宅以御帳給之賜遺前後累千金從象學蔽形之術試還後宮及出殿門莫有見者又使象作變化種瓜菜百果皆立生可食吳主共論鱸魚何者最美象曰鱸魚為上吳主曰論近道魚耳此出海中安可得邪象曰可得耳乃令人於殿庭中作方塘汲水滿之并求釣象起餌之垂綸於塘中須臾果得鱸魚吳主驚喜問象曰可食不象曰故為陛下取以作生鱸安敢取不可食之物乃使厨下切之吳主曰聞蜀使來

得蜀薑作齋甚好恨爾時無此象曰蜀薑豈不易得願差所使者可付直吳主指左右一人以錢五十付之象書一符以著青竹杖中使行人閉目騎杖杖止便買薑訖復閉目此人承其言騎杖須臾止已至成都不知是何處問人人言是蜀市中乃買薑于時吳使張溫先在蜀既於市中相識甚驚便作書寄其家此人買薑畢捉書負薑騎杖閉目須臾已還到吳厨下切鱸適了臣松之以為葛洪所記近為惑眾其書文頗行世故撮取數事載之篇末也神仙之術詎可測量臣之臆斷以為惑眾所謂夏蟲不知冬冰耳

十七傳算

志六十四

吳書十九

三國志六十四

諸葛滕二孫濮陽傳第十九

詩表大臣

諸葛恪字元遜瑾長子也少知名

江表傳曰恪少有才名發藻岐嶷辯論應機莫與為對權見而奇之謂瑾曰藍田生玉真不虛也

吳錄曰恪長七尺六寸少鬚眉折頰廣額大口高聲弱冠拜騎都尉與顧譚張休等侍太子登講論

道藝竝為賓友從中庶子轉為左輔都尉恪父瑾面長似驢孫權

大會羣臣使人牽一驢入長檢其面題曰諸葛子瑜恪跪曰乞請

筆益兩字因聽與筆恪續其下曰之驢舉坐歡笑乃以驢賜恪他

日復見權問恪曰卿父與叔父孰賢對曰臣父為優權問其故對

曰臣父知所事叔父不知以是為優權又大噓命恪行酒至張昭

前昭先有酒色不肯飲曰此非養老之禮也權曰卿其能令張公

辭屈乃當飲之耳恪難昭曰昔師尚父九十秉旄仗鉞猶未告老

也今軍旅之事將軍在後酒食之事將軍在先何謂不養老也昭

長疑
表類
可大
引昔
此

魏晉書 卷之五十五 傅作疑

卒無辭遂為盡爵後蜀使至羣臣竝會權謂使曰此諸葛恪雅好
騎乘還告丞相為致好馬恪因下謝權曰馬未至而謝何也恪對
曰夫蜀者陛下之外廢今有恩詔馬必至也安敢不謝恪之才捷

皆此類也格別傳曰權嘗嘗使費禕先逆勅羣臣使至伏食勿起禕至權為飯食而羣下

鳳皇有河燕雀自稱來翔何不彈射使還故鄉禕停食餅索筆作奏賦恪亦請筆作磨賦咸稱善

焉權嘗問洛頊何以自娛而更肥澤恪對曰臣聞富潤屋德潤身臣非敢自娛修己而已又問卿

何如恪答曰登階躡履臣不如胤迴籌轉策胤不如臣恪嘗獻權馬先錫其耳范慎時在坐

嘲恪曰馬雖大畜稟氣於天今殘其耳豈不傷仁恪答曰母之於女恩愛至矣穿耳附珠何傷於

仁太子言嘲恪諸葛元遜可食馬矢恪曰願太子食雞卵權曰人令卿食馬矢卿使人食雞卵何

也恪曰所出同耳權大笑江表傳曰曾有白頭鳥集殿前權曰此何鳥也恪曰白頭翁也張昭

自以半甲最老疑恪以鳥戲之因曰恪欺陛下未嘗聞鳥名白頭翁者試使恪復

求白頭母恪曰鳥名鸚鵡未必有對試使輔吳復求鸚鵡父昭不能答坐中皆歡笑

權甚異之

欲試以事令守節度節度掌軍糧穀文書繁猥非其好也江表傳曰

初置節度使官使典掌軍糧非漢制也初川侍中偏將軍徐詳詳死將用恪諸葛亮問恪代詳書與

陸遜曰不兄年老而恪性疎今使典主糧穀糧穀軍之要最僕雖在遠焉用不安足下特為恪至

尊轉之也恪以丹楊山險民多果勁雖前發兵徒得外縣平民而

權即轉領兵

巴其餘深遠莫能禽盡屢自求乞為官出之二年可得甲士四萬

眾議咸以丹楊地勢險阻與吳郡會稽新都鄱陽四郡鄰接周旋

數千里山谷萬重其幽邃民人未嘗入城邑對長吏皆仗兵野逸

白首於林莽逋亡宿惡咸共逃竄山出銅鐵自鑄甲兵俗好武習

戰高尚氣力其升山赴險抵突叢棘若魚之走淵後狄之騰木也

時觀間隙出為寇盜每致兵征伐尋其窟藏其戰則蠡至敗則鳥

竄自前世以來不能羈也皆以為難恪父瑾聞之亦以事終不逮

歎曰恪不夫興吾家將大赤吾族也恪盛陳其必捷權拜恪撫越

將軍領丹楊太守授檠戟武騎三百拜畢命恪備威儀作鼓吹導

引歸家時年三十二恪到府乃移書四部屬城長吏令各保其疆

界明立部伍其從化平民悉令屯居乃分內諸將羅兵幽阻但繕

藩籬不與交鋒候其穀稼將熟輒縱兵芟刈使無遺種舊穀既盡

新田不收平民屯居畧無所入於是山民饑窮漸出降首恪乃復

勅下曰山民去惡從化皆當撫慰徒出外縣不得嫌疑有所執拘
 曰陽長胡伉得降民周遺遺舊惡民困迫暫出內圖叛逆伉縛送
 官府恪以伉違教遂斬以徇以狀表上民間伉坐執人被戮知官
 惟欲出之而已於是老幼相攜而出歲期人數皆如本規恪自領
 萬人餘分給諸將權嘉其功遣尚書僕射薛綜勞軍綜先移恪等
 曰山越恃阻不賓歷世緩則首鼠急則狼顧皇帝赫然命將西征
 神策內授武師外震兵不染鏑甲不沾汗元惡既梟種黨歸義蕩
 滌山藪獻戎十萬野無遺寇邑罔殘姦既埽兇慝又充軍用黎蔭
 稂莠化為善草魍魎更成虎士雖實國家威靈之所加亦信
 元帥臨履之所致也雖詩美執訊易嘉折首周之方召漢之衛霍
 豈足以談功軼古人勲超前世主上歡然遙用歎息感四牡之遺
 典思飲至之舊章故遣中臺近官迎致犒賜以旌茂功以慰劬勞

拜恪威北將軍封都鄉侯恪乞率眾佃廬江皖口因輕兵襲舒掩
 得其民而還復遠遣斥候觀相徑要欲圖壽春權以為不可赤烏
 中魏司馬宣王謀欲攻恪權方發兵應之望氣者以為不利於是
 徙恪屯於柴桑與丞相陸遜書曰楊敬叔傳述清論以為方今人
 物彫盡守德業者不能復幾宜相左右更為輔車上熙國事下相
 珍惜又疾世俗好相謗毀使已成之器中有損累將進之徒意不
 歡笑聞此喟然誠獨擊節愚以為君子不求備於一人自孔氏門
 徒大數三千其見異者七十二人至于子張子路子貢等七十之
 徒亞聖之德然猶各有所短師僻由矜賜不受命豈況下此而無
 所闕且仲尼不以數子之不備而引以為友不以人所短棄其所
 長也加以當今取士宜寬於往昔何者時務從橫而善人單少國
 家職司常苦不充苟令性不邪惡志在陳力便可獎就騁其所任

若於小小宜適私行不足皆宜濶畧不足縷青且士誠不可纖論
苛克苛克則彼賢聖猶將不全況其出入者邪故曰以道望人則
難以人望人則易賢愚可知自漢末以來中國士大夫如許子將
輩所以更相謗訕或至於禍原其本起非為大讐惟坐克已不能
盡如禮而責人專以正義夫已不如禮則人不服責人以正義則
人不堪內不服其行外不堪其責則不得不相怨相怨一生則小
人得容其間得容其間則三至之言浸潤之譖紛錯交至雖使至
明至親者處之猶難以自定況已為隙且未能明者乎是故張陳
至於血刃蕭朱不終其好本由於此而已夫不舍小過纖微相責
又乃至於家戶為怨一國無復全行之士也恪知遜以此嫌已故
遂廣其理而贊其旨也會遜卒恪遷大將軍假節駐武昌代遜領
荊州事久之權不豫而太子少乃徵恪以大將軍領太子太傅中

書令孫弘領少傅權疾困召恪弘及太常滕胤將軍呂據侍中孫

峻屬以後事

吳書曰權寢疾議所付託時朝臣咸皆注意於恪而孫峻表恪將任輔政可
付大事權嫌恪剛狠自用峻以當今朝臣皆莫及遂固保之乃復恪後引恪

等見卧內受詔牀下權詔曰吾疾困矣恐不復相見諸事一以相委恪歔歔流涕曰臣等皆受厚
恩當以死奉詔願陛下安精神損思慮無以外事為念權詔有司諸事一統於恪惟殺生大事然
後以聞為治第館設陪衛羣官百司拜揖之儀各有品序諸
法令有不便者條列以聞權輒聽之中外翕然人懷歡欣翌日權薨弘素與恪不平

懼為恪所治祕權死問欲矯詔除恪峻以告恪恪請弘咨事於坐

中誅之乃發喪制服與弟公安督融書曰今月十六日乙未大行

皇帝委棄萬國羣下大小莫不傷悼至吾父子兄弟竝受殊恩非

徒凡庸之隸是以悲慟肝心圯裂皇太子以丁酉踐尊號哀喜交

并不知所措吾身受顧命輔相幼主竊自揆度才非博陸而受姬

公負圖之託懼忝丞相輔漢之效恐損先帝委付之明是以憂慙

惶惶所慮萬端且民惡其上動見瞻觀何時易哉今以頑鈍之姿

處保傅之位艱多智寡任重謀淺誰為脣齒近漢之世燕蓋交違

有上官之變以身值此何敢怡豫邪又弟所在與賊犬牙相錯當於今時整頓軍具率厲將士警備過常念出萬死無顧一生以報朝廷無忝爾先又諸將備守各有境界猶恐賊虜聞諱恣睢寇竊邊邑諸曹已別下約勅所部督將不得妄委所成徑來奔赴雖懷愴但不忍之心公義奪私伯禽服戎若苟違戾非徒小故以親正疏古人明戒也恪更拜太傅於是罷視聽息校官原逋責除關稅事崇恩澤衆莫不悅恪每出入百姓延頸思見其狀初權黃龍元年遷都建業二年築東興隄遇湖水後征淮南敗以內船由是廢不復修恪以建興元年十月會衆於東興更作大隄左右結山俠築兩城各留千人使全端留畧守之引軍而還魏以吳軍入其疆士恥於受侮命大將胡遵諸葛誕等率衆七萬欲攻圍兩塢圖壞隄退恪與軍四萬晨夜赴救遵等勅其諸軍作浮橋慶陣於隄上

二案
并
快

分兵攻兩城城在高峻不可卒拔恪遣將軍留贊呂據唐咨丁奉為前部時天寒雪魏諸將會飲見贊等兵少而解置鎧甲不持刃執但兜鍪刀楯佛身緣遇大笑之不即嚴兵兵得上便鼓譟亂斫魏軍驚擾散走爭渡浮橋橋壞絕自投於水更相蹈藉樂安太守桓嘉等同時并没死者數萬故叛將韓綜為魏前軍督亦斬之獲車乘牛馬驢騾各數千資器山積振旅而歸進封恪陽都侯加荆楊州牧督中外諸軍事賜金一百斤馬二百匹繒布各萬匹恪遂有輕敵之心以十二月戰克明年春復欲出軍

漢晉春秋曰恪使司馬李衡往蜀說姜維令同舉曰古人

有言聖人不能為時時至亦不可失也今敵政在私門外內猜隔兵挫於外而民怨於內自曹操以來彼之亡形未有如今者也若大舉伐之使吳攻其東漢入其西彼救西則東虛重東則西輕以練實之軍乘虛輕之敵破之必矣維從之諸大臣以為數出罷勞同辭諫恪恪不聽中散大夫蔣延或以固爭扶出恪乃著論諭衆意曰夫天無二日土無二

王王者不務兼并天下而欲垂祚後世古今未之有也昔戰國之

五引

時諸侯自恃兵彊地廣互有救援謂此足以傳世人莫能危恣情
 從懷憚於勞苦使秦漸得自大遂以并之此既然矣近者劉景升
 在荊州有衆十萬財穀如山不及曹操尚微與之力競坐觀其疆
 大吞滅諸袁北方都定之後操率三十萬衆來向荊州當時雖有
 智者不能復爲畫計於是景升兒子交臂請降遂爲囚虜凡敵國
 欲相吞卽仇讐欲相除也有讐而長之禍不在已則在後人不可
 不爲遠慮也昔伍子胥曰越十年生聚十年教訓二十年之外吳
 其爲沼乎夫差自恃彊大聞此邈然是以誅子胥而無備越之心
 至於臨敗悔之豈有及乎越小於吳尚爲吳禍況其彊大者邪昔
 秦但得關西耳尚以并吞六國今賊皆得秦趙韓魏燕齊九州之
 地地悉戎馬之鄉士林之藪今以魏比古之秦土地數倍以吳與
 蜀比古六國不能半之然今所以能敵之但以操時兵衆於今適

盡而後生者未悉長大是賊衰少未盛之時加司馬懿先誅王
 凌續自隕斃其子幼弱而專彼大任雖有智計之士未得施用當
 今伐之是其厄會聖人急於趨時誠謂今日若順衆人之情懷偷
 安之計以爲長江之險可以博世不論魏之終始而以今日遂輕
 其後此吾所以長歎息者也自本以來務在產育今者賊民歲月繁
 滋但以尚小未可得用耳若復十數年後其衆必倍於今而國家
 勁兵之地皆已空盡唯有此見衆可以定事若不早用之端坐使
 老復十數年畧當損半而見子弟數不足言若賊衆一倍而我兵
 損半雖復使伊管圖之未可如何今不達遠慮者必以此言爲迂
 夫禍難未至而豫憂慮此固衆人之所迂也及於難至然後頓顙
 雖有智者又不能圖此乃古今所病非獨一時昔吳始以伍員爲
 迂故難至而不可救劉景升不能慮十年之後故無以詒其子孫

今恪無具臣之才而受大吳蕭霍之任智與衆同思不經遠者不及今日爲國斥境俛仰年老而讐敵更彊欲刎頸謝責寧有補邪今聞衆人或以百姓尚貧欲務閑息此不知慮其大危而愛其小勤者也昔漢祖幸已自有三秦之地何不閉關守險以自娛樂空出攻楚身被創痍介冑生蟣蝨將士厭困苦豈甘鋒刃而忘安寧哉慮於長久不得兩存者耳每覽荆邯說公孫述以進取之圖近見家叔父表陳與賊爭競之計未嘗不喟然歎息也夙夜反側所慮如此故聊疏愚言以達二三君子之末若一朝隕歿志畫不立貴令來世知我所憂可思於後衆皆以恪此論欲必爲之辭然莫敢復難丹楊太守聶友素與恪善書諫恪曰大行皇帝本有過東關之計計未施行今公輔贊大業成先帝之志寇遠自送將士憑賴威德出身用命一旦有非常之功豈非宗廟神靈社稷之福邪

宜且案兵養銳觀釁而動今乘此勢欲復大出天時未可而苟任盛意私心以爲不安恪題論後爲書答友曰足下雖有自然之理然未見大數熟省此論可以開悟矣於是違衆出軍大發州郡二十萬衆百姓騷動始失人心恪意欲曜威淮南驅畧民人而諸將或難之曰今引軍深入疆場之民必相率遠遁恐兵勞而功少不如止圍新城新城困救必至至而圖之乃可大獲恪從其計廻軍還圍新城攻守連月城不拔士卒疲勞因暑飲水泄下流腫病者大半死傷塗地諸營吏日白病者多恪以爲詐欲斬之自是莫敢言恪內惟失計而恥城不下忿形於色將軍朱異有所是非恪怒立奪其兵都尉蔡林數陳軍計恪不能用策馬奔魏魏知戰士罷病乃進救兵恪引軍而去士卒傷病流曳道路或頓仆坑壑或見畧獲存亡忿痛大小呼嗟而恪晏然自若出住江渚一月圖起田

於潯陽詔召相銜徐乃旋師由此衆庶失望而怨黷興矣秋八月
軍還陳兵導從歸入府館即召中書令孫嘿厲聲謂曰卿等何敢
妄數作詔嘿惶懼辭出因病還家恪征行之後曹所奏署令長職
司一罷更選愈治威嚴多所罪責常進見者無不竦息文改易宿
衛用其親近復勅兵嚴欲向青徐孫峻因民之多怨衆之所嫌構
恪欲爲變與亮謀置酒請恪恪將見之夜精爽擾動通夕不寐明
將盥漱聞水腥臭侍者授衣衣服亦臭恪怪其故易衣易水其臭
如初意惆悵不悅嚴畢趨出犬銜引其衣恪曰犬不欲我行乎還
坐頃刻乃復起犬又銜其衣恪令從者逐犬遂升車初恪將征淮
南有孝子著縗衣入其閭中從者白之令外詰問孝子曰不自覺
入時中外守備亦悉不見衆皆異之出行之後所坐廳事屋棟中
折自新城出住東輿有白虹見其船還拜蔣陵白虹復繞其車及

將見駐車宮門峻已伏兵於帷中恐恪不時入事泄自出見恪曰
使君若尊體不安自可須後峻當具白主上欲以嘗知恪恪答曰
當自力入散騎常侍張約朱恩等密書與恪曰今日張設非常疑
有他故恪省書而去未出路門逢太常滕胤恪曰卒腹痛不任入
胤不知峻陰計謂恪曰君自行旋未見今上置酒請君君已至門
宜當力進恪躊躇而還劔履上殿謝亮還坐設酒恪疑未飲峻因
曰使君病未善平當有常服藥酒自可取之恪意乃安別飲所齎

酒吳歷曰張約朱恩密疏告恪恪以示滕胤胤勸恪還恪曰峻小子何能爲邪但恐因酒食中
人耳乃以藥酒入孫盛評曰恪與胤親厚約等疏非常大事勢應示胤共謀安危然恪性疆

梁加素侮峻自不信故入登胤酒數行亮還內峻起如廁解長衣著短服出

曰有詔收諸葛恪吳錄曰峻提刀稱詔收恪亮起立曰非我所爲非我所爲乳母引亮還
內吳歷云峻先引亮入然後出稱詔與本傳同臣松之以爲峻欲稱詔

宜如本傳及吳歷不得如吳錄所言恪驚起拔劔未得而峻乃交下張約從旁斫峻裁傷左

手峻應手斫斷右臂武衛之士皆趨上殿峻曰所取者恪也今

已死悉令復乃乃除地更餉

搜神記曰恪入已被殺其妻在室使婢語曰汝何故血

常婢蹙然起躍頭至于棟攘臂切齒而言曰諸葛公乃為孫峻所殺於是大小知恪死矣而吏兵尋至志林曰初權病篤召恪輔政臨去大司馬呂岱戒之曰世方多難子每事必十思恪答曰昔季文子三思而後行夫子曰再思可矣今君令恪十思明恪之劣也岱無以答當時咸謂之失言虞喜曰夫託以天下至重也以人臣行主威至難也兼二至而管萬機能勝之者鮮矣自非採納羣謀詢于芻蕘虛已受人恒若不足則功名不成勲績莫著况呂侯國之元耆智度經遠而甫以十思戒之而便以示劣見拒此元遜之疎乃機神不俱者也若因十思之義廣諮當世之務聞善速於雷動從諫急於風移豈得隕首殿堂死凶豎之刃世人奇其英辯造次可觀而晒呂侯無對為陋不思安危終始之慮是樂春藻之繁華而忘秋實之其口也昔魏人伐蜀蜀人禦之精嚴垂發六軍雲擾士馬擐甲羽檄交馳費禕時為元帥荷國任重而與來敏圍棋意無厭倦敏臨別謂禕君必能辦賊者也言其明畧內定貌無憂色况長寧以為君子臨事而懼好謀而成者且蜀為最爾之國而方向大敵所規所圖唯守與戰何可矜已有餘晏然無戚斯乃性之寬簡不防細微卒為降人郭修所害豈非兆見於彼而禍成於此哉往聞長寧之甄文偉今觀元遜之逆呂侯二事體同故竝而載之可以鏡譏于後永為世鑒

先是童謠曰諸葛恪蘆葦單衣篋鉤落於何相

求成子閣成子閣者夙語石子岡也建業南有長陵名曰石子岡

葬者依焉鉤落者校飾華帶世謂之鉤絡帶恪果以葦席裹其身

而篋束其臂投之於此吳錄曰恪時年五十一恪長子綽騎都尉以交關魯王

事權遣付恪令更教誨恪鳩殺之中子綽長水校尉少子建步兵

初及下引
百字

校尉聞恪誅車載其母而走峻遣騎督劉承追斬竦於白都建得

渡江欲北走魏行數十里為追兵所逮格外甥都鄉侯張震及常

侍朱恩等皆夷三族初竦數諫恪恪不從常憂懼禍及亡臨淮臧

均表乞收葬恪曰臣聞震雷電激不崇一朝大風衝發希有極日

然猶繼以雲雨因以潤物是則天地之威不可經日浹辰帝王之

怒不宜訖情盡意臣以狂愚不知忌諱敢冒破滅之罪以邀風雨

之會伏念故太傅諸葛恪得承祖考風流之烈伯叔諸父遭漢祚

盡九州鼎立分託三方竝履忠勤熙隆世業爰及於恪生長王國

陶育聖化致名英偉服事累紀禍心未萌先帝委以伊周之任屬

以萬機之事恪素性剛愎矜已凌人不能敬守神器穆靜邦內興

功暴師末期三出虛耗士民空竭府藏專擅國憲廢易由意假刑

劫眾大小屏息侍中武衛將軍都鄉侯俱受先帝囑寄之詔見其

姦虐日月滋甚將恐蕩搖宇宙傾危社稷奮其威怒精貫昊天計
慮先於神明智勇百於荆聶躬持白刃梟恪殿堂勲超朱虛功越
東牟國之元害一朝大除馳首徇示六軍喜踊日月增光風塵不
動斯實宗廟之神靈天人之同驗也今恪父子三首縣市積日觀
者數萬謦聲成風國之大刑無所不震長老孩幼無不畢見人情
之於品物樂極則哀生見恪貴盛世莫與貳身處台輔中間歷年
今之誅夷無異禽獸觀訖情反能不憮然且已死之人與土壤同
域鑿掘斫刺無所復加願聖朝稽則乾坤怒不極旬使其鄉邑若
故吏民收以士伍之服惠以三寸之棺昔項籍受殯葬之施韓信
獲收斂之恩斯則漢高發神明之譽也惟陛下敦三皇之仁垂哀
矜之心使國澤加於辜戮辜戮之骸復受不已之恩於以揚聲遐
方沮勸天下豈不弘哉昔欒布矯命彭越臣竊恨之不先請主上

信抑

而專名以肆情其得不誅實為幸耳今臣不敢章宜愚情以露天

恩謹伏手書冒昧陳聞乞聖朝哀察於是亮峻聽恪故吏斂葬遂

求之於石子岡江表傳曰朝臣有乞為恪立碑以名其勲績者博士盛冲以為不應孫休曰盛夏出軍士卒傷損無尺寸之功不可謂能受託孤之任死於豎子之

始恪退軍還聶友知其將敗書與滕胤曰當人彊盛河

山可拔一朝羸縮人情萬端言之悲歎恪誅後孫峻忌友欲以為

鬱林太守友發病憂死友字文悌豫章人也吳錄曰友有屑吻少為縣吏虞翻徙交州縣令使友送之翻與

語而奇焉為書與豫章太守謝斐令以為功曹郡時見有功曹斐見之問曰縣吏聶友可堪何職

對曰此人縣間小吏耳猶可堪曹佐斐曰論者以為宜作功曹君其避之乃用為功曹使至都諸

葛恪友之時論謂爾子嘿子直其間無所復容恪欲以友居

其間由是知名後為將討儋耳還拜丹楊太守年三十三卒

滕胤字承嗣北海劇人也伯父耽父胄與劉繇州里通家以世擾

亂渡江依繇孫權為車騎將軍拜耽右司馬以寬厚稱早卒無嗣
胄善屬文權待以賓禮軍國書疏常令損益潤色之亦不幸短命
權為吳王追錄舊恩封胤都亭侯少有節操美儀容吳書曰胤年十二而孤單孑立能治

孫亮傳

孫亮傳

孫亮傳

孫亮傳

與相見甚奇之乃表薦贊遂被試用有戰功稍遷屯騎校尉時事得失每常規諫好直言不阿旨
 權以此憚之諸葛恪征東興贊為前部合戰先陷陣大敗魏師遷左將軍孫峻征淮南授贊節拜
 左護軍未至壽春道路病發峻令贊將車重先還魏將班以步騎四千追贊贊病困不能整陣
 知必敗乃解曲蓋印綬付弟子以歸曰吾自為將破敵塞旗未嘗負敗今病困兵羸眾寡不敵汝
 速去矣俱死無益於國適所以快敵耳弟子不肯受拔刀欲斫之乃去初贊為將臨敵必先被髮
 叫天因抗音而歌左右應之畢乃進戰戰無不克及敗歎曰吾戰有常術今病困若此固命也遂
 被害時年七十三眾庶痛惜焉二子畧平並為大將是歲蜀使來聘將軍孫儀孫邵綝等欲因會殺
 峻事泄儀等自殺死者數十人并及公主魯育峻欲城廣陵朝臣
 知其不可城而畏之莫敢言唯滕胤諫止不從而功竟不就其明
 年文欽說峻征魏峻使欽與呂據車騎劉纂鎮南朱異前將軍唐
 咨自江都入淮泗以圖青徐峻與胤至石頭因餞之領從者百許
 人入據營據御軍齊整峻惡之稱心痛去遂夢為諸葛恪所擊恐
 懼發病死時年三十八以後事不詳
 孫綝字子通與峻同祖綝父綽為安民都尉綝始為偏將軍及峻
 死為侍中武衛將軍領中外諸軍事代知朝政呂據聞之大恐與

諸督將連名共表薦滕胤為丞相綝更以胤為大司馬代呂岱駐
 武昌據引兵還使人報胤欲共廢綝綝聞之遣從兄慮將兵逆據
 於江都使中使勅文欽劉纂唐咨等合眾擊據遣侍中左將軍華
 融中書丞丁晏告胤取據并喻胤宜速去意胤自以禍及因留融
 晏勒兵自衛召典軍楊崇將軍孫咨告以綝為亂迫融等使有書
 難綝綝不聽表言胤反許將軍劉丞以封爵使率兵騎急攻圍胤
 胤又劫融等使詐詔發兵融等不從胤皆殺之文士傳曰華融字德麤廣
陰慈山下時皇象亦寓居山陰吳郡張溫來就象學欲得所舍或告溫曰慈山下有華德麤者雖
年少美有令志可舍也溫遂止融家朝夕談講俄而溫為選部尚書乃擢融為太子庶子遂知名
顯達融子諱黃門郎與融并見
害次子諱以才辯稱晉祕書監
 胤顏色不變譚笑若常或勸胤引兵至蒼龍
 門將士見公出必委綝就公時夜已半胤恃與據期又難舉兵向
 宮乃約令部曲說呂侯以在近道故皆為胤盡死無離散者時大
 風比曉據不至綝兵大會遂殺胤及將士數十人夷胤三族臣松之
以為孫

名部下

蓋式

漢

初力勢
援招朱
也付心
有由火
勢援代

四字別
五以立

救下當
萬事

承固志

新自任又
今規

長所七三
身取漢

綝雖凶虐，與勝胤宿無嫌隙。胤若且順，綝意出鎮武昌，豈徒
 免當時之禍，仍將永保元吉，而犯機觸害，自取夷滅，悲夫。綝遷大將軍，假節封永寧
 侯，負貴倨傲，多行無禮。初，峻從弟慮與誅諸葛恪之謀，峻厚之。至
 右將軍，無難督授節，蓋平九官事。綝遇慮薄於峻時，慮怒與將軍
 王惇謀殺綝。綝殺惇，慮服藥死。魏大將軍諸葛誕舉壽春叛，保城
 請降。吳遣文欽、唐咨、全端、全懌等帥三萬人救之。魏鎮南將軍王
 基圍誕，欽等突圍入城。魏悉中外軍二十餘萬增誕之圍。朱異帥
 三萬人屯安豐城，為文欽勢。魏兗州刺史州泰拒異於陽淵，異敗
 退為泰所追，死傷二千人。綝於是大發卒出屯鑊里，復遣異率將
 軍丁奉、黎斐等五萬人攻魏，留輜重於都陸。異屯黎漿，遣將軍任
 度、張震等募勇敢六千人，於屯西六里為浮橋，夜渡築偃月壘。為
 魏監軍石苞及州泰所破，軍却退就高。異復作車箱圍，趣五木城。
 苞泰攻異，異敗歸。而魏太山太守胡烈以奇兵五千詭道襲都陸。

盡焚異資糧，綝授兵三萬人使異死戰。異不從，綝斬之於鑊里。而
 遣弟恩救會，誕敗引還。綝既不能拔出，誕而喪，敗亡眾自戮。名將
 莫不怨之。綝以孫亮始親政事，多所難問，甚懼。還建業，稱疾不朝。
 築室于朱雀橋南，使弟威遠將軍據入蒼龍宿衛。弟武衛將軍恩
 偏將軍幹、長水校尉闔分屯諸營，欲以專朝。自固亮內嫌，綝乃推
 魯育見殺本末，責怒虎林督朱熊、熊弟外部督朱損、不匡、正孫峻
 乃令丁奉殺熊於虎林，殺損於建業。綝入諫，不從。亮遂與公主魯
 班、太常全尚將軍劉承議誅綝。亮妃綝從姊妹也，以其謀告綝。綝
 率眾夜襲全尚，遣弟恩殺劉承於蒼龍門外，遂圍宮。江表傳曰：亮召全尚，息黃門侍郎紀

密謀曰：孫綝專勢，輕小於孤。孤見物之使速上岸，為唐咨等作援，而留湖中不上岸，一步又委罪
 宋異擅殺功臣，不先表問，築第橋南，不復朝見，此為自在無復所畏，不可久忍。今規取之，卿父作
 中軍都督，中嚴整，士馬孤當自出臨橋，帥宿衛虎騎左右，無難一時圍之作，版詔勅綝所領皆
 解散，不得舉手正爾自得之無卿去，但當使密耳。卿宣詔語，卿父勿令卿母知之。女人既不曉大
 事，且綝同堂姊，避泄漏，誤孤非小也。紀承詔以告尚，尚無遠慮，以語紀母。母使人密語綝，綝夜
 襲嚴兵，廢亮比明，兵已圍宮。亮大怒，上馬帶鞬執弓欲出，曰：孤大皇帝之適子，在位已五年，誰敢

不從者侍中近臣及乳母共牽攀止之乃不得出歎咤二日不食罵其妻曰爾父憤憤敗我大事又呼紀紀曰臣父奉詔不謹負上無面目復見因自殺孫盛曰亮傳稱亮少聰慧勢當先與紀謀不先令使光祿勳孟宗告廟廢亮召羣司議曰少帝荒病

昏亂不可以處大位承宗廟以告先帝廢之諸君若有不同者下

異議皆震怖曰唯將軍令

班告遺漢晉春秋曰魏尚書令階之弟吳錄曰晉武帝問薛瑩吳之名臣尚書桓彝不肯署名

休曰忠貞之節懃以薄才見授大任不能輔導陛下頃月以來多所造立親

近承悅於美色發吏民婦女料其好者留於宮內取兵子弟十

八已下三千餘人習之苑中連日續夜大小呼嗟敗壞藏中矛戟

五千餘枚以作戲具朱據先帝舊臣子男熊損皆承父之基以忠

義自立昔殺小主自是大主所創帝不復精其本末便殺熊損諫

不見用諸下莫不側息帝於宮中作小船三百餘艘成以金銀師

工晝夜不息太常全尚累世受恩不能督諸宗親而全端等委城

就魏尚位過重曾無一言以諫陛下而與敵往來使傳國消息懼

必傾危社稷推案舊典運集大王輒以今月二十七日擒尚斬承

以帝為會稽王遣楷奉迎百寮喁喁立住道側懃遣將軍孫耽送

亮之國徙尚於零陵遷公主於豫章懃意彌溢侮慢民神遂燒大

橋頭伍子胥廟又壞浮屠祠斬道人休既即位稱草莽臣詣闕上

書曰臣伏自省才非幹國因緣肺腑位極人臣傷錦敗駕罪負彰

露尋愆惟闕夙夜憂懼臣聞天命棊謀必就有德是以幽厲失度

周宣中興陛下聖德纂承大統宜得良輔以協雍熙雖堯之盛猶

求稷契之佐以協明聖之德古人有言陳力就列不能者止臣雖

自展竭無益庶政謹上印綬節鉞退還田里以避賢路休引見慰

喻又下詔曰朕以不德守藩于外值茲際會羣公卿士暨于朕躬

精

神

而

以奉宗廟朕用憮然若涉淵水大將軍忠計內發扶危定傾安康社稷功勳赫然昔漢孝宣踐阼霍光尊顯褒德賞功古今之通義也其以大將軍爲丞相荊州牧食五縣恩爲御史大夫衛將軍據右將軍皆係侯幹雜號將軍亭侯闔亦封亭侯一門五侯皆典禁兵權傾人主自吳國朝臣未嘗有也

綝奉牛酒詣休休不受齋詣左將軍張布酒酣出怨言曰初廢少主時多勸吾自爲之者吾以陛下賢明故迎之帝非我不立今上禮見拒是與凡臣無異當復改圖耶布以言聞休休銜之恐其有變數加賞賜又復加恩侍中與綝分省文書或有告綝懷怨侮上欲圖反者休執以付綝綝殺之由是愈懼因孟宗求出屯武昌休許焉盡勅所督中營精兵萬餘人皆令裝載所取武庫兵器咸令給與

吳歷曰綝求中書兩郎典知荆州諸軍事主者矣中書不應外出休特聽之其

謂水一皆公和與

將軍魏邈說休曰綝居外必有變武衛士施朔又告綝

通志
會堂
加恩
引

欲反有徵休密問張布布與丁奉謀於會殺綝永安元年十二月丁卯建業中謠言明會有變綝聞之不悅夜大風發木揚沙綝益恐戊辰臘會綝稱疾休彊起之使者十餘輩綝不得已將入眾止焉綝曰國家屢有命不可辭可豫整兵令府內起火因是可得速還遂入尋而火起綝求出休曰外兵自多不足煩丞相也綝起離席奉布曰左右縛之綝叩頭曰願徙交州休曰卿何以不徙滕胤曰據綝復曰願沒爲官奴休曰何以胤據爲奴乎遂斬之以綝首令其眾曰諸與綝同謀皆赦放仗者五千人闔乘船欲北降追殺之夷三族發孫峻棺取其印綬斷其木而埋之以殺魯育等故也

綝死時年二十八休恥與峻綝同族特除其屬籍稱之曰故峻故綝云休又下詔曰諸葛恪滕胤呂據蓋以無罪爲峻綝兄弟所見殘害可爲痛心促皆改葬各爲祭奠其罹恪等事見遠徙者一

通志
會堂
加恩
引

切召還

濮陽興字子元陳留人也父逸漢末避亂江東官至長沙太守

見陸瑁傳興少有士名孫權時除上虞令稍遷至尚書左曹以五官中郎

將使蜀還為會稽太守時琅邪王休居會稽興深與相結及休即

位徵興為太常衛將軍平軍國事封外黃侯永安三年都尉嚴密

建丹陽湖田作浦里塘詔百官會議咸以為用功多而田不保成

唯興以為可成遂會諸兵民就作功傭之費不可勝數士卒死亡

或自賊殺百姓大怨之興遷為丞相與休寵臣左將軍張布共相

表襄邦內失望七年七月休薨左典軍萬彧素與烏程侯孫皓善

乃勸興布於是興布廢休適子而迎立皓皓既踐阼加興侍郎領

青州牧俄或譖興布追悔前事十一月朔入朝皓因收興布徙廣

州道追殺之夷三族

自中志

評曰諸葛恪才氣幹畧邦人所稱然驕且吝周公無觀況在於恪
矜已陵人能無敗乎若躬行所與陸遜及弟融之書則悔吝不至
何尤禍之有哉滕胤厲修士操遵蹈規矩而孫峻之時猶保其貴
必危之理也峻緜凶豎盈溢固無足論者濮陽興身居宰輔慮不
經國協張布之邪納萬彧之說誅夷其宜矣

十八日雨中

峻緜凶豎盈溢固無足論者濮陽興身居宰輔慮不
經國協張布之邪納萬彧之說誅夷其宜矣
峻緜凶豎殘害忠良廢君竊國核以其事多與恪
允連故立允傳而以峻峻傳卷能合傳而允傳為主也興
則牽歎附之卷末而已史法精嚴以有若

吳書二十

三國志六十五

王樓賀韋華傳第二十

季世被禍文學子直臣

王蕃字永元廬江人也博覽多聞兼通術藝始為尚書郎去官孫

休卽位與賀邵薛瑩虞汜俱為散騎中常侍皆加駙馬都尉時論

清之遣使至蜀蜀人稱焉還為夏口監軍孫皓初復入為常侍與

萬或同言或與皓有舊俗士挾侵謂蕃自輕又中書丞陳聲皓之

嬖臣數譖毀蕃蕃體氣高亮不能承顏順指時或逆意積以見責

甘露二年丁忠使晉還皓大會羣臣蕃沈醉頓伏皓疑而不悅舉

蕃出外頃之請還酒亦不解蕃性有威嚴行止自若皓大怒呵左

右於殿下斬之衛將軍滕牧征西將軍留平請不能得江表傳曰皓用

業宮不利乃西巡武昌仍有遷都之意恐羣臣不從乃大請會賜將吏問蕃射不主皮為力不同科其善云何蕃思惟未答卽於殿上斬蕃出登來山使親近將躡蕃首作虎跳狼爭乍趨之頭皆碎壞欲以示威使眾不敢犯也此與本傳不同吳錄曰皓每於會因酒酣輒令侍臣嘲謔公卿以為笑樂萬或既為左丞相蕃嘲或曰魚潛淵出水煦沫何則物有本性不可橫處非分也或

孫休
孫皓

孫皓

孫皓

出口谷羊質虎皮虛受光赫之寵跨越三九之位大馬猶能識養將何以報厚施乎或曰唐虞之朝無謬舉之才造父之門無駑蹇之質蕃上誣明選下訕積幹亦何傷於日月適多見其不知量耳臣松之按本傳云丁忠使晉還皓為大會於會中殺蕃檢忠從北還在此年之春或時尚未為丞相至秋乃為相耳吳錄所言為乖互不同丞相陸凱上疏

曰常侍王蕃黃中通理知天知物處朝忠蹇斯社稷之重鎮大吳之龍逢也昔事景皇納言左右景皇欽嘉歎為異倫而陛下忿其苦辭惡其直對梟之殿堂尸骸暴棄郡內傷心有識悲悼其痛蕃如此蕃死時年三十九皓徒蕃家屬廣州二弟著延皆作佳器郭馬起事不為馬用見害

樓玄字承先沛郡蘄人也孫休時為監農御史孫皓即位與王蕃郭惠萬彧俱為散騎中常侍出為會稽太守入為大司農舊禁中主者自用親近人作之或陳親密近職宜用好人皓因勅有司求忠清之士以應其選遂用玄為宮下鎮禁中侯主殿中事玄從九卿持刀侍衛正身率眾奉法而行應對切直數廷皓意漸見責怒

後人誣白玄與賀邵相逢駐共耳語大笑謗訕政事遂被詔詰責送付廣州東觀令華覈上疏曰臣竊以治國之體其猶治家主田野者皆宜良信又宜得一人總其條目為作維綱眾事乃理論語曰無為而治者其舜也與恭已正南面而已言所任得其人故優遊而自逸也今海內未定天下多事事無大小皆當關聞動經御坐勞損聖慮陛下既垂意博古綜極藝文加勤心好道隨節致氣宜得閑靜以展神思呼翕清淳與天同極臣夙夜思惟諸吏之中任幹之事足委杖者無勝於樓玄玄清忠奉公冠冕當世眾服其操無與爭先夫清者則心平而意直忠者惟正道而履之如玄之性終始可保乞陛下赦玄前愆使得自新擢之宰司責其後效使為官擇人隨才授任則舜之恭已近亦可得皓疾玄名聲復徙玄及子據付交趾將張奕使以戕自效陰別勅奕令殺之據到交趾

病死玄一身隨奕討賊持刀步涉見奕輒拜奕未忍殺會奕暴卒

玄殯斂奕於器中見勅書還便自殺江表傳曰皓遣將張奕追賜玄鴆奕以玄賢者不忍即宣詔致藥玄陰知之謂奕曰

當早去玄玄何惜邪即服藥死臣松之以玄之清高必不以安危易操無緣驟拜張奕以虧其節且禍機既發豈百拜所免江表傳所言於理為長

賀邵字興伯會稽山陰人也吳書曰邵賀齊之孫景之子孫休即位從中郎為散騎

中常侍出為吳郡太守孫皓時入為左典軍遷中書令領太子太

傅皓兇暴驕矜政事日弊邵上疏諫曰古之聖王所以潛處重闈

之內而知萬里之情垂拱衽席之上明照八極之際者任賢之功

也陛下以至德淑姿統承皇業宜率身履道恭奉神器於賢表善

以康庶政自頃年以來朝列紛錯真偽相質上下空任文武曠位

外無山嶽之鎮內無拾遺之臣佞諛之徒拊翼天飛干弄朝威盜

竊榮利而忠良排墜信臣被害是以正士摧方而庸臣苟媚先意

承指各希時趣人執反理之評士吐詭道之論遂使清流變濁忠

臣結舌陛下處九天之上隱百重之室言出風靡令行景從親洽

寵媚之臣日聞順意之辭將謂此輩實賢而天下已平也臣心所

不安敢不以聞臣聞興國之君樂聞其過荒亂之主樂聞其譽聞

其過者過日消而福臻聞其譽者譽日損而禍至是以古之人君

揖讓以進賢虛已以求過譬天位於乘犇以虎尾為警戒至於陛

下嚴刑法以禁直辭黜善士以逆諫臣眩耀毀譽之實沈淪近習

之言昔高宗思佐夢寐得賢而陛下求之如忘忽之如遺故常侍

王蕃忠恪在公才任輔弼以醉酒之間加之大戮近鴻臚葛奚先

帝舊臣偶有逆逆昏醉之言耳三爵之後禮所不諱陛下猥發雷

霆謂之輕慢飲之醇酒中毒隕命自是之後海內悼心朝臣失圖

仕者以退為幸居者以出為福誠非所以保光洪緒熙隆道化也

陛下愛其佞媚假其威柄使久恃寵放恣自擅威福口正國議手
弄天機上虧日月之明下塞君子之路夫小人求入必進姦利定
間妄興事役發江邊戍兵以驅麋鹿結置山陵芟夷林莽殫其九
野之獸聚於重圍之內上無益時之分下有損耗之費而兵士罷
於運送人力竭於驅逐老弱饑凍大小怨歎臣竊觀天變自比年
以來陰陽錯謬四時逆節日食地震中夏隕霜參之典籍皆陰氣
陵陽小人弄勢之所致也臣嘗覽書傳驗諸行事災祥之應所爲
寒慄昔高宗修己以消鼎雉之異宋景崇德以退熒惑之變願陛
下上懼皇天譴告之誦下追二君攘災之道遠覽前代任賢之功
近寤今日謬授之失清澄朝位旌敘俊乂放退佞邪抑奪姦勢如
是之輩一勿復用廣延淹滯容受直辭祇承乾指敬奉先業則大
化光敷天人望塞也傳曰國之興也視民如赤子其亡也以民爲

草芥陛下昔韜神光潛德東夏以聖哲茂姿龍飛應天四海延頸
八方拭目以成康之化必隆於旦夕也自登位以來法禁轉苛賦
調益繁中宮內豎分布州郡橫興事役競造姦利百姓罹杼軸之
困黎民罷無已之求老幼饑寒家戶菜色而所在長吏迫畏罪負
嚴法峻刑苦民求辦是以人力不堪家戶離散呼嗟之聲感傷和
氣又江邊戍兵遠當以拓土廣境近當以守界備難宜時優育以
待有事而徵發賦調煙至雲集衣不全短褐食不瞻朝夕出當鋒
鏑之難入抱無聊之感是以父子相棄叛者成行願陛下寬賦除
煩振恤窮乏省諸不急盪禁約法則海內樂業大化普洽夫民者
國之本食者民之命也今國無一年之儲家無經月之畜而後宮
之中坐食者萬有餘人內有離曠之怨外有損耗之費使庫廩空
於無用士民飢於糟糠又北敢注目伺國盛衰陛下不恃已之威

德而怙敵之不來忽四海之困窮而輕虜之不為難誠非長策廟
勝之要也昔大皇帝勤身苦體創基南夏割據江山拓土萬里雖
承天贊實由人力也餘慶遺祚至於陛下陛下宜勉崇德器以光
前烈愛民養士保全先軌何可忽顯祖之功勤輕難得之大業忘
天下之不振替興衰之巨變哉臣聞否泰無常吉凶由人長江之
限不可久恃苟我不守一葦可航也昔秦建皇帝之號據殺函之
阻德化不修法政苛酷毒流生民忠臣杜口是以一夫大呼社稷
傾覆近劉氏據三關之險守重山之固可謂金城石室萬世之業
任授失賢一朝喪沒君臣係頸共為羈僕此當世之明鑒目前之
炯戒也願陛下遠考前事近覽世變豐基疆本割情從道則成康
之治興而聖祖之祚隆矣書奏皓深恨之邵奉公貞正親近所憚
乃共譖邵與樓玄誘毀國事俱被詰責玄見送南州邵原復職後

邵中惡風口不能言去職數月皓疑其託疾收付酒藏掠考于所
邵卒無一語竟見殺害家屬徙臨海并下詔誅玄子孫是歲天冊

元年也邵年四十九

邵子循字彥先虞預晉書曰循丁家禍流放海濱吳平還鄉里節操高厲童叟不羣言行舉動必以禮讓好學博聞尤善三禮舉秀

才除陽羨武康令顧榮陸機陸雲表薦循曰伏見吳興武康令賀循德量遠茂才鑿清遠服膺道素風操凝峻歷踐三城刑政肅穆守職下縣編名凡萃出自新邦朝無知已恪居遐外志不自營年時倏忽而邈無階緒實州黨愚智所為悵然臣等並以凡才累授飾進被服恩澤忝豫朝末知良士後時而守局無言懼有蔽賢之咎是以不勝愚管謹冒死表聞父之召為太子舍人石冰破揚州循亦合眾事平杜門不出陳敏作亂以循為丹陽內史循稱疾固辭敏不敢逼於是江東豪右無不受敏爵位惟循與同郡朱誕不挂賊網後除吳國內史不就元皇帝為鎮東將軍請循為軍司馬帝為晉王以循為中書令固讓不受轉太常領太子太傅時朝廷初建勳有疑議宗廟制度皆循所定朝野諮詢為一時儒宗年六十大興二年卒追贈司空諡曰穆循諸所著論並傳於世子際臨海太守

韋曜字弘嗣吳郡雲陽人也

曜本名昭史為晉諱改之

少好學能屬文從丞相掾除

西安令還為尚書郎遷太子中庶子時蔡穎亦在東宮性好博奕太子和以為無益命曜論之其辭曰蓋聞君子恥當年而功不立疾沒世而名不稱故曰學如不及猶恐失之是以古之志士悼年

齒之流邁而懼名稱之不立也故勉精厲操晨與夜寐不遑寧息
經之以歲月累之以日力若甯越之勤董生之篤漸漬德義之淵
棲遲道藝之域且以西伯之聖姬公之才猶有日昃待旦之勞故
能隆興周道垂名億載况在臣庶而可以已乎歷觀古今立功名
之士皆有累積殊異之迹勞身苦體契闊勤思平居不墮其業窮
困不易其素是以下式立志於耕牧而黃霸受道於囹圄終有榮
顯之福以成不朽之名故山甫勤於夙夜而吳漢不離公門豈有
游惰哉今世之人多不務經術好翫博奕廢事棄業忘寢與食窮
日盡明繼以脂燭當其臨局交爭雌雄未決專精銳意心勞體倦
人事曠而不修賓旅闕而不接雖有太牢之饌韶夏之樂不暇存
也至或賭及衣物徙碁易行廉恥之意弛而忿戾之色發然其所
志不出一枰之上所務不過方罫之間勝敵無封爵之賞獲地無

兼士之實技非六藝用非經國立身者不階其術徵選者不由其
道求之於戰陣則非孫吳之倫也考之於道藝則非孔氏之門也
以變詐爲務則非忠信之事也以劫殺爲名則非仁者之意也而
空妨日廢業終無補益是何異設木而擊之置石而投之哉且君
子之居室也勤身以致養其在朝也竭命以納忠臨事且猶盱食
而何博奕之足耽夫然故孝友之行立貞純之名彰也方今大吳
受命海內未平聖朝乾乾務在得人勇畧之士則受熊虎之任儒
雅之徒則處龍鳳之署百行兼苞文武竝鶩博選良才旌簡髦俊
設程試之科垂金爵之賞誠千載之嘉會百世之良遇也當世之
士宜勉思三道愛功惜力以佐明時使名書史籍勲在盟府乃君
子之上務當今之先急也夫一木之枰孰與方國之封枯碁三百
孰與萬人之將袞龍之服金石之樂足以兼碁局而賀博奕矣假

令世士移博奕之力而用之於詩書是有顏閔之志也用之於智
計是有良平之思也用之於資貨是有猗頓之富也用之於射御
是有將帥之備也如此則功名立而鄙賤遠矣和廢後爲黃門侍
郎孫亮卽位諸葛恪輔政表曜爲太史令撰吳書華覈薛瑩等皆
與參同孫休踐作爲中書郎博士祭酒命曜依劉向故事校定衆
書又欲延曜侍講而左將軍張布近習寵幸事行多玷憚曜侍講
儒士又性精確懼以古今警戒休意固爭不可休深恨和語在休
傳然曜竟止不入孫皓卽位封高陵亭侯遷中書僕射職省爲侍
中常領左國史時在所承指數言瑞應皓以問曜曜答曰此人家
筐篋中物耳又皓欲爲父和作紀曜執以和不登帝位宜名爲傳
如是者非一漸見責怒曜益憂懼自陳衰老求去侍史二官乞欲
成所造書以後業別有所付皓終不聽時有疾病醫藥監護持之

愈急皓每饗宴無不竟日坐席無能言率以七升爲限雖不悉入
口皆澆灌取盡曜素飲酒不過三升初見禮異時常爲裁減或
賜茶券以當酒至於寵哀更見偏彊輒以爲罪又於酒後使侍臣

難折公卿以嘲弄侵克發摘私短以爲歡時有愆過或誤犯皓諱
輒見收縛至於誅戮曜以爲外相毀傷內長尤恨使不濟濟非佳
事也故但示難問經義言論而已皓以爲不承用詔命意不忠盡
遂積前後嫌忿收曜他獄是歲鳳皇二年也曜因獄吏上辭曰囚
荷恩見哀無與爲比曾無芒釐有以上報孤辱恩寵自陷極罪念
當灰滅長棄黃泉愚情悽悽竊有所懷貪令上聞囚昔見世間有
古歷注其戶紀載紀多虛無在書籍者亦復錯謬因尋按傳記考
合異同采摭耳目所及以作洞紀起自庖犧至于秦漢凡爲三卷
當起黃武以來別作一卷事尚未成又見劉熙所作釋名信多佳

者然物類衆多難得詳究故時有得失而辭位之事又有非是愚以官爵今之所急不宜乖誤因自忘至微又作官職訓及辯釋名各一卷欲上之新寫始畢會以無狀幽囚待命泯沒之日恨不上聞謹以先死列狀乞上言祕府於外料取呈內以聞追懼淺蔽不合天聽抱怖雀息乞垂哀省矐與以此求免而皓更怪其書之垢故又以詰矐矐對曰囚撰此書實欲表上懼有誤謬數數省讀不覺點污被問寒戰形氣啞吃謹追辭叩頭五百下兩手自搏而華覈連上疏救矐曰矐運值千載特蒙哀識以其儒學得與史官貂蟬內侍承合天問聖朝仁篤慎終追遠近神之際垂涕勅矐矐愚惑不達不能敷宣陛下大舜之美而拘繫史官使聖趣不敘至行不彰實矐愚蔽當死之罪然臣悽悽見矐自少勤學雖老不倦探綜墳典溫故知新及意所經識古今行事外吏之中少過矐者

昔李陵爲漢將軍敗不還而降匈奴司馬遷不加疾恣爲陵遊說漢武帝以遷有良史之才欲使畢成所撰忍不加誅書卒成立在之無窮今矐在吳亦漢之史遷也伏見前後符瑞彰著神指天尻繼出累見一統之期庶不復久事平之後當觀時設制三王不相因禮五帝不相沿樂質文殊塗損益異體宜得矐輩依準古義有所改立漢氏承秦則有叔孫通定一代之儀矐之才學亦漢通之次也又吳書雖已有頭角敘贊未述昔班固作漢書文辭典雅後劉珍劉毅等作漢記遠不及固敘傳尤劣今吳書當垂千載編次諸史後之才士論次善惡非得良才如矐者實不可使闕不朽之書如臣頑誠非其人矐年已七十餘數無幾乞赦其一等之罪爲終身徒使成書業永足傳示垂之百世謹通進表叩頭百下皓不許遂誅矐徙其家零陵子隆亦有文學也

華覈字永年吳郡武進人也始為上虞尉與是都尉以文學入為祕府郎遷中書丞蜀為魏所并覈詣宮門發表曰聞聞賊眾蟻聚向西境西報險謂當無虞定聞陸抗表至成都守臣主播越社稷傾覆昔衛為翟所滅而桓公存之今道里長遠不可救振失委附之士棄貢獻之國臣以草芥竊懷不寧陛下聖仁恩澤遠撫卒聞如此必垂哀悼臣不勝忡悵之情謹拜表以聞孫皓即位封徐陵亭侯寶鼎二年皓更營新宮制度弘廣飾以珠玉所費甚多是時盛夏興工農守竝廢覈上疏諫曰臣聞漢文之世九州晏然秦民喜去慘毒之苛政歸劉氏之寬仁省役約法與之更始分王子弟以藩漢室當此之時皆以為泰山之安無窮之基也至於賈誼獨以為可痛哭及流涕者三可為長歎息者六乃曰當今之憂何異抱火於積薪之下而寢其上火未及然而謂之安其後變亂

皆如其言臣雖下愚不識大倫竊以曩時之事揆今之勢誼云復數年間諸王方剛漢之傅相稱疾罷歸欲以此為治雖堯舜不

安今大敵據九州之地有大半之眾習攻戰之餘術乘戎馬之舊勢欲與中國爭相吞之計其猶楚漢勢不兩立非徒漢之誼于淮

南濟北而已誼之所欲痛哭比今為緩抱火卧薪之喻於今而急大皇帝覽前代之如彼察今勢之如此故廣開農桑之業積不訾

之儲恤民重役務養戰士是以大小感恩各思竭命期運未至早棄萬國自是之後疆臣專政上詭天時下違眾議忘安存之本邀一時之利數興軍旅傾竭府藏兵勞民困無時獲安今之存者乃創夷之遺哀苦之餘民耳遂使軍資空匱倉廩不實布帛之賜寒暑不周重以失業家戶不贍而北積穀養民專心東向無復他

警蜀為西土土地險固加承先主統御之術其守御足以長久

不圖一朝六至傾覆屠亡齒寒古人所懼交州諸郡國之南土交
趾九真二郡已沒日南孤危存亡難保合浦以北民皆搖動因連
避役多有上叛而備戍減少威鎮轉輕常恐呼吸復有變故昔海
虜窺窬東縣多得離民地習海一扭於往年鈔盜無日今胸背有
嫌首尾多難乃國朝之厄會也誠宜住建立之役先備豫之計勉
墾殖之業爲飢乏之救惟恐農時將過東作向晚有事之日整嚴
未辨若舍此急盡力功作卒有風塵不虞之變當委版築之役應
烽燧之急驅怨苦之衆赴白刃之難此乃大敵所因爲資也如但
固守曠日持久則軍糧必乏不待接刃而戰士已困矣昔太戊之
時桑穀生庭懼而修德怪消殷興熒惑守心宋以爲災景公下從
瞽史之言而熒惑退舍景公延年夫修德於身而感異類言發於
口而通神明臣以愚蔽誤忝近署不能翼宣仁澤以感靈祇仰

俯愧無所投處退伏思惟熒惑桑穀之異天示二主至如他餘
介之妖近是門庭小神所爲驗之天地無有他變而假祥符瑞
後屢臻明珠既覲白雀繼見萬億之祚實靈所挺以九域爲宅天
下爲家不與編戶之民轉徙同也又今之宮室先帝所營卜士立
基非爲不祥又揚市土地與宮連接若大功畢竟興駕遷住門行
之神皆當轉移猶恐長久未必勝舊屢遷不可留則有嫌此乃愚
臣所以夙夜爲憂灼也臣省月令季夏之月不可以興土功不可
以會諸侯不可以起兵動衆舉大事必有大殃今雖諸侯不會諸
侯之軍與會無異六月戊巳土正王旣不可犯加又農月時不
可失昔魯公夏城中丘春秋書之垂爲後戒今築宮爲長世之
洪基而犯天地之大禁襲春秋之所書廢敬授之上務臣以愚管
竊所未安恐所召離民或有不至討之則成沒與事不討日月

滋慢若者。到大衆聚會希無疾病且人心失則念善苦則怨叛
江南精兵北土所難欲以十卒當東一人天下未定深可憂惜之
如此官成。叛五千則北軍之衆更增五萬若到萬人則倍益十
萬病者有死亡之損叛者傳不。之語此乃大敵所以歡喜也今
當角力中原以定疆弱正於際會彼益我損加以勞困此乃雄夫
智士所以深憂臣聞先王治國無二年之儲曰國非其國安寧之
世戒備如此況敵疆大而忽農忘畜今雖頗種殖間者大水沉沒
其餘存者當須耘獲而長吏怖期上方諸郡身涉山林。伐材
廢農棄務士民妻孥羸小墾殖又薄若有水旱則永無所獲州郡
見米當待有事冗食之衆仰官供濟若上下空乏運漕不供而北
敵犯疆使周召更生良平復出不能爲陛下計明矣臣聞君明者
臣忠主聖者臣直是以悽悽昧犯天威乞正哀省書奏結不納後

遷東觀令領右國史敷上疏辭讓皓答曰得表以東觀儒林之序
當誦校文藝處定疑難漢時皆名學碩儒乃任其職乞更選英
聞之以卿研精墳典博覽多聞可謂悅禮樂敦詩書者也

初

騁藻光贊時事以越楊班張蔡之疇怪乃謙光厚自非薄。勉修
所職以邁先賢勿復紛紜時倉廩無儲世俗滋侈敷上疏曰今
虜充斥征伐未已居無積年之儲出無應敵之畜此乃有國者所
宜深憂也夫財穀所生當出於民趨時務農國之上急而都下諸
官所掌別異各自下調不計民力輒與近期長吏畏罪晝夜催民
委金。個事遑赴會日定送到都。蘊積不用而徒使百姓消力失
時到秋收。督其限入奪其播殖之時而責其今年之稅如有逋
懸則籍沒財物故家戶貧困衣食不足宜暫息衆役專心農桑古
人稱一夫。耕或受其飢一女不織或受其寒是以先王治國惟

農是務也。以來已向百載，農人廢南畝之務，女工停機杼之事。推此揆之，則蔬食而長飢，薄衣而履水者固不少矣。臣聞主之所求於民者，一民之所望於主者，二。謂求其為已勞也，求其為已死也，三。謂飢者能食之，勞者能之，有功者能賞之，民以致其二事而主失其三望者，則怨心生而功不建。今帑藏不實，民勞役猥，主之二求已備，民之三望未報。且飢者不待美饌而後飽，寒者不俟狐裘而後溫，為味者口之奇，文繡者身之飾也。今事多而役繁，民貧而俗奢，百工作無用之器，婦人為綺靡之飾，不勤麻枲，並織文繡，轉相倣效，恥獨無有。兵民之家猶復逐俗，內無擔石之儲，而出有綬綸之服，至於富賈商販之家，重以金銀奢恣，尤甚天未平，百姓不贍，宜一生民之原，豐穀帛之業，而棄功於浮華之巧，妨日於侈靡之事，上無尊卑等級之差，下有耗財費力之損，今屯

士之家少無子女多者三四少者一二通令戶有一女十萬

十萬人人織績一歲一束則十萬束矣使四疆之內同心

年之間布帛必積恣民五色惟所服用但禁綺繡無益之飾

貌者不待華采以崇好豔姿者不待文綺以致愛五采之飾在

麗若極粉黛窮盛服未必無醜婦廢華采去文繡未必無美人

也若實如論有之無益廢之無損者何愛而不暫禁以充府藏之

急乎此救乏之上務富國之本業也使管晏復生無以易此漢之

文景承平繼統天下已定四方無虞猶以彫文之傷農事錦繡之

害女工開富國之利杜飢寒之況今六合分乖豺狼充路兵不

雖疆甲不帶而可以不廣生財之原充府藏之積哉皓以放年

老勅令草表覈不敢又勅作持停立待之覈為文曰咨覈

從朽壤蠅朝中熙光系闕



